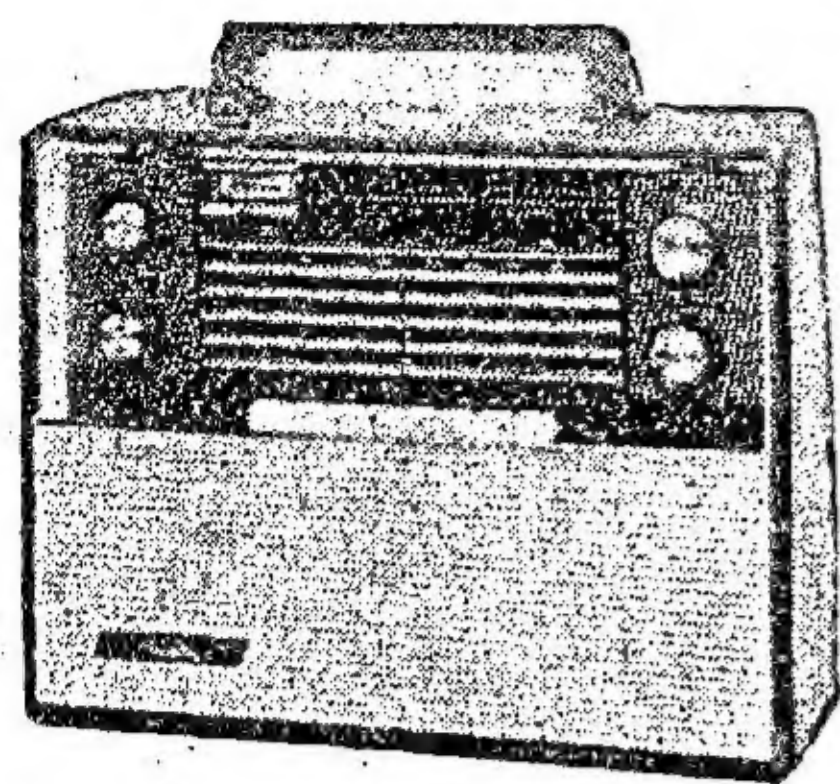
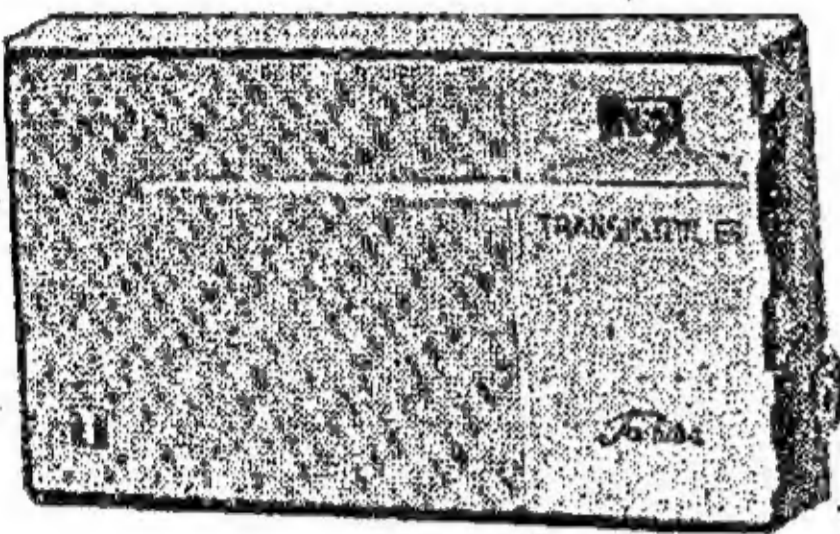


貢獻給你更美滿的生活



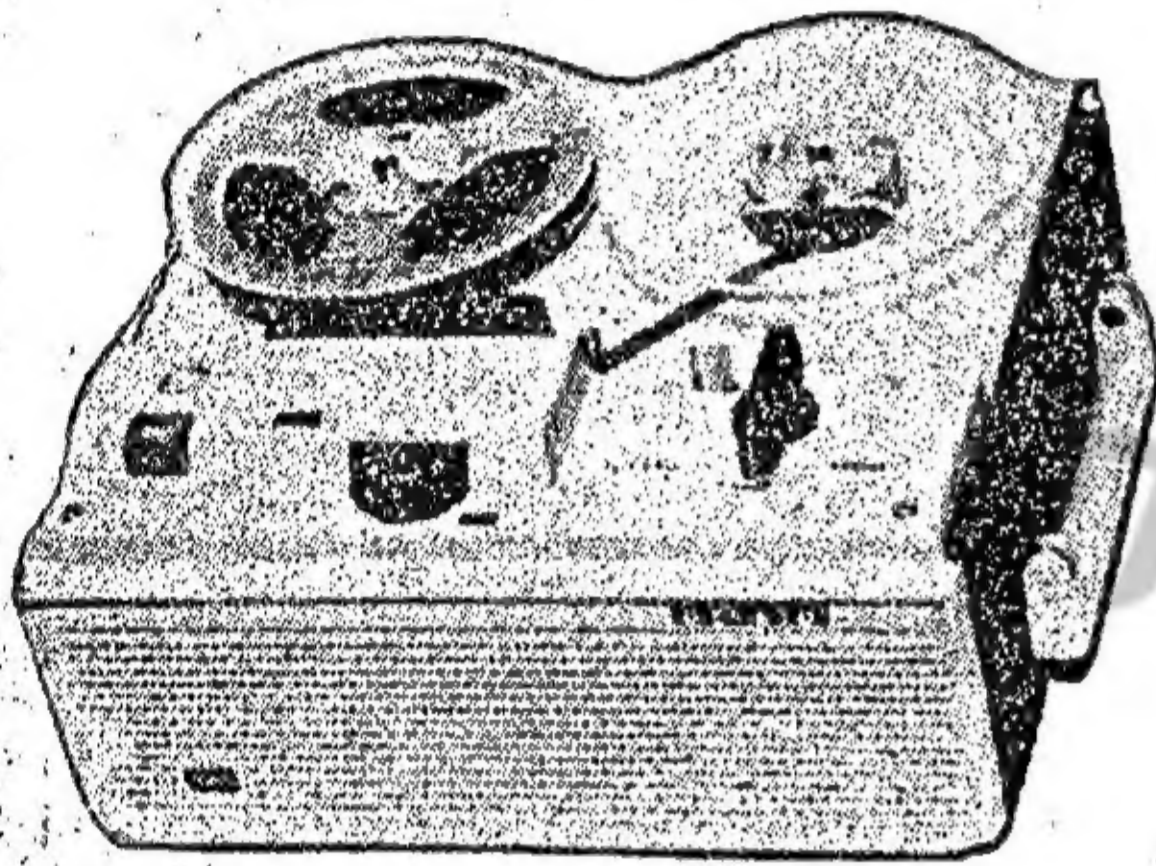
16TL-625FB 手提型收音機

- 在家、出門均可享用。出門便於手提。在家可擺設美觀的收音機。
- 音質、感度、均俱優良性能。
- 在廣播中亦可選擇你喜愛的電台。
- 一按電鈕燈光即亮，可清楚看到指針板，或電燈。



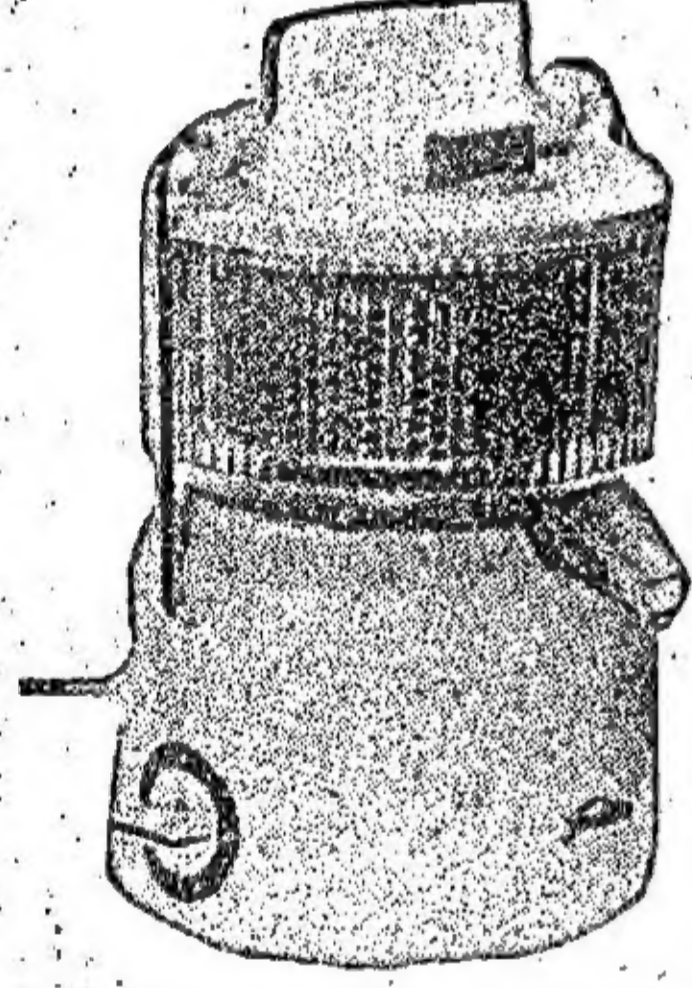
6P-15 型袖珍式收音機

- 小巧袖珍，可藏于袖口袋內。
- 音質、靈敏度都達最高水準。



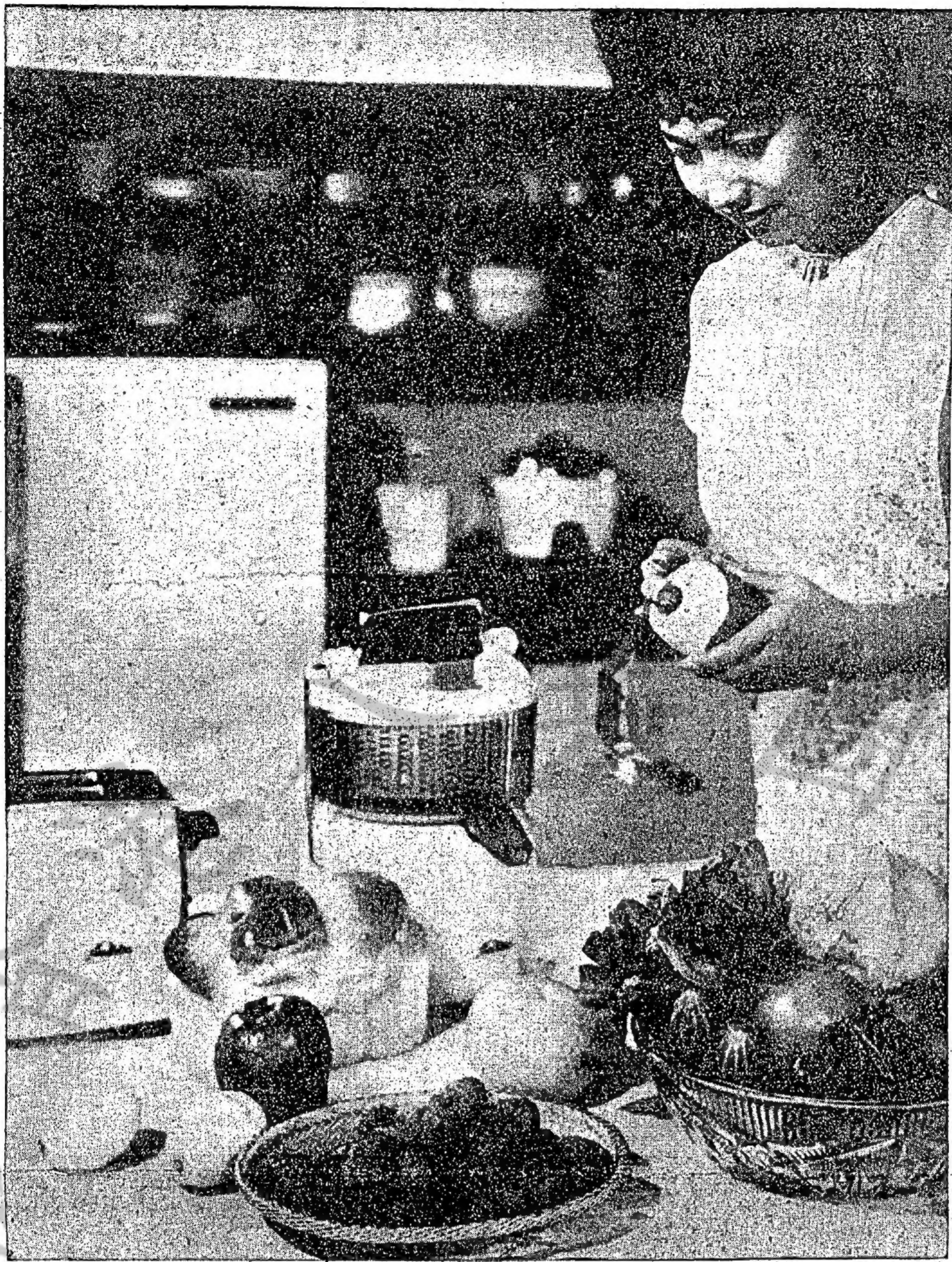
GT610 型錄音機 (COLLAGE ACE)

- 使用簡單——錄音中有自動裝置可隨意開關。
- 堅固耐用——內部附設機器有理想堅實的軸承，鋼板製成的箱，有避震作用。
- 用途廣大——如學習語言，研讀等，錄音最為適宜。
- 一流設備——設有交流消去方式，可多次使用不生雜音如原音音聲。



JC15K 型榨果汁機

- 這種榨果汁機是採用特別設計，是將果汁機出品中馬達力最強之一。
- 只將製果汁的各種水果材料由入口壓入放入後，一按開關即可迅速製成營養豐富且易於消化吸收的果汁。
- 過繁都市人的生活是健康上不可缺少的。

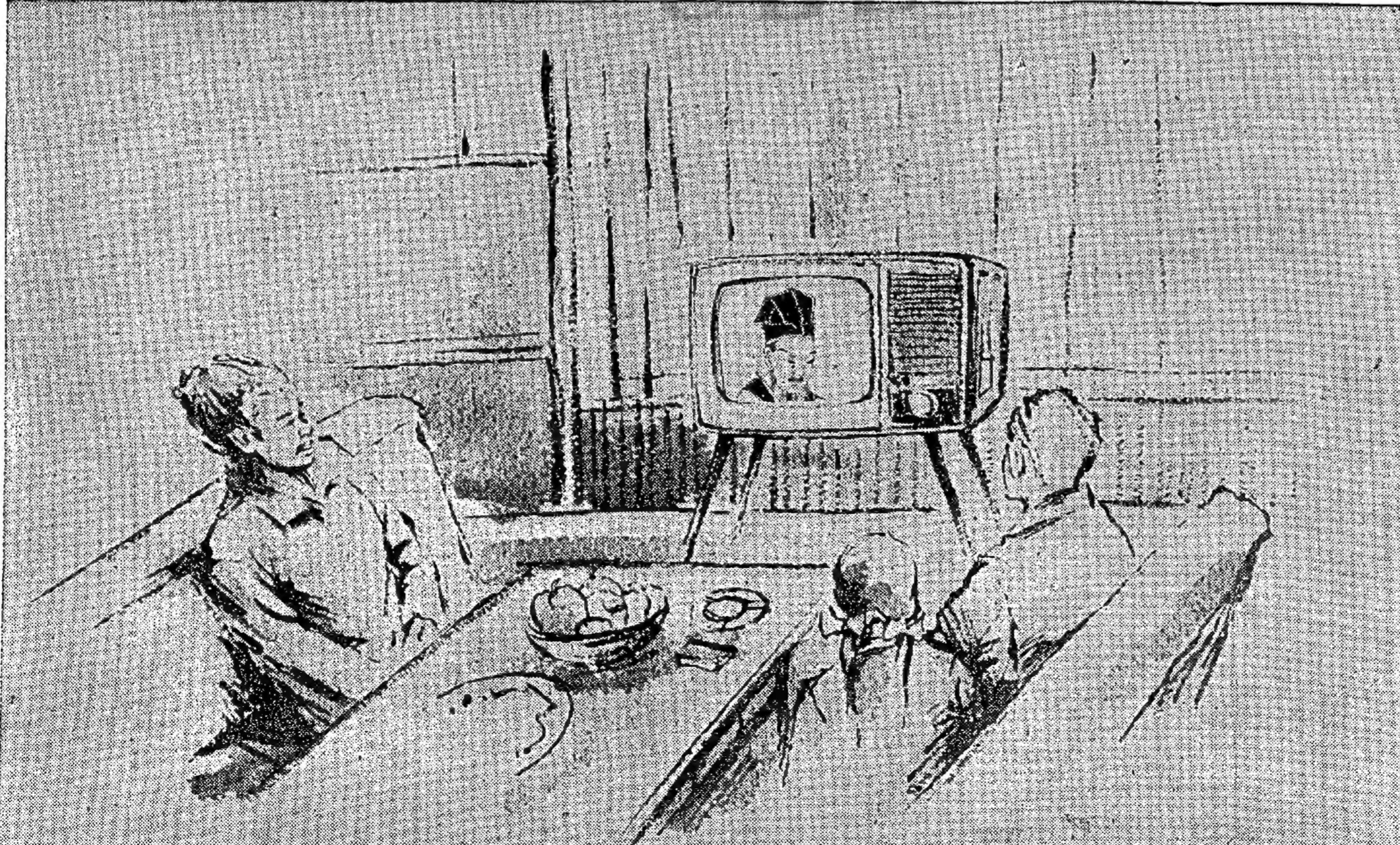


總代理：民安行

陳列室：中建大廈地下三十及三十貳室 電話：二五〇八四

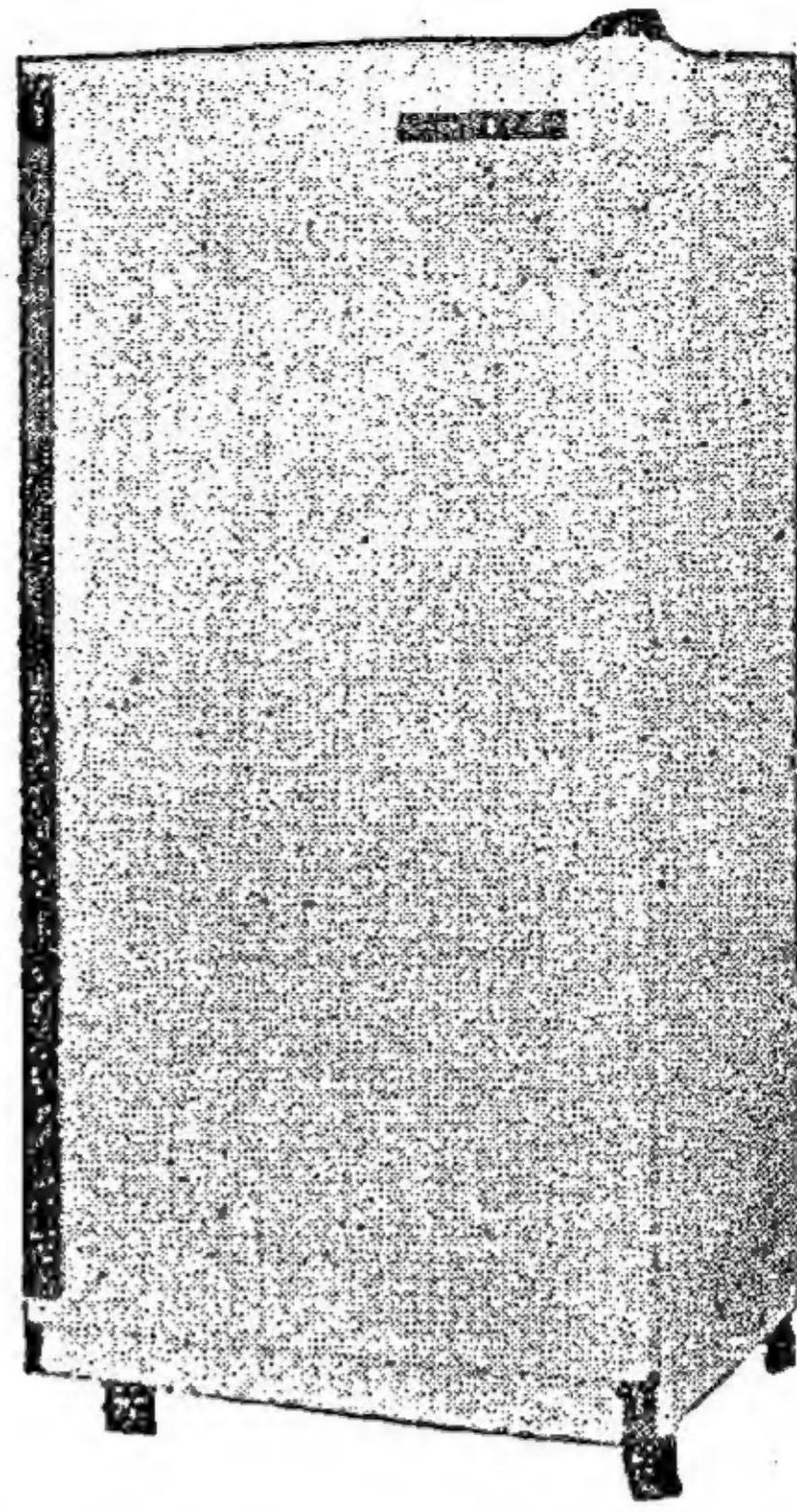
東 Toshiba 芝

QUALITY SINCE 1875



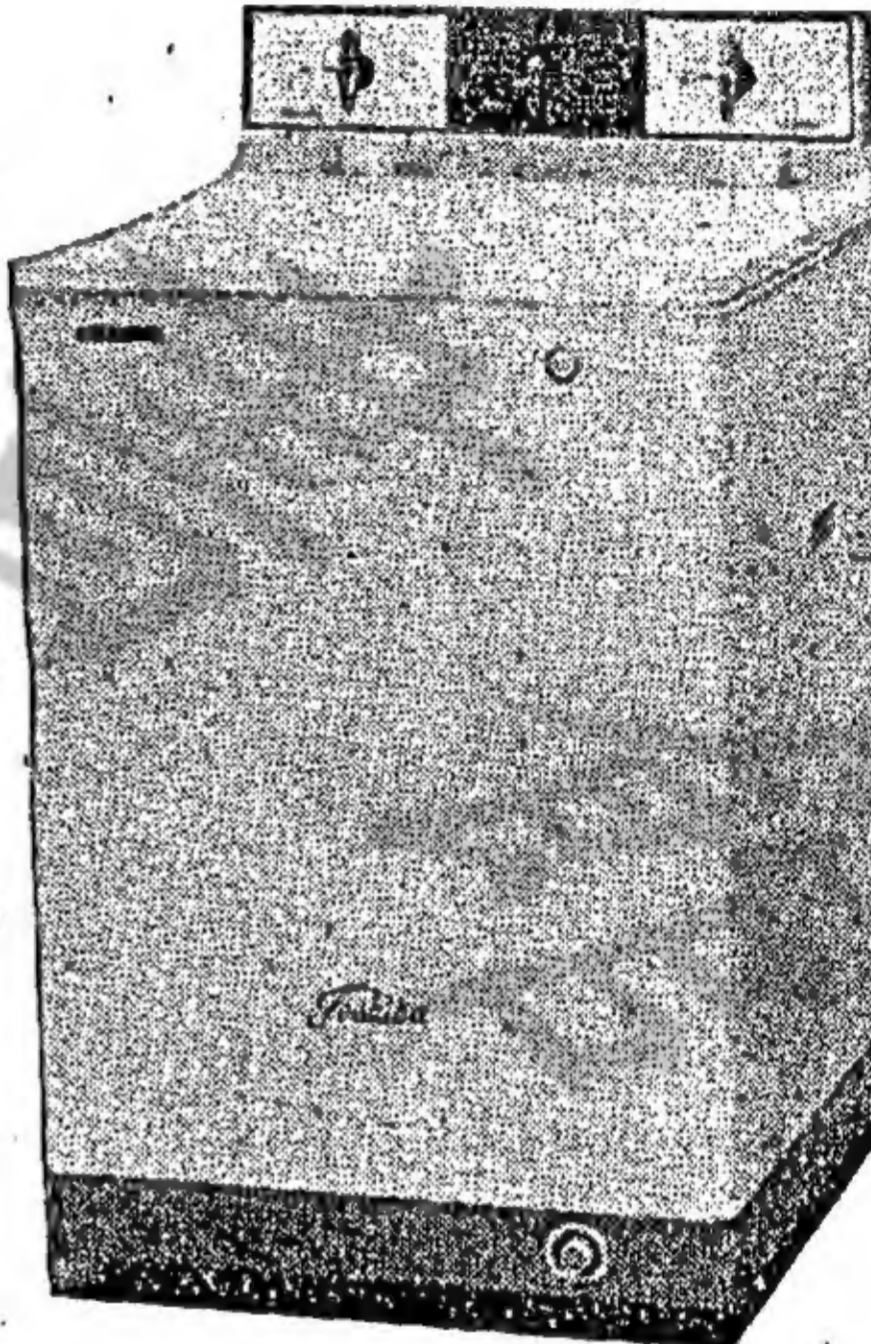
總代理：信昌機器工程有限公司

香港歷山大廈四樓 電話：三五四五一



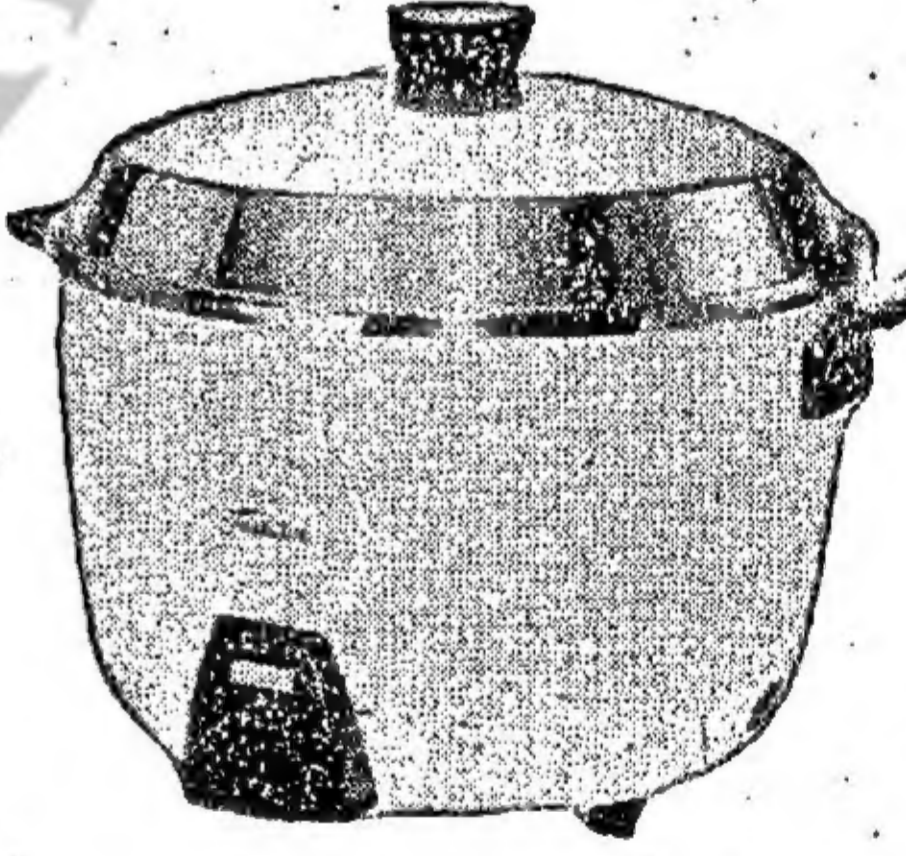
GR-120NS 型雪櫃

- 自動排水裝置。
- 冷卻力強且省電。
- 按開關電鈕，左邊的指示燈即亮，便可開始進行除霜工作，除霜完畢，電鈕會自動恢復原位。



VA-1800 型洗衣機

- 離心脫水裝置，利用高速旋轉進行脫水工作。
- 薄的衣料，經過本機即可進行燙熨工作，故最適用於雨季使用，且除水時不會損傷鈕扣、尼龍衣料和毛織衣等。
- 採用自動反轉式，每漂三十秒水流會自動轉變方向。
- 衣料不會被扭斷且洗得均勻。



RC-10H 型電飯煲

- 自動保溫式，味道與溫度均可在保飯煲中長時間保存。
- 使用電飯煲中的內層鍋，可使食物及湯汁一併保溫。
- 一般家庭中使用，可採用高效率的標準型電飯煲，家庭小電器都合適用。

19DG-E 型電視機

- 畫面既寬且亮，是家庭最易觀賞於擺放在寬廣的房間或客廳裏。而且所射出的聲音是東芝獨特設計的，精圓圓，它可發出足夠的音量和優美的畫面。

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號五二一三壹第
第貳常港售零份每
張七紙出日今
印水及行發
司公限有報日僑華
休維岑理司總
大六〇八三號總本：話電
四八〇五五四區中：址地
樓四十四第后嘉利多城區分中
樓三號四第三路北中北合：樓
香港中環

中華民國僑務委員會頒發登記證台新字第一〇號

50	寶石	一七元三
40	珍珠	一七元三
30	白雲	一七元三
20	紅雲	一七元三
10	黑雲	一七元三
...

廣告

請不遇

姊妹上喜劇

江傳奇

方漢奇

李孫

合玉次君正非

明啓李

子傑勝段料全

上過奇新

君一妙橋笑

案屍碎

老赫爾會晤波共領袖

加強共黨團結

【路透社莫斯科四日電】波蘭總理赫爾，在波蘭首都華沙，與波蘭共產黨領袖波蘭斯基會晤，雙方在會晤中，曾就波蘭共產黨之團結問題，進行廣泛之討論。波蘭斯基在會晤中，曾向赫爾表示，波蘭共產黨將加強其團結，並與波蘭政府合作，以恢復波蘭之獨立與主權。赫爾對此表示歡迎，並表示波蘭政府將全力支持波蘭共產黨之行動。

發動和平攻勢

波共仍堅持凍結中歐核子計劃

【路透社莫斯科四日電】波蘭總理赫爾，在波蘭首都華沙，與波蘭共產黨領袖波蘭斯基會晤，雙方在會晤中，曾就波蘭共產黨之團結問題，進行廣泛之討論。波蘭斯基在會晤中，曾向赫爾表示，波蘭共產黨將加強其團結，並與波蘭政府合作，以恢復波蘭之獨立與主權。赫爾對此表示歡迎，並表示波蘭政府將全力支持波蘭共產黨之行動。

英馬比肩作戰

【路透社倫敦四日電】英國首相邱吉爾，在倫敦發表廣播演說，表示英國將與馬爾他島之守軍比肩作戰，以抵抗德國之侵略。邱吉爾表示，英國將提供一切必要之援助，以確保馬爾他島之安全。他並表示，英國將繼續與盟軍合作，以擊敗德國之侵略者。

老赫爾呼籲表示

採取外交主動

【路透社倫敦四日電】英國首相邱吉爾，在倫敦發表廣播演說，表示英國將與馬爾他島之守軍比肩作戰，以抵抗德國之侵略。邱吉爾表示，英國將提供一切必要之援助，以確保馬爾他島之安全。他並表示，英國將繼續與盟軍合作，以擊敗德國之侵略者。

泛論華僑經濟問題

【本報專訊】華僑經濟問題，為當前華僑界所關注之重要問題。華僑在國外之經濟活動，不僅關係到華僑自身之生活，亦關係到祖國之經濟建設。華僑應加強團結，發揮集體力量，為祖國之經濟建設貢獻力量。

英馬比肩作戰

【路透社倫敦四日電】英國首相邱吉爾，在倫敦發表廣播演說，表示英國將與馬爾他島之守軍比肩作戰，以抵抗德國之侵略。邱吉爾表示，英國將提供一切必要之援助，以確保馬爾他島之安全。他並表示，英國將繼續與盟軍合作，以擊敗德國之侵略者。

英馬比肩作戰

【路透社倫敦四日電】英國首相邱吉爾，在倫敦發表廣播演說，表示英國將與馬爾他島之守軍比肩作戰，以抵抗德國之侵略。邱吉爾表示，英國將提供一切必要之援助，以確保馬爾他島之安全。他並表示，英國將繼續與盟軍合作，以擊敗德國之侵略者。

英馬比肩作戰

【路透社倫敦四日電】英國首相邱吉爾，在倫敦發表廣播演說，表示英國將與馬爾他島之守軍比肩作戰，以抵抗德國之侵略。邱吉爾表示，英國將提供一切必要之援助，以確保馬爾他島之安全。他並表示，英國將繼續與盟軍合作，以擊敗德國之侵略者。

英馬比肩作戰

【路透社倫敦四日電】英國首相邱吉爾，在倫敦發表廣播演說，表示英國將與馬爾他島之守軍比肩作戰，以抵抗德國之侵略。邱吉爾表示，英國將提供一切必要之援助，以確保馬爾他島之安全。他並表示，英國將繼續與盟軍合作，以擊敗德國之侵略者。

英馬比肩作戰

【路透社倫敦四日電】英國首相邱吉爾，在倫敦發表廣播演說，表示英國將與馬爾他島之守軍比肩作戰，以抵抗德國之侵略。邱吉爾表示，英國將提供一切必要之援助，以確保馬爾他島之安全。他並表示，英國將繼續與盟軍合作，以擊敗德國之侵略者。

義大利莫洛內閣命運

【中央社羅馬十九日電】義大利總理莫洛內閣之命運，目前正處於關鍵時刻。莫洛內閣在議會中之地位，正受到反對黨之挑戰。莫洛內閣將採取何種行動，以維護其地位，目前尚不明確。

解決塞島糾紛

【路透社倫敦四日電】英國首相邱吉爾，在倫敦發表廣播演說，表示英國將與馬爾他島之守軍比肩作戰，以抵抗德國之侵略。邱吉爾表示，英國將提供一切必要之援助，以確保馬爾他島之安全。他並表示，英國將繼續與盟軍合作，以擊敗德國之侵略者。

爭取提名競選

【路透社倫敦四日電】英國首相邱吉爾，在倫敦發表廣播演說，表示英國將與馬爾他島之守軍比肩作戰，以抵抗德國之侵略。邱吉爾表示，英國將提供一切必要之援助，以確保馬爾他島之安全。他並表示，英國將繼續與盟軍合作，以擊敗德國之侵略者。

顯示共產主義

【路透社倫敦四日電】英國首相邱吉爾，在倫敦發表廣播演說，表示英國將與馬爾他島之守軍比肩作戰，以抵抗德國之侵略。邱吉爾表示，英國將提供一切必要之援助，以確保馬爾他島之安全。他並表示，英國將繼續與盟軍合作，以擊敗德國之侵略者。

雙方談判未獲協議

【路透社倫敦四日電】英國首相邱吉爾，在倫敦發表廣播演說，表示英國將與馬爾他島之守軍比肩作戰，以抵抗德國之侵略。邱吉爾表示，英國將提供一切必要之援助，以確保馬爾他島之安全。他並表示，英國將繼續與盟軍合作，以擊敗德國之侵略者。

東德共黨今夜

【路透社柏林四日電】東德共產黨今夜將舉行重要會議，討論當前局勢及未來行動。會議將由東德共產黨領袖主持，預計將有重要決定。

關閉柏林圍牆

【路透社柏林四日電】柏林圍牆之關閉，將對柏林之局勢產生重大影響。圍牆之關閉，將使柏林之交通更加便利，亦將使柏林之經濟更加發達。

財部施政方針

【本報專訊】財政部將公佈其施政方針，以指導財政工作之開展。財政部表示，將堅持財政收支平衡，並加強財政管理，以確保財政工作之順利進行。

教皇啟程訪問聖城

【路透社羅馬十九日電】教皇將於近日內啟程訪問聖城耶路撒冷，以加強與當地教會之聯繫。教皇表示，此次訪問將有助於促進世界和平與團結。

羅馬朝野人士歡迎教皇

【路透社羅馬十九日電】羅馬朝野人士對教皇之訪問表示熱烈歡迎。羅馬市民將舉行盛大遊行，以迎接教皇之到來。

內閣職位各大黨瓜分

【路透社羅馬十九日電】義大利內閣職位將由各大政黨瓜分，以組成新政府。各大政黨將就內閣組成問題進行協商，以期達成協議。

安哥拉流亡政府

【路透社里斯本十九日電】安哥拉流亡政府將遷往葡萄牙，以尋求葡萄牙政府之保護。流亡政府表示，將繼續為安哥拉之獨立與主權而奮鬥。

接受共黨援助

【路透社里斯本十九日電】葡萄牙政府將接受共黨之援助，以支持其軍事行動。葡萄牙政府表示，將與共黨合作，以恢復葡萄牙之獨立與主權。

今日日本新聞精華

【本報專訊】今日日本新聞精華如下：日本將舉行重要會議，討論當前局勢及未來行動。會議將由日本首相主持，預計將有重要決定。

洞房花燭夜裏

【本報專訊】洞房花燭夜裏，新郎新娘將舉行婚禮。婚禮將由親友主持，預計將有盛大場面。

新即被去其勢

【本報專訊】新即被去其勢，將對局勢產生重大影響。新即被去其勢，將使局勢更加複雜，亦將使局勢更加不穩定。

英馬比肩作戰

即將視察動亂地區實況

並商討澳紐軍協防北婆

【中央社倫敦四日電】英政府消息，英首相邱吉爾將於下月視察動亂地區，並與澳紐兩國商討協防北婆羅洲之問題。邱氏此行，將視察馬來半島及婆羅洲之動亂地區，並與澳紐兩國之領袖會談。據悉，邱氏此行之目的，在於瞭解動亂地區之實況，並與澳紐兩國之領袖商討協防北婆羅洲之問題。邱氏此行，將視察馬來半島及婆羅洲之動亂地區，並與澳紐兩國之領袖會談。據悉，邱氏此行之目的，在於瞭解動亂地區之實況，並與澳紐兩國之領袖商討協防北婆羅洲之問題。

重中澳洲承擔

保衛馬來西亞

拉曼訪問暹羅印尼邊區

【中央社倫敦四日電】英政府消息，重中與澳洲將共同承擔保衛馬來西亞之責任。拉曼將於近日訪問暹羅與印尼邊境地區，以瞭解該地區之安全狀況。據悉，重中與澳洲將共同承擔保衛馬來西亞之責任，以確保該地區之安全。拉曼將於近日訪問暹羅與印尼邊境地區，以瞭解該地區之安全狀況。

美促和平解決

大馬印尼糾紛

印尼指英破壞三國聯盟

【中央社倫敦四日電】美國政府呼籲和平解決大馬印尼糾紛。印尼方面則指責英國破壞三國聯盟。據悉，美國政府呼籲和平解決大馬印尼糾紛，以維護該地區之和平與穩定。印尼方面則指責英國破壞三國聯盟，並要求英國撤出該地區。

世局的回顧與前瞻

一九三三年是一個變化很大的年頭

化中其意義的國際氣氛的改善

一九三三年是一個變化很大的年頭，在這些變化中，其意義的國際氣氛的改善，尤為顯著。回顧過去的一年，世界各國在政治、經濟、文化等各個領域都取得了長足的進步。同時，國際氣氛也發生了顯著的變化，各國之間的關係日益密切，合作日益加強。

菲印元首會談時

菲將再呼籲

開三國談判

菲律賓與印度尼西亞之元首將於近日舉行會談。菲律賓方面表示，將在會談中再次呼籲開三國談判，以解決大馬印尼糾紛。據悉，菲律賓與印度尼西亞之元首將於近日舉行會談，就大馬印尼糾紛之解決進行深入探討。

日相告辭

乃日合法領土

蘇聯密研究

日本首相將於近日辭職。據悉，日本首相將以健康為由辭職，並由內閣總理接任。此舉將對日本政局產生重大影響。同時，蘇聯方面正密加研究大馬印尼糾紛之發展趨勢，以維護其利益。

財部施政方針

平衡收支合理爭取外援

密切配合財政金融政策

財政部將公佈施政方針，強調平衡收支與爭取外援之重要性。財政部表示，將密切配合財政金融政策，以確保國家財政之穩定與發展。同時，將積極爭取外國之經濟援助，以支持國家之建設。

訪問南韓

與朴正熙會談

與朴正熙會談

某國代表團將於近日訪問南韓，並與朴正熙總統舉行會談。據悉，代表團將就兩國關係之改善與合作進行深入探討。此次訪問將有助於加強兩國之間之友好關係。

蘇聯密研究

蘇聯密研究

蘇聯密研究

蘇聯方面正密加研究大馬印尼糾紛之發展趨勢。蘇聯政府表示，將密切關注該地區之局勢變化，並根據自身利益採取相應之行動。蘇聯之研究旨在瞭解各國之動向，以維護其利益。

洞房花燭夜裏

新郎被去其勢

新郎被去其勢

某處發生一宗奇聞，新郎在洞房花燭夜裏被去其勢。據悉，新郎在洞房中被不明身份之人綁架，並被去其勢。此舉對新郎之健康與生活將產生重大影響。警方已介入調查，以查明真相。

台北各地已展開

抵制日貨運動

抵制日貨運動

台北各地已展開抵制日貨運動，以表達對日本侵略行為之抗議。據悉，市民們紛紛參加遊行，並拒絕購買日貨。此舉旨在向日本政府施壓，要求其停止侵略行為。

駐日兩參事已返抵台北

周鴻慶明離日返中區

周鴻慶明離日返中區

駐日兩參事已於近日返抵台北。周鴻慶則將於明日離開日本，返回中國中區。據悉，兩參事在日期間曾就兩國關係之改善與合作進行深入探討。周鴻慶之返中將有助於加強中區與日本之聯繫。

海軍

海軍

海軍

海軍部將公佈海軍建設之最新進展。據悉，海軍部將加強海軍建設，提高海軍之戰鬥力。同時，將積極參與國際海軍合作，以維護國家之海洋權益。

日觀今年美與中共

日觀今年美與中共

日觀今年美與中共

日本將密切關注今年美國與中國共產黨之間之關係發展。據悉，日本政府將密切關注兩國關係之變化，並根據自身利益採取相應之行動。日本之關注旨在瞭解兩國之動向，以維護其利益。

將在亞洲攤牌

將在亞洲攤牌

將在亞洲攤牌

某國將於今年在亞洲地區攤牌其政策。據悉，該國將根據自身利益採取果斷行動，以維護其在亞洲之利益。此舉將對亞洲局勢產生重大影響。

黃自養膏藥

黃自養膏藥

黃自養膏藥

黃自養膏藥，治癒風濕跌打，強身健體。此膏藥具有悠久的歷史，功效顯著，深受廣大市民之喜愛。凡患風濕、跌打、腰酸背痛等症者，貼上此膏藥，立見奇效。

黃自養膏藥

黃自養膏藥

黃自養膏藥

黃自養膏藥，治癒風濕跌打，強身健體。此膏藥具有悠久的歷史，功效顯著，深受廣大市民之喜愛。凡患風濕、跌打、腰酸背痛等症者，貼上此膏藥，立見奇效。

黃自養膏藥

黃自養膏藥

黃自養膏藥

黃自養膏藥，治癒風濕跌打，強身健體。此膏藥具有悠久的歷史，功效顯著，深受廣大市民之喜愛。凡患風濕、跌打、腰酸背痛等症者，貼上此膏藥，立見奇效。

本港新聞

工展小姐競選白熱化 曹珍妮莊淑嫻競爭烈

遠生錶帶廠工友全力支持莊淑嫻

【本報訊】工展小姐競選，因大會選出之曹珍妮與莊淑嫻，兩強相爭，競爭激烈。曹珍妮現任遠生錶帶廠工友，因其在該廠工作，故其支持者甚多。莊淑嫻則現任某公司秘書，其支持者亦不少。大會主席表示，此次競選，旨在選出最能代表工展精神之小姐，以推廣工展之各項活動。目前，兩強之競爭，已進入白熱化階段。曹珍妮之支持者，多為遠生錶帶廠之工友，他們對曹珍妮之支持，極為熱烈。莊淑嫻之支持者，則多為其公司之員工，他們對莊淑嫻之支持，亦極為堅定。大會主席表示，此次競選，旨在選出最能代表工展精神之小姐，以推廣工展之各項活動。目前，兩強之競爭，已進入白熱化階段。

工展遊客逾百萬

大會連日節目甚為豐富

【本報訊】工展自開辦以來，已成為本港最受歡迎之大型展覽之一。據大會統計，自開辦以來，已吸引超過一百萬名遊客參觀。大會主席表示，此次工展之成功，主要歸功於大會連日來所推出之豐富節目。大會主席表示，此次工展之成功，主要歸功於大會連日來所推出之豐富節目。大會主席表示，此次工展之成功，主要歸功於大會連日來所推出之豐富節目。

徵文 徵詞 徵詩 徵聯

持主場到慧石星紅由今

【本報訊】為配合工展之各項活動，大會特設徵文、徵詞、徵詩、徵聯等項目。目前，各項徵集工作正積極進行中。大會主席表示，此次徵集活動，旨在收集各界人士對工展之支持與建議。大會主席表示，此次徵集活動，旨在收集各界人士對工展之支持與建議。大會主席表示，此次徵集活動，旨在收集各界人士對工展之支持與建議。

徵獎 徵獎 徵獎

持主場到慧石星紅由今

【本報訊】為配合工展之各項活動，大會特設徵獎項目。目前，各項徵集工作正積極進行中。大會主席表示，此次徵獎活動，旨在獎勵在工展各項活動中表現優異之人士。大會主席表示，此次徵獎活動，旨在獎勵在工展各項活動中表現優異之人士。大會主席表示，此次徵獎活動，旨在獎勵在工展各項活動中表現優異之人士。

核數署副署長榮休

日下月十廿月十午下

【本報訊】核數署副署長榮休，日下月十廿月十午下。核數署副署長榮休，日下月十廿月十午下。核數署副署長榮休，日下月十廿月十午下。



核數署副署長榮休



核數署副署長榮休



核數署副署長榮休



核數署副署長榮休



核數署副署長榮休



核數署副署長榮休



核數署副署長榮休



核數署副署長榮休

哀榮錄

和豐行東主 朱本立舉殯

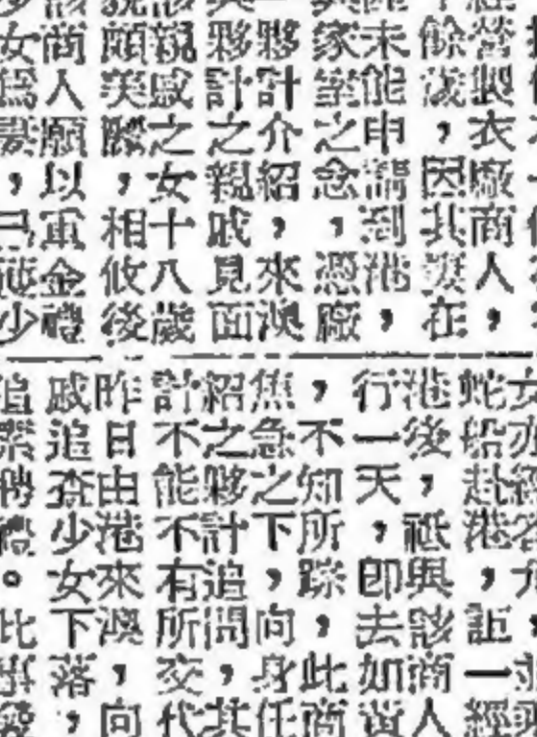
【本報訊】和豐行東主朱本立舉殯，和豐行東主朱本立舉殯。和豐行東主朱本立舉殯，和豐行東主朱本立舉殯。



和豐行東主 朱本立舉殯



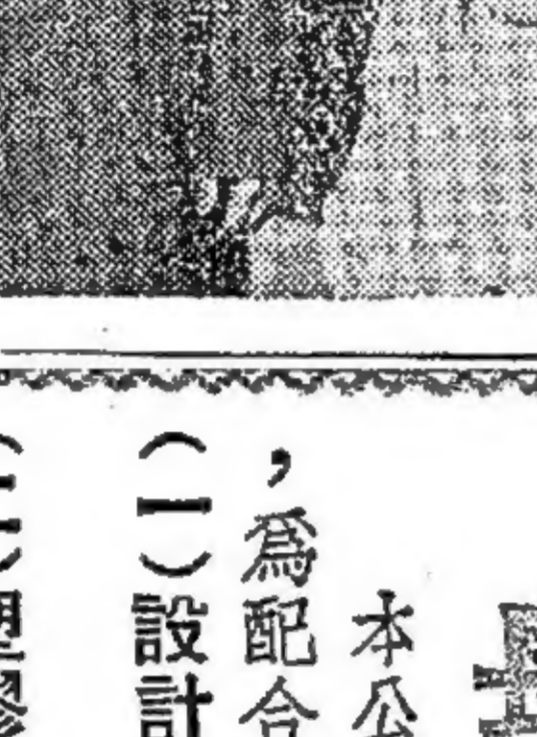
和豐行東主 朱本立舉殯



和豐行東主 朱本立舉殯



和豐行東主 朱本立舉殯



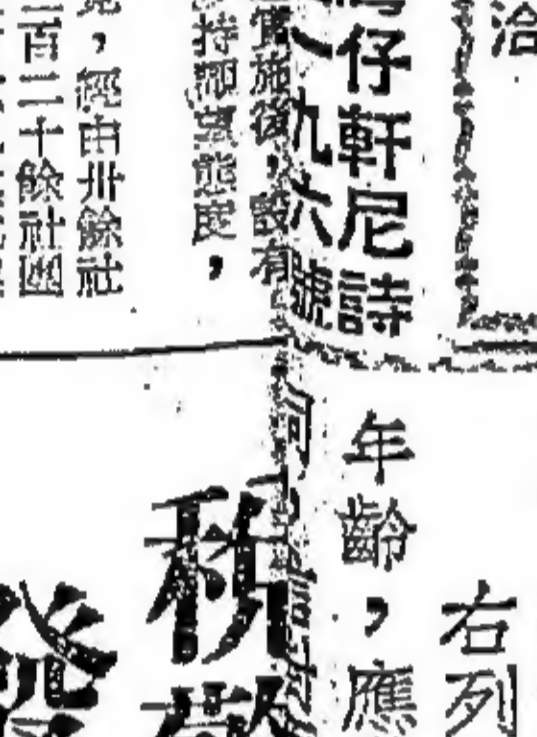
和豐行東主 朱本立舉殯



和豐行東主 朱本立舉殯



和豐行東主 朱本立舉殯



和豐行東主 朱本立舉殯

逃婚新娘

屈蛇到港即失蹤 心不甘決意逃

【本報訊】逃婚新娘，屈蛇到港即失蹤，心不甘決意逃。逃婚新娘，屈蛇到港即失蹤，心不甘決意逃。逃婚新娘，屈蛇到港即失蹤，心不甘決意逃。



逃婚新娘



逃婚新娘



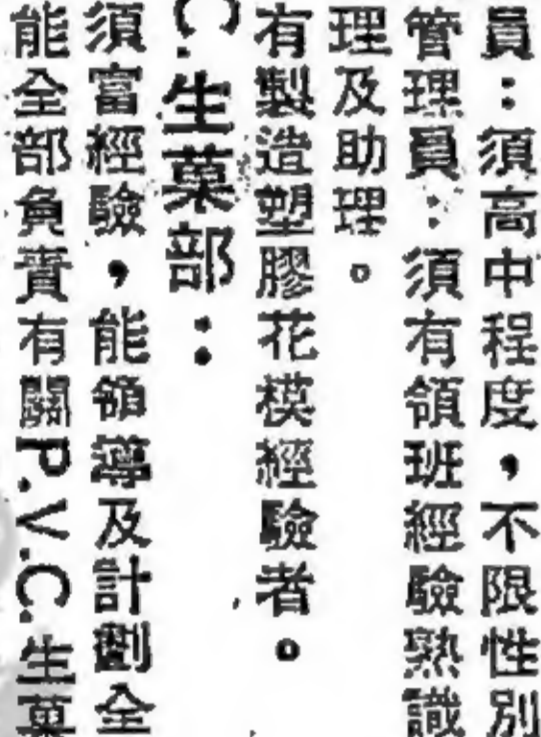
逃婚新娘



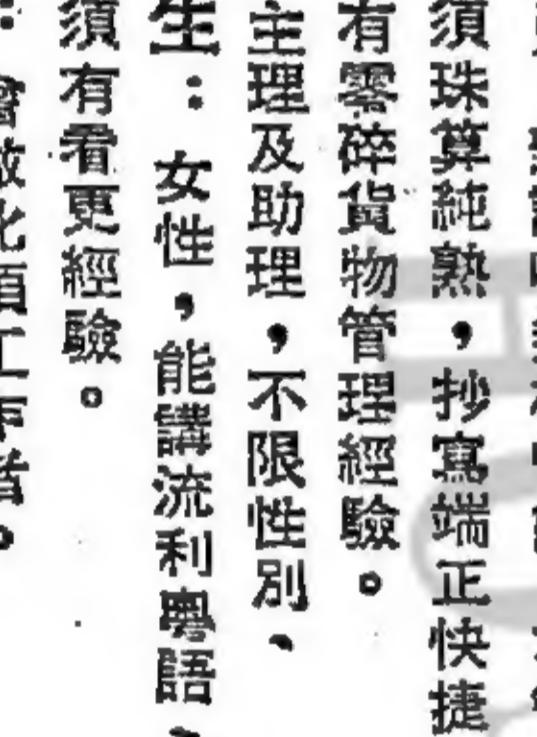
逃婚新娘



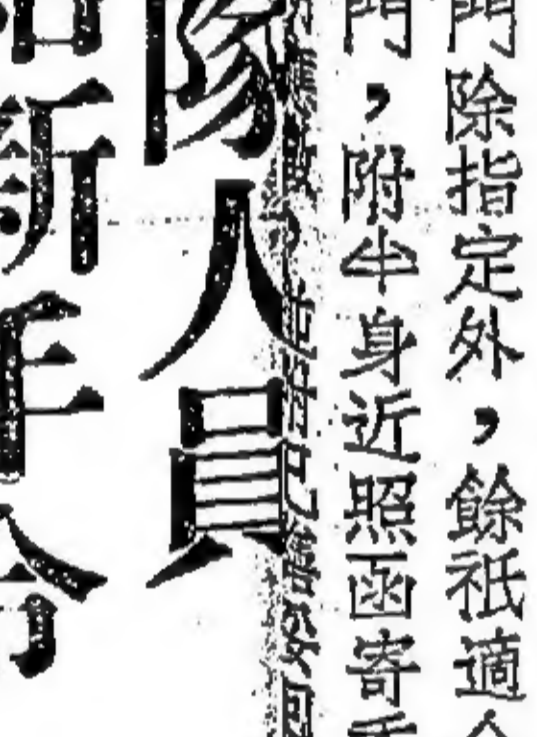
逃婚新娘



逃婚新娘



逃婚新娘

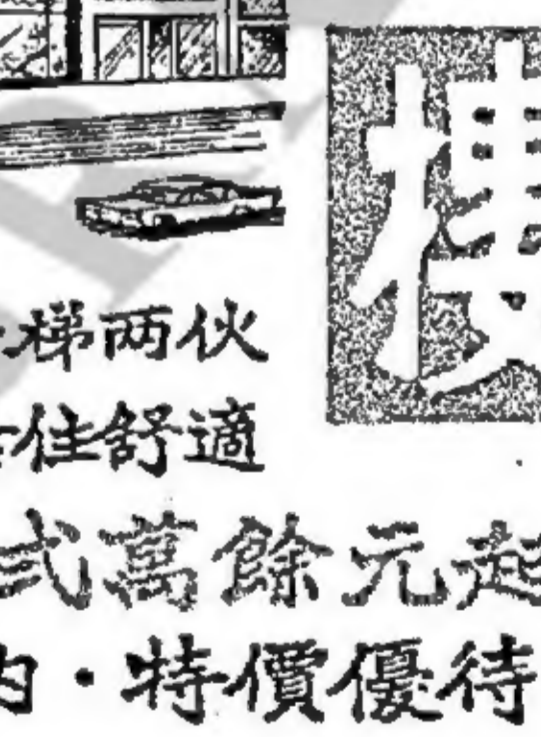


逃婚新娘

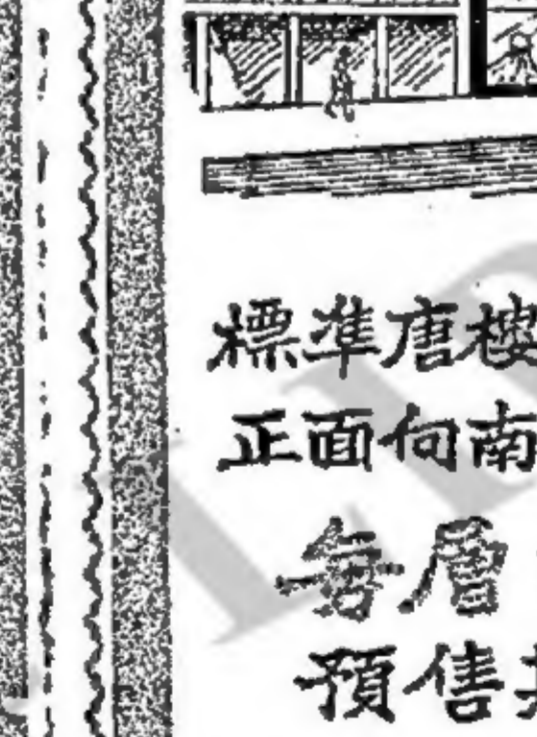
長江公司

本公司英皇道新廠即將落成

【本報訊】長江公司英皇道新廠即將落成，本公司英皇道新廠即將落成。本公司英皇道新廠即將落成，本公司英皇道新廠即將落成。



長江公司



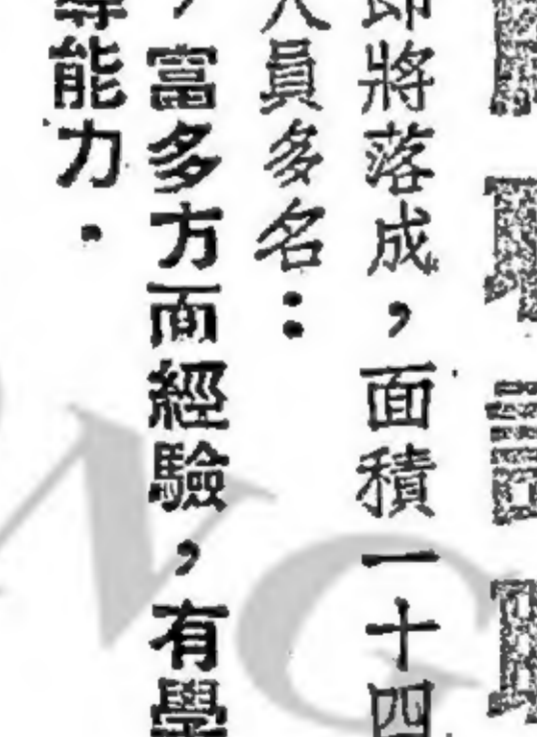
長江公司



長江公司



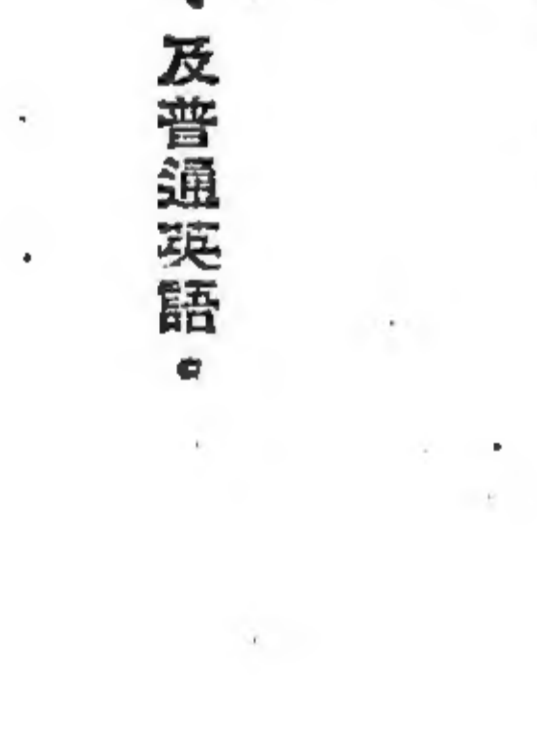
長江公司



長江公司



長江公司



長江公司

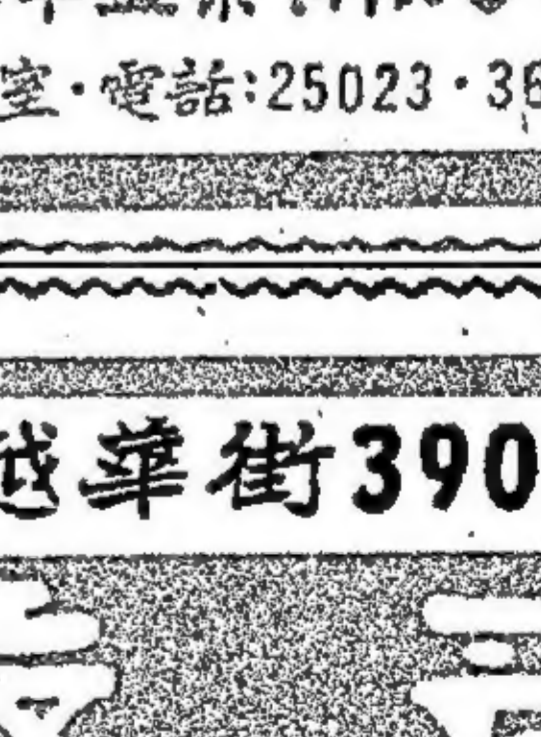


長江公司

稅警隊人員

發給新命令

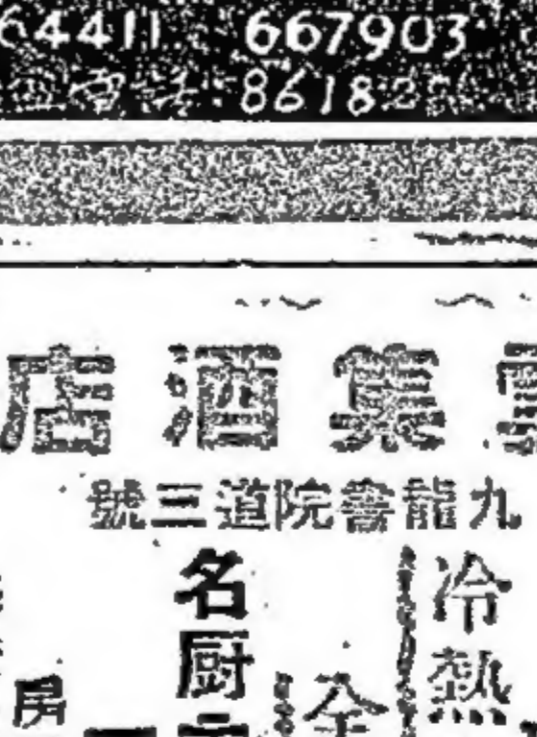
【本報訊】稅警隊人員發給新命令，稅警隊人員發給新命令。稅警隊人員發給新命令，稅警隊人員發給新命令。



稅警隊人員



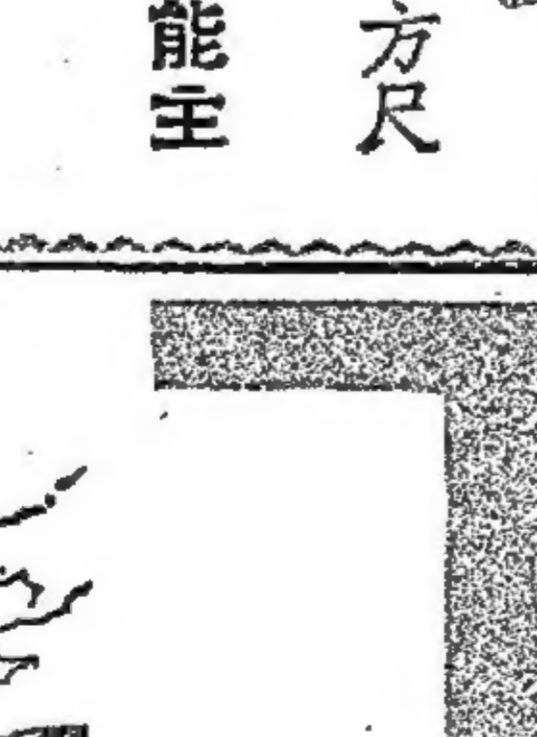
稅警隊人員



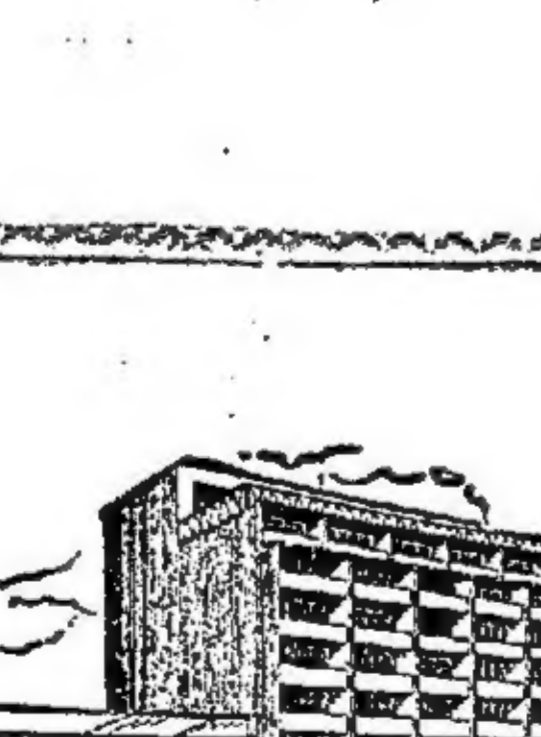
稅警隊人員



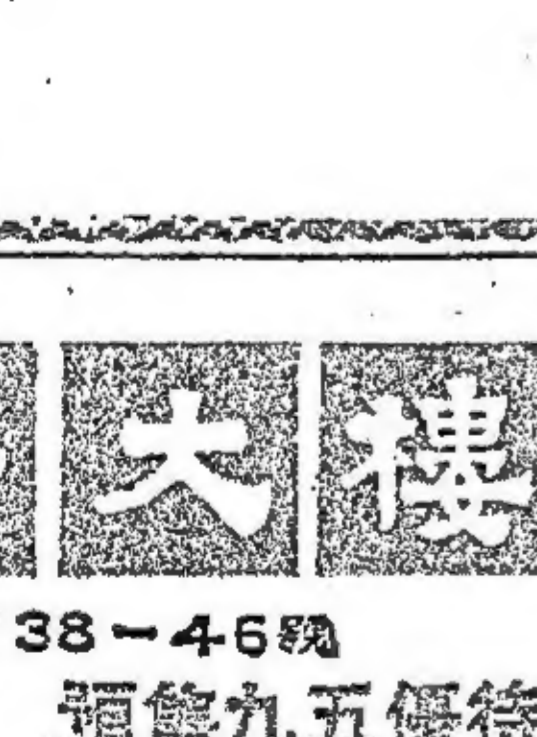
稅警隊人員



稅警隊人員



稅警隊人員



稅警隊人員

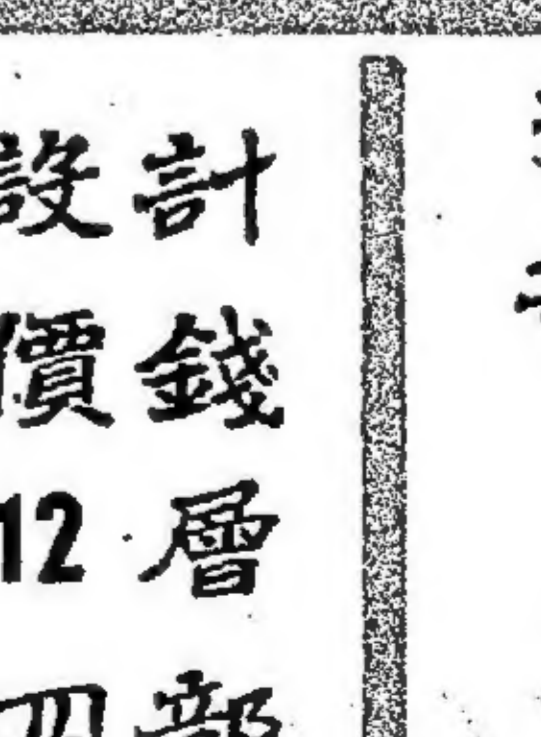


稅警隊人員

回首當年

一九五〇年元月五日

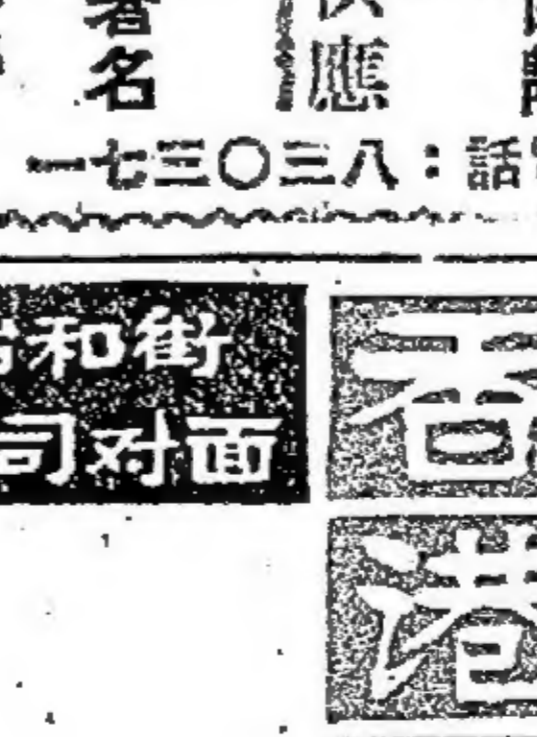
【本報訊】回首當年，一九五〇年元月五日，回首當年，一九五〇年元月五日。回首當年，一九五〇年元月五日，回首當年，一九五〇年元月五日。



回首當年



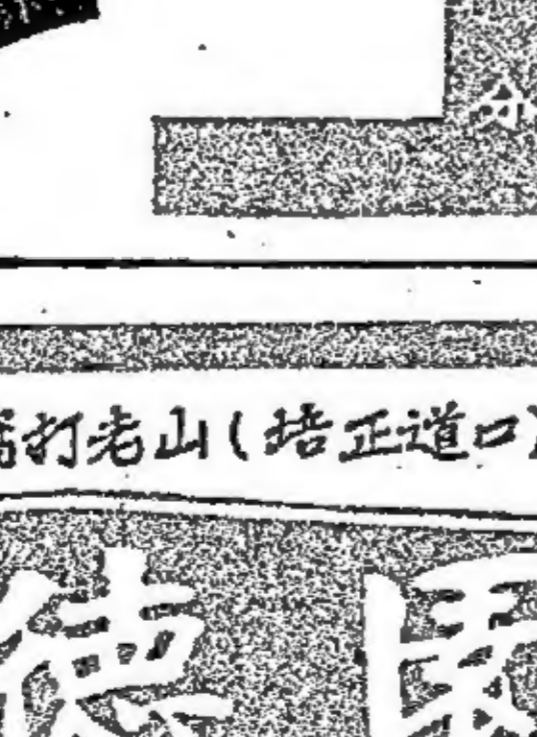
回首當年



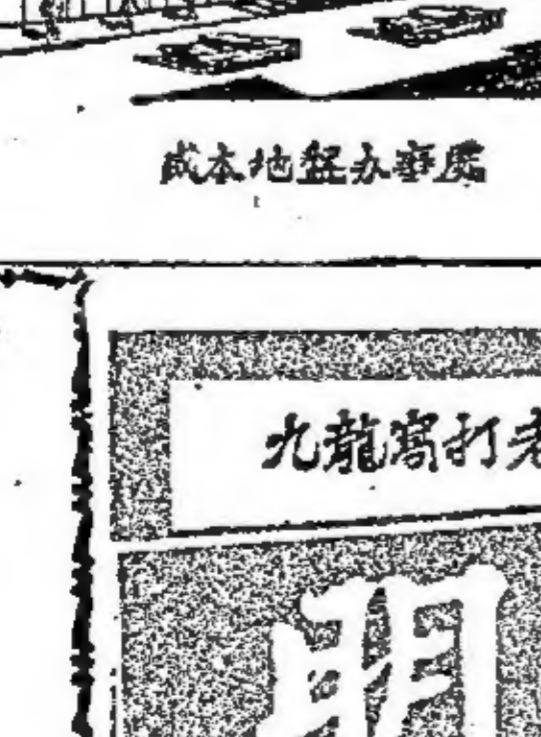
回首當年



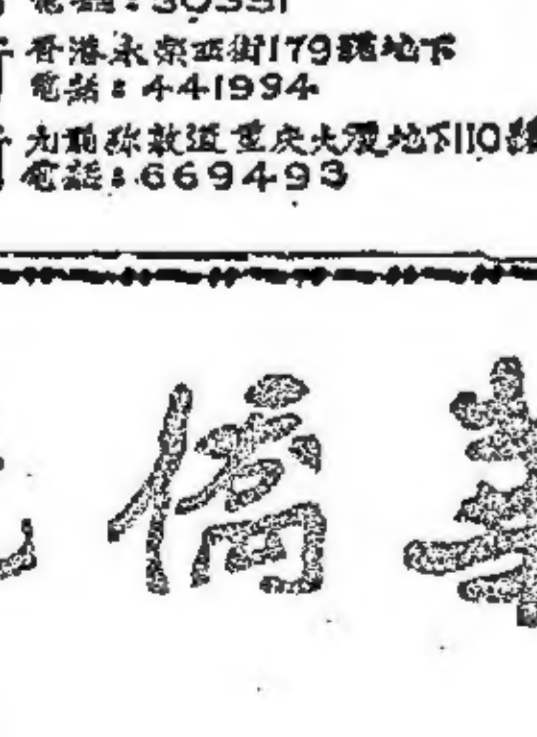
回首當年



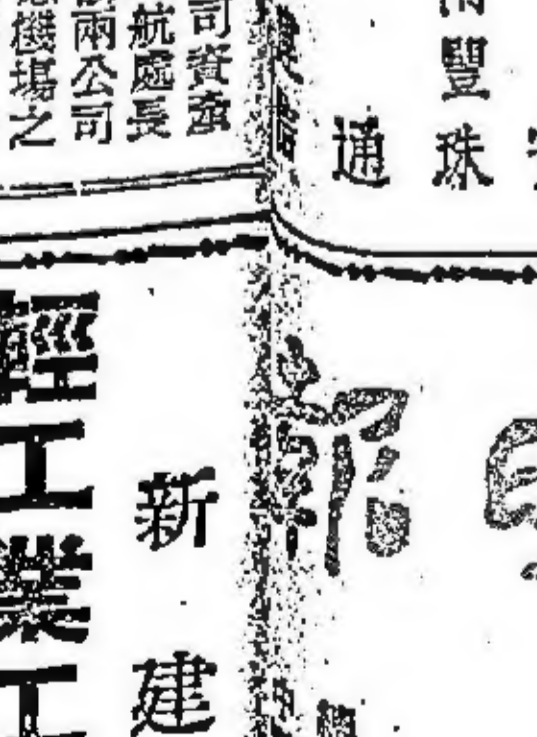
回首當年



回首當年



回首當年



回首當年

華麗樓

洋樓設計 唐樓價錢

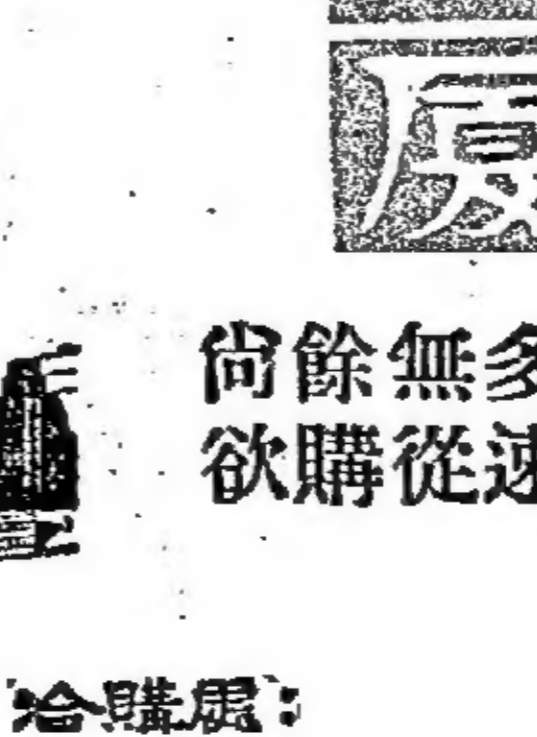
【本報訊】華麗樓洋樓設計，唐樓價錢，華麗樓洋樓設計，唐樓價錢。華麗樓洋樓設計，唐樓價錢，華麗樓洋樓設計，唐樓價錢。



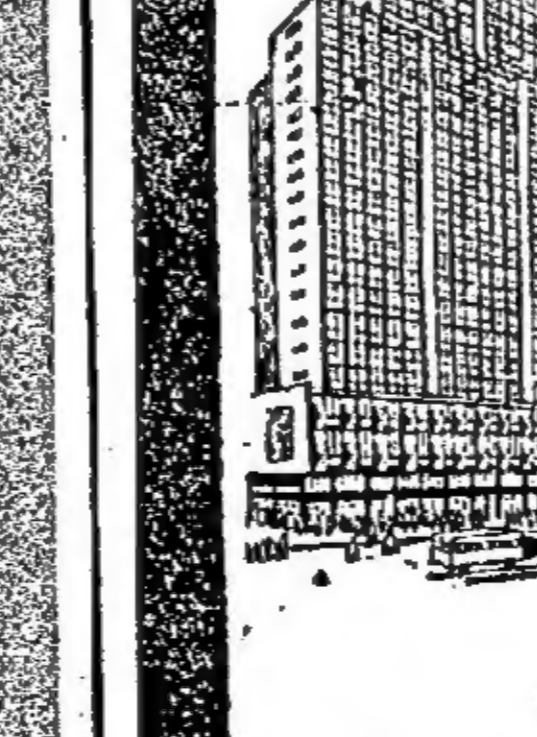
華麗樓



華麗樓



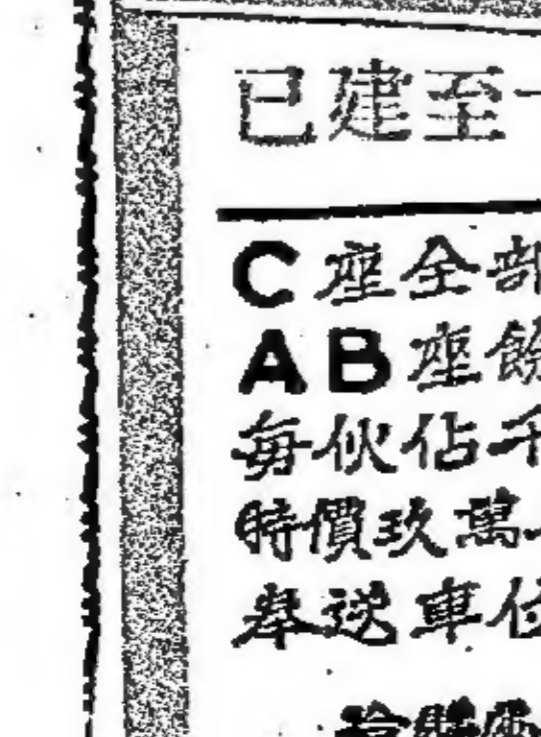
華麗樓



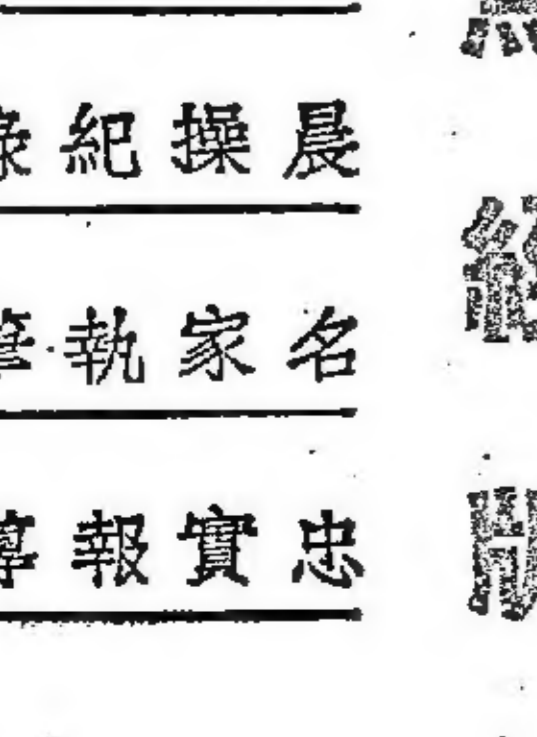
華麗樓



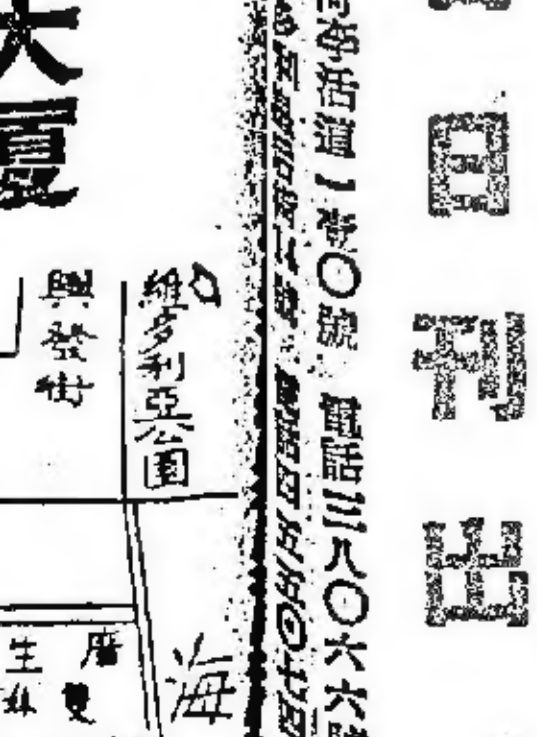
華麗樓



華麗樓



華麗樓



華麗樓

明德園

已建至十七樓

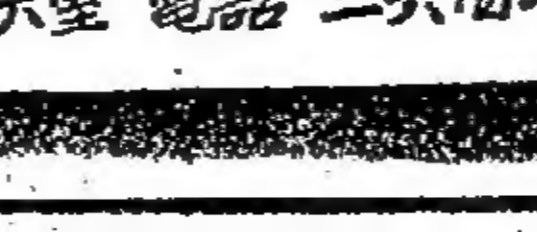
【本報訊】明德園已建至十七樓，明德園已建至十七樓。明德園已建至十七樓，明德園已建至十七樓。



明德園



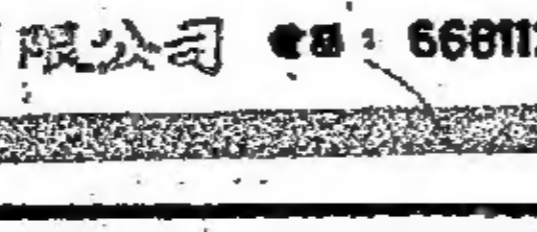
明德園



明德園



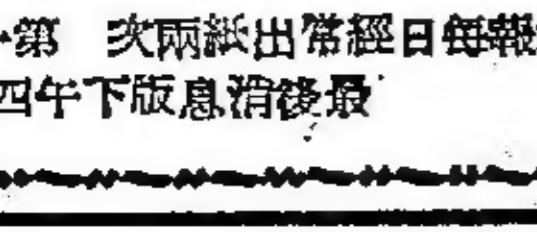
明德園



明德園



明德園



明德園



明德園

A black and white line drawing of a double-decker bus on tracks, with a building and a hill in the background.

本月十二開始——連六天

高院首次巡迴審判

定本月十六日舉行

（傳訊）高等法院本月五日巡迴審判，將於本月十六日舉行。署緝高院經廳司吏黃高昨日報稱：屆時，將在聖約翰堂舉行宗教儀式，隨即在該前線開槍休戰。

另一爲法律界天主教教務會之宗教儀式，將在聖約翰堂舉行，由白英奇主教主持。

在檢閱儀式後，正按察司何連乃署理律政司劉爾時將在高院內中央法庭致詞。（辛）

子街頭收馬纜被捕

周生生金行夥伴

男子力一外間組織之樞樑。(鈞)

（特記）

求情願代償損失

[illegible]

制定表面證據成立者
用高等法院刑庭審訊

元八角八分。經初議復領而擬呈表面懇請成立者共七十四人。經由高等法院刑庭察飭後，其中五十九人裁奪無罪成立，十人無罪釋放，至餘則均有條件釋放。

去年處境之連署案件共一百七十宗。在同一時期內，連署命令約下凡一百

一九二六年三月三十一日

高院年報

謀殺

反對裁判者共兩宗。

後者案件歸屬，安撫收益共二千七百八十七元七角三分。

在河南事件之上訴，其中上訴反對十七號裁定，有或駁案法官所判刑期者，合共二千宗，上訴得直者兩宗，餘兩宗尚未判。

反對熱州縣法官判決之民事案上訴者共兩宗。

租務法庭方面，上訴拆遷諸者共七千一百六十三宗。

根據業主與租客兩區統計，

押候三天待調本

[illegible]

大律師 徐嘉儉律師

限。署理律政司羅拔，實堪可惜。

士而正接該司簡外函，謂茲士署理律政司提介紹徐嘉俊略歷，請，並願照批。

人章交來，一九二

院正接該司何廷斌，官，最近辭職，申請
昨接該大律師：徐嘉俊大律師。
滿載大律師：徐嘉俊大律師。
劉在滿載大律師，並無
親承兩申律師：前無所
士而正接該司簡外函，謂茲士署理律政司提介紹徐嘉俊略歷，請，並願照批。

澳

[illegible]

案

建于

[illegible]

文氏新本鋼筆楷行草速成

主招稱：十二月十八日下午九時許
康告泰母親至陳衙
平奶，並給予十元

惠賜厚賻

誼親臨執紼 惠賜厚賻
歿存均感哀此鳴

少女名寶玉、大間、家人報警
人同住，黃幼時、她送院醫治。(一)

**金振雄潛回
判入獄四月**
(特訊) 五年前，現在家助其妻身過解出獄男子，以維生活。被告承認潛回香港，當獲後，

二月三日被發現
於地區，被告於
五八年九月十二
日積門
嘉沙

主獲通案情：港
 班組巡員，本月
 上午十時半，在
 此土敦道一三四
 前，發現被告，
 有接員認出被告
 司攔阻，疑其潛
 逃，即行拘捕。

檢判終身訓解出

極年籌備會

(澳門特訊)
 備多年之歐洲式
 花車大巡行會
 漢府新聞處消息

大景山

世不詳。該男子賈

按生醜士曰
感奇怪，嬰
兒頭部五官
正常，兩手
上肢並無
異狀，惟傷
腹，可看見
已告夭折
內臟流出。

男子往來徘徊
上欄河跳下，
當時地上並無
(創)

蘇秀全

三十分，由九
途中，一女搭
停航急救，將

SOC
ENGINEE
MENT

汽車營業部代理推銷
出入口部
各種車輛、電池、膠輪、汽車
零件及一切附件等歡迎各界光
臨洽商指導
辦事處香港威和道七十一號
電話：七六三三七二八

WONG & NG ASSOCIATES
ARCHITECTS & ENGINEERS
ANNOUNCE

本公司拍賣行內將有
高者得下掘後須卸
物般清倘有錯漏或

英芬君之喪於昨

好鐘聲法，即運脚生多份
力草連成字，留下決心，再
時間，即可速成任一種，除拍
美，美觀全無因遲，合觀只售
(港九各埠均有開張)

庫本拍賣行內將
CONBANY
高者得下過後須
物搬清倘有錯誤

張老太

隆情

厚賻 高誼隆情

胡其廉醫務所由本年一月六日起遷往德輔道中安樂園大廈三樓照常應診

西醫胡其廉啓

診症時間：每日 中午十二時至二時
下午三時至六時
星期日休息

電話：二五壹九三

「依據一九五〇年修正公司法例第三十式章爲元興織染廠有限公司自動結業通告」

茲將該公司之債權人準於一九六六年三月拾五日以前繳交該廠之有關係人俾於一九六六年三月拾五日以前

WONG & NG ASSOCIATE
ARCHITECTS & ENGINEERS

ANNOUNCEMENT

PLEASE BE ADVISED THAT AS FROM
1ST JANUARY, 1964,

1. OUR OFFICE ADDRESS WILL BE
607.611 GLOUCESTER BUILDING
DES VOEUX ROAD CENTRAL
HONG KONG.
(TEL : 35250)

2. THE NAME OF OUR OFFICE WILL BECOME
WONG NG OUYANG & ASSOCIATE
ARCHITECTS & ENGINEERS

退股聲明

鄙人名下參加九龍五洲漂染廠股份式
仟元自一九六三年十二月卅一日割讓
與陳秋江君承受此後該廠盈虧與鄙人
無涉而本人在外一切行動亦與該廠無
干特此聲明

退股人：杜愈添

香港化學工廠有限公司自動清盤召開債權人會議通告

啟者依照香港公司條例第三十二條之三規定定於一九六四年一月廿二日（星期三）上午十時在德輔道中十號地下召開全體債權人會議討論公司條例第二十六條、二十七條、二十八條及二十九條內所載事項

議事程序
一、討論本公司業務狀況及其債權人名單及債務估計事項
二、推舉審計師審核本公司帳目及辦理收賬及資產分派事項
三、如債權人欲委派代表清理處托費於一九六四年一月廿二日（星期三）上午十時前逕寄香港大夏○三號潘永祥會計師事務所

香港化學工廠有限公司
承董事局命董事兼經理 G. LANOINT-WATTE 啓
一九六四年一月三日

家主 煒材 煥儀（適黃）
煥儀 煥儀（適劉）小姐之

令尊翁少主定 孫少爺 煥文 煥文小姐之

令祖父源公 煒光字晉初老爺 於公曆一九六四年一月三日（星期三）下午七時五十分壽終九龍法國醫院享壽六十有六奉移九龍殯儀館喪禮訂於一九六四年一月五日（星期五）下午一時大殮同日式時葬靈隨即出殯安葬薄華人永遠墳場謹此報

源鑾桂堂家人稟報

先夫謝全和先生 於主曆一九六三年十二月廿七日在泰國因飛機失事魂歸天家茲經移靈返港謹訂於本目五日（星期日）下午三時在般舍道今一堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬薄扶林道基督教墳場謹此報

聞

如蒙賜顧
逕交合一
新堂基金

妻 謝高麗娥謹告

先慈唐太夫人之喪於昨日（四日）

在香港殯儀館出殯辱承

姻世友誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情

鄉友 歿存均感哀此鳴

謝

不濫 莊氏
永壯 何氏
永樂 李氏
永健 楊氏
不忝 井氏
女 亦異（適梁）
亦娉（適楊）

建聯中正 傅善謀 孫強孝一為

李氏 孫李氏 孫女 趙氏 黃氏

同泣叩
美玲明德儀嬌巧笑秀娛麗潔
英玲明德儀嬌巧笑秀娛麗潔

香港製成品在歐洲港口流動展覽

工總及總商會會員可申請攤位

（特稿）香港製成品在歐洲港口流動展覽，刻在積極籌備中，香港工總及總商會已分別函請各會員，如欲參加流動展覽者，須於本月七日前申請預訂攤位。

該展覽會係由工總及總商會聯合籌備，旨在推廣香港製成品，並促進與歐洲之貿易。展覽地點將設於歐洲各主要港口，如倫敦、巴黎、里昂等處。展覽時間為一九六四年一月至三月。

參加展覽之製成品，須為香港製造，且須符合有關之法律及規定。申請者須繳納保證金，以確保其製成品之品質及數量。展覽期間，申請者可向有關當局查詢詳情。

已婚與未婚女性待遇差別研究中

輔政司函復公民協會

（特稿）香港公民協會最近一次常務會議，討論了有關已婚與未婚女性待遇差別之研究。會議決定，將由該會向輔政司函復，要求政府對該問題進行研究。

公民協會表示，已婚與未婚女性之待遇差別，已成為社會關注之焦點。該會認為，政府應採取措施，以消除這種差別，並保障女性之權益。該會將繼續關注此問題，並與政府進行溝通。

印太區大會執委將在港舉行會議

將討論印太區執委會之工作

（特稿）印太區大會執委會之工作，將於本月在港舉行會議。會議將由印太區大會主席主持，並邀請各執委會成員參加。

會議將討論印太區執委會之工作，包括：印太區之經濟發展、社會福利、教育、衛生、文化、體育等。會議將決定印太區執委會之工作計劃，並向印太區大會報告。

積極的防止亞飛方法

衛理與仁學

（特稿）防止亞飛之方法，應採取積極之態度。亞飛之產生，是由於社會之不穩定及貧富不均。因此，應採取措施，以消除社會之不穩定及貧富不均，從而防止亞飛之產生。

衛理與仁學認為，防止亞飛之方法，應包括：加強社會治安、改善社會福利、促進經濟發展、加強教育、加強文化、加強體育等。這些措施將有助於消除社會之不穩定及貧富不均，從而防止亞飛之產生。

白話油慈善會伍千名會員支持曹珍妮競選工姐

星洲小姐黃碧姬主持義賣三天

（特稿）白話油慈善會伍千名會員，支持曹珍妮競選工姐。星洲小姐黃碧姬主持義賣三天，所得款項將撥作慈善之用。

黃碧姬表示，她很高興能為慈善事業貢獻力量。她將盡力籌集款項，以支持曹珍妮競選工姐。她希望社會各界能支持她，並為慈善事業出一分力。

中國婦女會遷新址辦公

新址在德輔道中

（特稿）中國婦女會已遷至新址辦公。新址位於德輔道中，環境優美，交通便利。該會將繼續為婦女提供各項服務，並促進婦女之發展。

中國婦女會表示，新址之遷移，將有助於提高該會之工作效率，並為婦女提供更為便利之服務。該會將繼續致力於婦女之福利及發展。

新聞提要

（一）一九六四年一月五日

（二）香港製成品在歐洲港口流動展覽

（三）已婚與未婚女性待遇差別研究中

（四）印太區大會執委將在港舉行會議

（五）積極的防止亞飛方法

（六）白話油慈善會伍千名會員支持曹珍妮競選工姐

（七）中國婦女會遷新址辦公

英工黨議員抵港

香港地位將無改變

（特稿）英工黨議員抵港，表示香港地位將無改變。該議員表示，英政府將繼續支持香港之穩定及繁榮，並保障香港之自由及民主。

該議員表示，英政府將繼續與香港政府合作，以促進香港之經濟發展及社會福利。他將繼續關注香港之問題，並為香港人民之利益而奮鬥。

和事老難做被人打穿頭

影響發育智慧

（特稿）和事老難做，被人打穿頭，影響發育智慧。和事老之工作，旨在調解糾紛，促進和諧。然而，和事老之工作並非易事，有時會被人打穿頭，從而影響其發育智慧。

和事老表示，他將繼續努力，為社會提供和事老之服務。他將採取措施，以保護自己和事老之安全，並確保其工作之順利進行。

第四次幸運日觀衆

到工展會場觀衆

（特稿）第四次幸運日觀衆，到工展會場觀衆。工展會場將舉行第四次幸運日活動，屆時將有大批觀衆到場觀摩。

工展會場表示，第四次幸運日活動，將為觀衆提供一個了解工展會場之機會。觀衆將可以參觀工展會場之各項設施，並與工展會場之員工進行交流。

面黃青黃兒童

影響發育智慧

（特稿）面黃青黃兒童，影響發育智慧。面黃青黃兒童，通常是由於營養不良及缺乏運動所致。這種兒童之發育智慧，往往會受到影響。

有關當局表示，將採取措施，以改善面黃青黃兒童之營養狀況。有關當局將向家長提供有關兒童營養之建議，並為兒童提供適當之運動機會。

街頭流浪人應予安置

劉少雲

（特稿）街頭流浪人應予安置。街頭流浪人，通常是由於生活所迫而流落街頭。有關當局應採取措施，以安置街頭流浪人，並為其提供基本之生活保障。

劉少雲表示，街頭流浪人應予安置，並應受到社會之關愛。有關當局應採取措施，以解決街頭流浪人問題，並促進社會之和諧。

利瑪竇神父

英文書院

（特稿）利瑪竇神父，英文書院。利瑪竇神父，是天主教之傳教士。他曾在中國傳教，並創辦了利瑪竇書院。該書院是中國最早之西式書院之一。

利瑪竇書院，旨在為中國青年提供西式教育。該書院教授英語、數學、科學等科目。該書院之創辦，對中國之教育事業產生了深遠之影響。

菲總商會貿易團抵港

廠商首腦今盛大歡迎

（特稿）菲總商會貿易團抵港，廠商首腦今盛大歡迎。菲總商會貿易團，由菲總商會主席率領，來港考察並進行貿易活動。

香港廠商首腦表示，將對菲總商會貿易團之到來表示歡迎。他們將與菲總商會貿易團成員進行交流，並探討合作機會。

自由日報十週年紀念郵票

郵總發行紀念郵票

（特稿）自由日報十週年紀念郵票，郵總發行紀念郵票。自由日報，是香港之重要報紙之一。該報已出版十週年，郵總特發行紀念郵票，以慶祝該報之十週年紀念。

紀念郵票，將在全港各大郵局發售。郵票之設計，將以自由日報之標誌為主題。郵票之發行，將有助於提高自由日報之知名度，並促進郵政事業之發展。

怡和公司船務經理

榮獲OBE勳銜

（特稿）怡和公司船務經理，榮獲OBE勳銜。該經理在船務事業方面做出了卓越之貢獻，並為社會做出了重要之貢獻。因此，他獲得了OBE勳銜。

該經理表示，他很高興能獲得OBE勳銜。他將繼續努力，為船務事業做出更多之貢獻，並為社會做出更多之貢獻。

內服養顏，遠勝人工化粧

防止因因因因因因

（特稿）內服養顏，遠勝人工化粧。內服養顏，是指通過服用滋補藥品，以達到養顏之效果。這種方法比人工化粧更為自然，且能從根本上改善皮膚之狀況。

有關專家表示，內服養顏，是改善皮膚之最佳方法。他們建議人們應多服用滋補藥品，以達到養顏之效果。

德珍珍命

防止因因因因因因

（特稿）德珍珍命，防止因因因因因因。德珍珍命，是德珍珍命之代表。防止因因因因因因，是指防止因因因因因因而導致之損失。

德珍珍命表示，將採取措施，以防止因因因因因因而導致之損失。他們將加強對因因因因因因之管理，並採取措施，以減少因因因因因因之發生。

嶺英生

招生

（特稿）嶺英生，招生。嶺英生，是嶺英生之代表。招生，是指招收學生。嶺英生將招收新一屆之學生，並歡迎各界人士報名。

嶺英生表示，將為學生提供良好之教育機會。他們將加強對學生之培養，並為學生提供實踐機會。

珍妮裁剪女學校

校暨夜校招生

（特稿）珍妮裁剪女學校，校暨夜校招生。珍妮裁剪女學校，是珍妮裁剪女學校之代表。校暨夜校招生，是指招收學生。珍妮裁剪女學校將招收新一屆之學生，並歡迎各界人士報名。

珍妮裁剪女學校表示，將為學生提供良好之教育機會。他們將加強對學生之培養，並為學生提供實踐機會。

利瑪竇神父

英文書院

（特稿）利瑪竇神父，英文書院。利瑪竇神父，是天主教之傳教士。他曾在中國傳教，並創辦了利瑪竇書院。該書院是中國最早之西式書院之一。

利瑪竇書院，旨在為中國青年提供西式教育。該書院教授英語、數學、科學等科目。該書院之創辦，對中國之教育事業產生了深遠之影響。

海員通告

香港海員管理局秘書處

（特稿）海員通告，香港海員管理局秘書處。海員通告，是指向海員發出之通告。香港海員管理局秘書處將向海員發出通告，以告知海員有關海員之權利及義務。

海員管理局秘書處表示，將為海員提供良好之服務。他們將加強對海員之管理，並為海員提供實踐機會。

香港牙醫管理委員會公告

香港牙醫管理委員會公告

（特稿）香港牙醫管理委員會公告，香港牙醫管理委員會公告。香港牙醫管理委員會，是香港牙醫之管理機構。該委員會將公告有關牙醫之權利及義務。

香港牙醫管理委員會表示，將為牙醫提供良好之管理。他們將加強對牙醫之管理，並為牙醫提供實踐機會。

稅務通告

稅務通告

（特稿）稅務通告，稅務通告。稅務通告，是指向稅務人員發出之通告。稅務人員將向稅務人員發出通告，以告知稅務人員有關稅務之權利及義務。

稅務人員表示，將為稅務人員提供良好之服務。他們將加強對稅務人員之管理，並為稅務人員提供實踐機會。

耳聾機

耳聾機

（特稿）耳聾機，耳聾機。耳聾機，是指用於治療耳聾之機器。耳聾機可以幫助耳聾患者聽覺，並提高其生活質量。

有關專家表示，耳聾機是治療耳聾之最佳方法。他們建議耳聾患者應多使用耳聾機，以達到治療之效果。

香港政府公告

香港政府公告

（特稿）香港政府公告，香港政府公告。香港政府，是香港之最高行政機構。香港政府將公告有關香港之權利及義務。

香港政府表示，將為香港提供良好之服務。他們將加強對香港之管理，並為香港提供實踐機會。

利瑪竇神父

英文書院

（特稿）利瑪竇神父，英文書院。利瑪竇神父，是天主教之傳教士。他曾在中國傳教，並創辦了利瑪竇書院。該書院是中國最早之西式書院之一。

利瑪竇書院，旨在為中國青年提供西式教育。該書院教授英語、數學、科學等科目。該書院之創辦，對中國之教育事業產生了深遠之影響。

利瑪竇神父

英文書院

（特稿）利瑪竇神父，英文書院。利瑪竇神父，是天主教之傳教士。他曾在中國傳教，並創辦了利瑪竇書院。該書院是中國最早之西式書院之一。

利瑪竇書院，旨在為中國青年提供西式教育。該書院教授英語、數學、科學等科目。該書院之創辦，對中國之教育事業產生了深遠之影響。

亦異（過癮）

亦異（過癮）

（特稿）亦異（過癮），亦異（過癮）。亦異（過癮），是指亦異（過癮）之代表。亦異（過癮）將為社會提供良好之服務。

亦異（過癮）表示，將為社會提供良好之服務。他們將加強對社會之管理，並為社會提供實踐機會。

香港海員管理局秘書處

香港海員管理局秘書處

（特稿）香港海員管理局秘書處，香港海員管理局秘書處。香港海員管理局秘書處，是香港海員之管理機構。該秘書處將為海員提供良好之服務。

香港海員管理局秘書處表示，將為海員提供良好之服務。他們將加強對海員之管理，並為海員提供實踐機會。

香港牙醫管理委員會公告

香港牙醫管理委員會公告

（特稿）香港牙醫管理委員會公告，香港牙醫管理委員會公告。香港牙醫管理委員會，是香港牙醫之管理機構。該委員會將公告有關牙醫之權利及義務。

香港牙醫管理委員會表示，將為牙醫提供良好之管理。他們將加強對牙醫之管理，並為牙醫提供實踐機會。

稅務通告

稅務通告

（特稿）稅務通告，稅務通告。稅務通告，是指向稅務人員發出之通告。稅務人員將向稅務人員發出通告，以告知稅務人員有關稅務之權利及義務。

稅務人員表示，將為稅務人員提供良好之服務。他們將加強對稅務人員之管理，並為稅務人員提供實踐機會。

耳聾機

耳聾機

（特稿）耳聾機，耳聾機。耳聾機，是指用於治療耳聾之機器。耳聾機可以幫助耳聾患者聽覺，並提高其生活質量。

有關專家表示，耳聾機是治療耳聾之最佳方法。他們建議耳聾患者應多使用耳聾機，以達到治療之效果。

香港政府公告

香港政府公告

（特稿）香港政府公告，香港政府公告。香港政府，是香港之最高行政機構。香港政府將公告有關香港之權利及義務。

香港政府表示，將為香港提供良好之服務。他們將加強對香港之管理，並為香港提供實踐機會。

利瑪竇神父

英文書院

（特稿）利瑪竇神父，英文書院。利瑪竇神父，是天主教之傳教士。他曾在中國傳教，並創辦了利瑪竇書院。該書院是中國最早之西式書院之一。

利瑪竇書院，旨在為中國青年提供西式教育。該書院教授英語、數學、科學等科目。該書院之創辦，對中國之教育事業產生了深遠之影響。

華僑日報 助學 運動 籃球 義賽 寫真



全體紅星主 持剪綵。

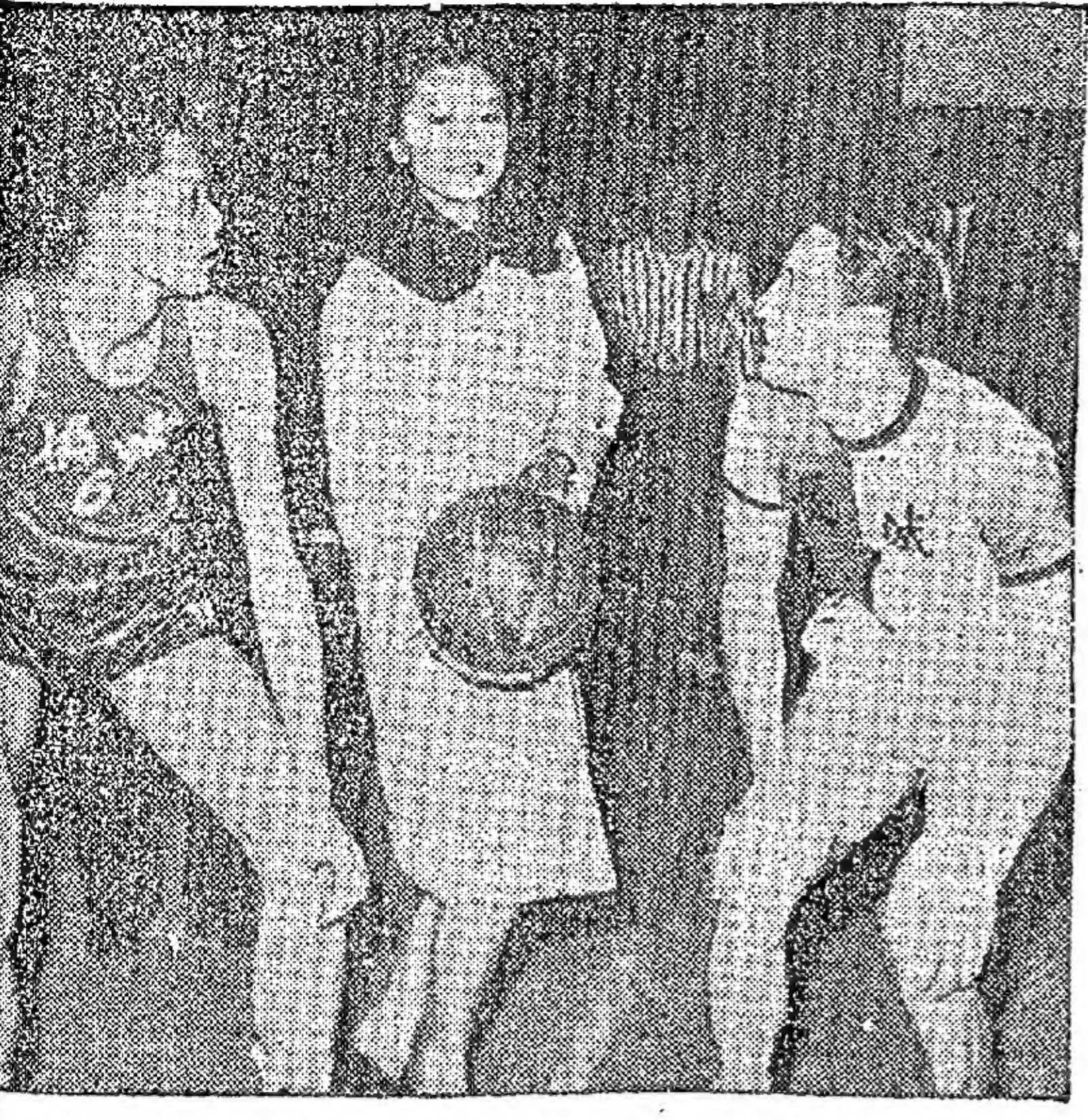
華僑日報助學運動，昨假九龍伊頓球場舉行兩場籃球賽，第一場由長城、鳳凰兩隊對陣，陳錦輝、朱虹、王少儀等紅星主持剪綵及開球。(完)

岑才生陪 同紅星王葆真 主持籃球賽



王葆真為善長所買之皮球簽名。

華僑日報經理岑才生頒獎與長城領隊沈天蔭、鳳凰領隊韓雄飛。



首長保良局 總理陳廣安 泰總經理湛 兆霖以二百 元義買皮球 由馮美儀 小妹妹代領 紅星白茵 頒發。

紅星王葆真 行開球禮。

本港新聞

屋宇建設委員會印發 申請廉價屋須知

（本報訊）香港屋宇建設委員會，為使一般申請廉價屋之人士，對申請廉價屋之程序，有正確之認識，特印發「申請廉價屋須知」一冊，內載有申請廉價屋之程序、資格、及領取廉價屋之辦法等，凡欲申請廉價屋者，可向該會索取，或向各區辦事處索取。

（本報訊）香港屋宇建設委員會，為使一般申請廉價屋之人士，對申請廉價屋之程序，有正確之認識，特印發「申請廉價屋須知」一冊，內載有申請廉價屋之程序、資格、及領取廉價屋之辦法等，凡欲申請廉價屋者，可向該會索取，或向各區辦事處索取。

四個危險地帶 交通意外減少

（本報訊）香港屋宇建設委員會，為使一般申請廉價屋之人士，對申請廉價屋之程序，有正確之認識，特印發「申請廉價屋須知」一冊，內載有申請廉價屋之程序、資格、及領取廉價屋之辦法等，凡欲申請廉價屋者，可向該會索取，或向各區辦事處索取。

演講香港建築業 戰後十數年間香港面目改觀

（本報訊）香港屋宇建設委員會，為使一般申請廉價屋之人士，對申請廉價屋之程序，有正確之認識，特印發「申請廉價屋須知」一冊，內載有申請廉價屋之程序、資格、及領取廉價屋之辦法等，凡欲申請廉價屋者，可向該會索取，或向各區辦事處索取。

開業接生 必須註冊

（本報訊）香港屋宇建設委員會，為使一般申請廉價屋之人士，對申請廉價屋之程序，有正確之認識，特印發「申請廉價屋須知」一冊，內載有申請廉價屋之程序、資格、及領取廉價屋之辦法等，凡欲申請廉價屋者，可向該會索取，或向各區辦事處索取。

華僑通訊

南越衛生部長召集 高級部務會議 解決漢醫問題

（本報訊）南越衛生部長，昨召集高級部務會議，討論解決漢醫問題，並決定成立漢醫委員會，以資研究。

新東醫學會總會改選理事

（本報訊）新東醫學會總會，昨舉行改選理事會議，選出新一屆理事會成員。

馬來西亞人口 每年增廿五萬

（本報訊）馬來西亞政府，昨公佈一九五四年人口統計數字，顯示該國人口每年增加二十五萬。

曼谷簡訊

（本報訊）泰國曼谷，昨舉行一項重要會議，討論有關泰國之各項問題。

三藩市佛禪堂 追悼美故總統

（本報訊）三藩市佛禪堂，昨舉行追悼美故總統之儀式，以表哀悼。

福特車廠又一新品！
騰達牌 12M 型汽車
五大特點：
1. 前輪動力輕便 使你行沙地泥濘或滑斜 道路上行駛穩如泰山。
2. 外型華麗價平 使你於付公道車價之 後永不覺得後悔。
3. 裝配 V-4 引擎 使你獲得名符其實的經 濟實惠強力類似跑車。
4. 四門五人座位 使你感到進出方便寬 敞舒適生車如若休息。
5. 駕駛靈活輕便 使你在駕駛中發現騰達 牌 12M 各優點傲視一切。
Taunus 12M Ford
參觀試車請駕臨 偉順有限公司 電話：二七〇六二五

須有兩年服務 士拒咭之證件

大會堂節目
一月五日 星期日
八時至十一時 下午二時至五時
北橋路 北橋路

大埔公共運動場
佔地六萬呎
現開始施工

發展藍圖私人建築設計計劃

石湖墟公墳遷葬工程，自開工以來，已逾三個月。據悉：該項工程之進展頗為順利，現已接近尾聲。據聞：該項工程之經費，已由政府撥款，並由私人建築商承包。該項工程之設計，係由私人建築師負責，其設計之內容，包括：墳場之擴建、墳墓之遷葬、以及墳場周圍之環境改善等。該項工程之進度，將視天氣及施工情況而定。預計在短期內即可完工。

大埔縣公所，係於前次火警後，經縣議會決議，將原址遷至新址。現已動工興建。該項工程之設計，亦由私人建築師負責。預計在短期內即可完工。

在火警發生後，縣議會曾召開會議，討論有關事宜。當時，縣議員們曾就如何處理火災損失、以及如何重建縣府等問題進行討論。最後，決定將縣府遷至新址，並由私人建築商承包興建。

目前，該項工程正積極進行中。預計在短期內即可完工。屆時，縣府將遷至新址辦公。

離島建避風塘
大白較爲理想

٢٤

元朗例醺勝會完隆

建醮耗費十六萬元

石壁水塘壩基
進行灌漿工程

轉訊)石壁大可能約需時七個月成
部建築工程，完。碼頭直達石壁
陸上交通，除

須有兩年服務

上海會計師公會

今赴長洲訪問

（特記）東莞同
以離島長洲東莞
祠堂義塚，藉資景仰
，聞長洲東莞會所主

臺灣福來邨續建成

(特訊) 荳蔻福
元數種，居住單位二
住客居住。

胎毒症常臨問俗優獎，頒畢後便宣告禮成，是次在元朗舉辦之衛生教育展覽亦宣佈天佑學校內舉行

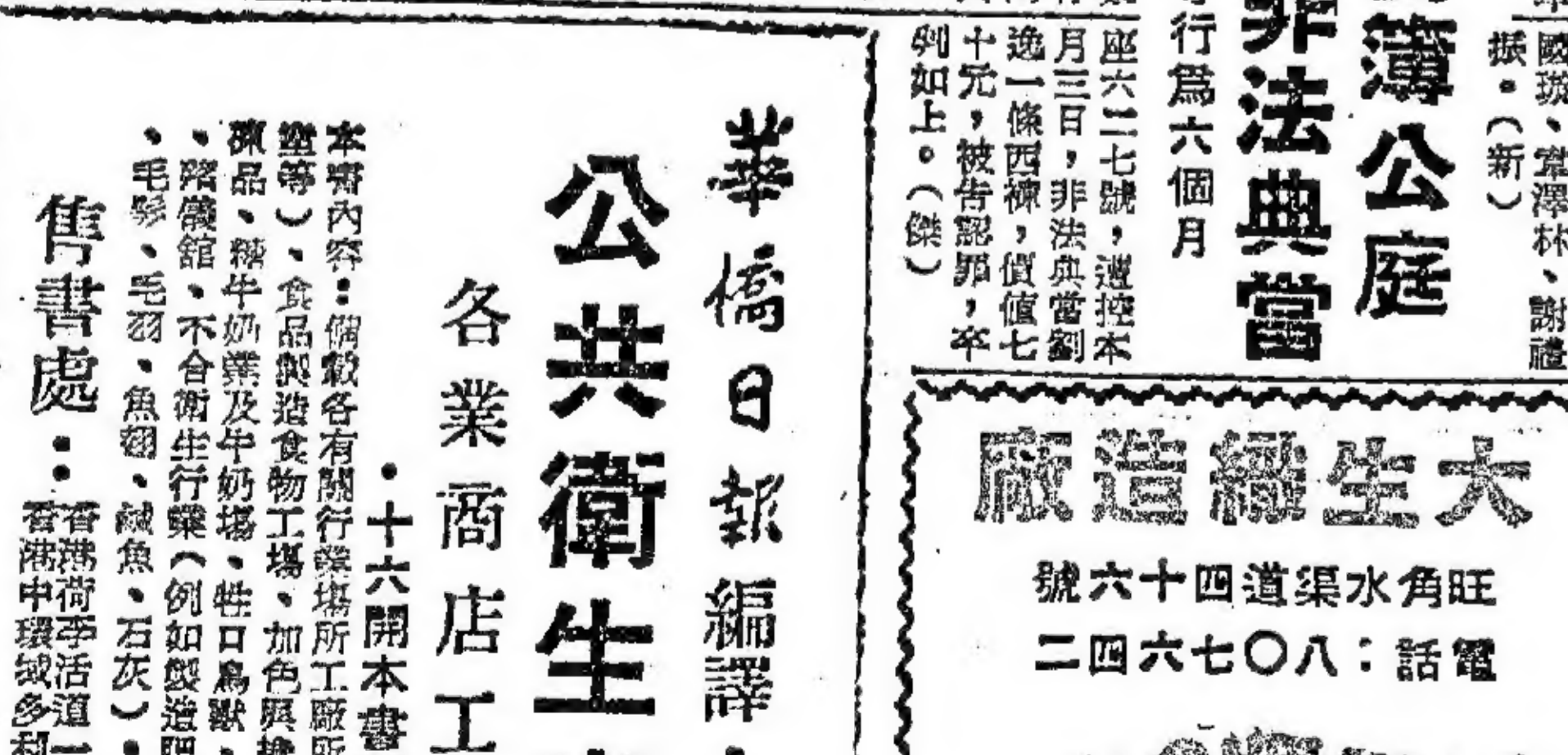
告完滿閉幕。
茲將獲獎者姓名
生教育展覽頒獎後
同全文。

電視機

電雪櫃



Time (h)	Control (mg/ml)	Diazepam (mg/ml)
0	0.8	0.8
2	0.6	0.9
4	0.4	0.7
6	0.3	0.5
8	0.2	0.4
10	0.1	0.3
12	0.2	0.4



個地段
船廠用途
 業者均可投標購買
 在二十年內分期攤繳

自前經管船廠者分期攤繳，但實則每
 正有經營該廠者，其款項必須為所稅額金
 土產額，每人最
 地段均一律徵收
 地段四十二尺，
 度四十二尺，
 括船渠溝道在內
 至於地段方面，
 告謂：可以分期
 方式在二十年內
 應如何辦理，現
 新）

七日會議
開議員大會

據悉：是次會議，出席議員，又（三）
 關於政府執行新界
 小學制新案，該局所
 提出之意見，促請當
 局考慮，（四）關於
 房舍，議員大會通過提出是
 次執委會商討云。

表代村性期長換更
報呈旬中月下於須

（時代社）新界
 頗多地區鄉紳委員會
 表任期如非特別情形
 則無須改選，該村代
 表可繼續負責，但村
 民對村代表長久性村
 代表行更換時，可見
 理由，向理民府申請
 後，經理民府調查後，
 始決定另選賢能，該
 村代表，理民府已定期
 於下（二月）十五日
 前呈報，因鄉紳會
 議有三月間舉行云。

耀生行有限公司
 華 皇 道 20-22 號 TEL 704514

笠厚
 着抵宜認・靚又平又

中政事務法例
 廠均宜購備參考
 印刷精裝一巨冊。港幣廿元。

中政事務法例如次：飲食業（酒樓茶館咖啡館餐
 館）食物、食品雜物（混合製成及罐頭）、食物防蟻、冰
 料、燃料、油、水、木、製售獸醫、獸醫、皮革

笠厚
 着抵宜認・靚又平又

本港新聞

泰利處長發表

民安服務處通告

頒發十四人民防務服務勳章
公佈各科訓練班考試合格名單
通告全體隊員注意木屋區火警

民安服務處處長泰利，昨發表一九六三年一月至十二月之民安服務處工作報告，報告中載明：一九六三年一月至十二月，民安服務處共頒發十四人民防務服務勳章，以表彰在民安服務處服務期間，表現優異之隊員。報告又載明：公佈各科訓練班考試合格名單，並通告全體隊員注意木屋區火警。

商台今晚在工展舉行

第二次工展之夜晚會

梁麗波及紅伶明星主持
（特約）第二次工展之夜晚會，將於今晚（廿九日）晚八時，在工展會場舉行。晚會由梁麗波及紅伶明星主持，節目豐富，包括歌唱、舞蹈、雜技等。晚會門票每張一元，現已發售中。

婚姻註冊處

增結婚姻禮堂

（新報）婚姻註冊處，為便利市民，特在九龍區增設婚姻禮堂。該禮堂位於九龍區某處，環境優雅，設施齊全，可容納多對新人舉行婚禮。該禮堂自開業以來，生意興隆，深受市民歡迎。

慶祝音樂粵劇團

重組七週年紀念

（特約）慶祝音樂粵劇團，為慶祝該團重組七週年紀念，特於本月廿九日（星期日）晚八時，在九龍區某處舉行慶祝晚會。晚會節目豐富，包括粵劇、音樂、舞蹈等。該團負責人表示，該團自重組以來，一直致力於推廣粵劇藝術，並獲得社會各界之支持。

消防輔助隊通告

（特約）消防輔助隊，為加強防火安全，特於本月廿九日（星期日）晚八時，在九龍區某處舉行防火安全講座。講座由消防輔助隊隊長主持，內容包括防火常識、滅火方法等。歡迎市民參加。

在職教師訓練班本年度招生

（特約）在職教師訓練班，為提高教師專業水平，特於本年度招收新學員。該班課程包括教育心理學、教學法、教育行政等。報名日期為即日起至本月三十日止。詳情請向該班辦事處查詢。

華僑文化

（特約）華僑文化，為弘揚中華文化，特於本月廿九日（星期日）晚八時，在九龍區某處舉行華僑文化晚會。晚會節目包括粵劇、音樂、舞蹈等。歡迎華僑參加。

華僑日報

（特約）華僑日報，為提供華僑新聞，特於本月廿九日（星期日）晚八時，在九龍區某處舉行華僑日報晚會。晚會節目包括華僑新聞、華僑故事等。歡迎華僑參加。

華僑日報

（特約）華僑日報，為提供華僑新聞，特於本月廿九日（星期日）晚八時，在九龍區某處舉行華僑日報晚會。晚會節目包括華僑新聞、華僑故事等。歡迎華僑參加。

在職教師訓練班本年度招生

（特約）在職教師訓練班，為提高教師專業水平，特於本年度招收新學員。該班課程包括教育心理學、教學法、教育行政等。報名日期為即日起至本月三十日止。詳情請向該班辦事處查詢。

華僑文化

（特約）華僑文化，為弘揚中華文化，特於本月廿九日（星期日）晚八時，在九龍區某處舉行華僑文化晚會。晚會節目包括粵劇、音樂、舞蹈等。歡迎華僑參加。

華僑日報

（特約）華僑日報，為提供華僑新聞，特於本月廿九日（星期日）晚八時，在九龍區某處舉行華僑日報晚會。晚會節目包括華僑新聞、華僑故事等。歡迎華僑參加。

華僑日報

（特約）華僑日報，為提供華僑新聞，特於本月廿九日（星期日）晚八時，在九龍區某處舉行華僑日報晚會。晚會節目包括華僑新聞、華僑故事等。歡迎華僑參加。

在職教師訓練班本年度招生

（特約）在職教師訓練班，為提高教師專業水平，特於本年度招收新學員。該班課程包括教育心理學、教學法、教育行政等。報名日期為即日起至本月三十日止。詳情請向該班辦事處查詢。

華僑文化

（特約）華僑文化，為弘揚中華文化，特於本月廿九日（星期日）晚八時，在九龍區某處舉行華僑文化晚會。晚會節目包括粵劇、音樂、舞蹈等。歡迎華僑參加。

華僑日報

（特約）華僑日報，為提供華僑新聞，特於本月廿九日（星期日）晚八時，在九龍區某處舉行華僑日報晚會。晚會節目包括華僑新聞、華僑故事等。歡迎華僑參加。

華僑日報

（特約）華僑日報，為提供華僑新聞，特於本月廿九日（星期日）晚八時，在九龍區某處舉行華僑日報晚會。晚會節目包括華僑新聞、華僑故事等。歡迎華僑參加。

在職教師訓練班本年度招生

（特約）在職教師訓練班，為提高教師專業水平，特於本年度招收新學員。該班課程包括教育心理學、教學法、教育行政等。報名日期為即日起至本月三十日止。詳情請向該班辦事處查詢。

華僑文化

（特約）華僑文化，為弘揚中華文化，特於本月廿九日（星期日）晚八時，在九龍區某處舉行華僑文化晚會。晚會節目包括粵劇、音樂、舞蹈等。歡迎華僑參加。

華僑日報

（特約）華僑日報，為提供華僑新聞，特於本月廿九日（星期日）晚八時，在九龍區某處舉行華僑日報晚會。晚會節目包括華僑新聞、華僑故事等。歡迎華僑參加。

華僑日報

（特約）華僑日報，為提供華僑新聞，特於本月廿九日（星期日）晚八時，在九龍區某處舉行華僑日報晚會。晚會節目包括華僑新聞、華僑故事等。歡迎華僑參加。

在職教師訓練班本年度招生

（特約）在職教師訓練班，為提高教師專業水平，特於本年度招收新學員。該班課程包括教育心理學、教學法、教育行政等。報名日期為即日起至本月三十日止。詳情請向該班辦事處查詢。

華僑文化

（特約）華僑文化，為弘揚中華文化，特於本月廿九日（星期日）晚八時，在九龍區某處舉行華僑文化晚會。晚會節目包括粵劇、音樂、舞蹈等。歡迎華僑參加。

華僑日報

（特約）華僑日報，為提供華僑新聞，特於本月廿九日（星期日）晚八時，在九龍區某處舉行華僑日報晚會。晚會節目包括華僑新聞、華僑故事等。歡迎華僑參加。

華僑日報

（特約）華僑日報，為提供華僑新聞，特於本月廿九日（星期日）晚八時，在九龍區某處舉行華僑日報晚會。晚會節目包括華僑新聞、華僑故事等。歡迎華僑參加。

于素秋變情伴

本月十日，大明星于素秋，在華商報社，舉行「于素秋變情伴」之攝影展覽，吸引了大批觀眾。于素秋在展覽中，展示了她多變的情緒，從溫柔到憤怒，從喜悅到憂鬱，變化多端，令人驚嘆。展覽中，于素秋還展示了她精湛的演技，每一幕都讓人如痴如醉。展覽在華商報社舉行，吸引了大批觀眾前來參觀，場場爆滿。

兒童犯罪成因

家庭失去溫暖，缺乏學校教育，與社會的誘惑，都是造成兒童犯罪的原因

兒童犯罪，是一個社會問題，也是家庭、學校、社會共同面臨的挑戰。兒童犯罪的成因，是多方面的，包括家庭、學校、社會等。家庭是兒童成長的第一環境，如果家庭失去溫暖，缺乏父母的關愛和管教，兒童就容易產生心理問題，甚至走向犯罪。學校是兒童接受教育的地方，如果學校教育缺乏，兒童就無法獲得正確的價值觀和行為規範，也容易產生犯罪行為。社會是兒童生活的環境，如果社會充滿誘惑，缺乏正風氣，兒童就容易受到不良影響，產生犯罪行為。因此，要減少兒童犯罪，需要家庭、學校、社會共同努力，為兒童提供一個健康、安全、充滿愛心的成長環境。

家庭經濟的處理

必須量入為出，減少無謂開支

家庭經濟的處理，是每個家庭都面臨的問題。在當前的經濟環境下，家庭經濟的處理尤為重要。家庭經濟的處理，必須量入為出，減少無謂開支。家庭成員應該根據家庭的實際收入，制定合理的消費計劃，避免盲目消費和浪費。同時，家庭成員還應該加強溝通和協作，共同為家庭的經濟穩定做出貢獻。只有合理處理家庭經濟，才能保障家庭的幸福和穩定。

結婚不比兒戲

要三思而後可

結婚是人生的大事，也是每個人都會經歷的階段。結婚不比兒戲，需要慎重考慮。在決定結婚之前，雙方應該充分了解對方的性格、習慣、價值觀等，並就未來的生活目標、經濟狀況等進行溝通和協商。只有雙方都做好了準備，才能確保婚姻的穩定和幸福。結婚是一項重大的決定，需要雙方共同努力，才能創造美好的未來。

談談化妝

不可忽視面部化妝

化妝是現代女性生活中的一部分，也是展現個人魅力的重要手段。在談談化妝時，不可忽視面部化妝。面部化妝是化妝的重點，也是最能展現女性魅力的部分。女性應該根據自己的臉型、膚色、髮型等，選擇合適的化妝品和化妝技巧，營造出自然、大方、優雅的妝容。面部化妝不僅能提升女性的外在形象，還能增強自信心，展現女性的獨特魅力。

談談化妝

不可忽視面部化妝

化妝是現代女性生活中的一部分，也是展現個人魅力的重要手段。在談談化妝時，不可忽視面部化妝。面部化妝是化妝的重點，也是最能展現女性魅力的部分。女性應該根據自己的臉型、膚色、髮型等，選擇合適的化妝品和化妝技巧，營造出自然、大方、優雅的妝容。面部化妝不僅能提升女性的外在形象，還能增強自信心，展現女性的獨特魅力。

電影教育

對孩子們的影響至大，家長宜小心選擇適合他們的影片

電影教育是現代教育的重要組成部分，也是影響孩子成長的重要因素。電影對孩子們的影響至大，家長在選擇適合他們的影片時，應該小心謹慎。家長應該根據孩子的年齡、心理特點、興趣愛好等，選擇適合他們的影片。同時，家長還應該加強對孩子觀看電影的引導和監督，幫助孩子正確理解電影內容，提高審美情趣和道德修養。電影教育不僅能豐富孩子的課餘生活，還能提高孩子的綜合素質，為他們的未來發展奠定堅實的基礎。

家庭經濟的處理

必須量入為出，減少無謂開支

家庭經濟的處理，是每個家庭都面臨的問題。在當前的經濟環境下，家庭經濟的處理尤為重要。家庭成員應該根據家庭的實際收入，制定合理的消費計劃，避免盲目消費和浪費。同時，家庭成員還應該加強溝通和協作，共同為家庭的經濟穩定做出貢獻。只有合理處理家庭經濟，才能保障家庭的幸福和穩定。

結婚不比兒戲

要三思而後可

結婚是人生的大事，也是每個人都會經歷的階段。結婚不比兒戲，需要慎重考慮。在決定結婚之前，雙方應該充分了解對方的性格、習慣、價值觀等，並就未來的生活目標、經濟狀況等進行溝通和協商。只有雙方都做好了準備，才能確保婚姻的穩定和幸福。結婚是一項重大的決定，需要雙方共同努力，才能創造美好的未來。

談談化妝

不可忽視面部化妝

化妝是現代女性生活中的一部分，也是展現個人魅力的重要手段。在談談化妝時，不可忽視面部化妝。面部化妝是化妝的重點，也是最能展現女性魅力的部分。女性應該根據自己的臉型、膚色、髮型等，選擇合適的化妝品和化妝技巧，營造出自然、大方、優雅的妝容。面部化妝不僅能提升女性的外在形象，還能增強自信心，展現女性的獨特魅力。

談談化妝

不可忽視面部化妝

化妝是現代女性生活中的一部分，也是展現個人魅力的重要手段。在談談化妝時，不可忽視面部化妝。面部化妝是化妝的重點，也是最能展現女性魅力的部分。女性應該根據自己的臉型、膚色、髮型等，選擇合適的化妝品和化妝技巧，營造出自然、大方、優雅的妝容。面部化妝不僅能提升女性的外在形象，還能增強自信心，展現女性的獨特魅力。

耳癢、耳痛、耳鳴、耳聾

切勿亂取，以免引起耳疾

耳癢、耳痛、耳鳴、耳聾是常見的耳部疾病，也是影響聽力的重要因素。在處理這些症狀時，切勿亂取，以免引起耳疾。耳部是一個敏感的部位，如果處理不當，容易導致耳膜受損、聽力下降等後果。如果出現耳癢、耳痛、耳鳴、耳聾等症狀，應該及時就醫，尋求專業醫生的幫助。醫生會根據具體情況，給出合理的治療建議，幫助患者恢復聽力，保障耳部健康。

家庭經濟的處理

必須量入為出，減少無謂開支

家庭經濟的處理，是每個家庭都面臨的問題。在當前的經濟環境下，家庭經濟的處理尤為重要。家庭成員應該根據家庭的實際收入，制定合理的消費計劃，避免盲目消費和浪費。同時，家庭成員還應該加強溝通和協作，共同為家庭的經濟穩定做出貢獻。只有合理處理家庭經濟，才能保障家庭的幸福和穩定。

結婚不比兒戲

要三思而後可

結婚是人生的大事，也是每個人都會經歷的階段。結婚不比兒戲，需要慎重考慮。在決定結婚之前，雙方應該充分了解對方的性格、習慣、價值觀等，並就未來的生活目標、經濟狀況等進行溝通和協商。只有雙方都做好了準備，才能確保婚姻的穩定和幸福。結婚是一項重大的決定，需要雙方共同努力，才能創造美好的未來。

談談化妝

不可忽視面部化妝

化妝是現代女性生活中的一部分，也是展現個人魅力的重要手段。在談談化妝時，不可忽視面部化妝。面部化妝是化妝的重點，也是最能展現女性魅力的部分。女性應該根據自己的臉型、膚色、髮型等，選擇合適的化妝品和化妝技巧，營造出自然、大方、優雅的妝容。面部化妝不僅能提升女性的外在形象，還能增強自信心，展現女性的獨特魅力。

談談化妝

不可忽視面部化妝

化妝是現代女性生活中的一部分，也是展現個人魅力的重要手段。在談談化妝時，不可忽視面部化妝。面部化妝是化妝的重點，也是最能展現女性魅力的部分。女性應該根據自己的臉型、膚色、髮型等，選擇合適的化妝品和化妝技巧，營造出自然、大方、優雅的妝容。面部化妝不僅能提升女性的外在形象，還能增強自信心，展現女性的獨特魅力。

睡眠與健康

睡眠不足，影響健康

睡眠是人類生活中不可或缺的一部分，也是影響健康的重要因素。睡眠不足，會對身體和心理健康產生負面影響。長期睡眠不足，容易導致免疫力下降、記憶力減退、情緒波動等問題。為了保障健康，應該養成良好的睡眠習慣，確保充足的睡眠時間。在睡前，應該避免過度興奮和勞累，保持安靜的環境，有助於快速入睡。只有獲得充足的睡眠，才能保持身體健康，提高生活質量。

家庭經濟的處理

必須量入為出，減少無謂開支

家庭經濟的處理，是每個家庭都面臨的問題。在當前的經濟環境下，家庭經濟的處理尤為重要。家庭成員應該根據家庭的實際收入，制定合理的消費計劃，避免盲目消費和浪費。同時，家庭成員還應該加強溝通和協作，共同為家庭的經濟穩定做出貢獻。只有合理處理家庭經濟，才能保障家庭的幸福和穩定。

結婚不比兒戲

要三思而後可

結婚是人生的大事，也是每個人都會經歷的階段。結婚不比兒戲，需要慎重考慮。在決定結婚之前，雙方應該充分了解對方的性格、習慣、價值觀等，並就未來的生活目標、經濟狀況等進行溝通和協商。只有雙方都做好了準備，才能確保婚姻的穩定和幸福。結婚是一項重大的決定，需要雙方共同努力，才能創造美好的未來。

談談化妝

不可忽視面部化妝

化妝是現代女性生活中的一部分，也是展現個人魅力的重要手段。在談談化妝時，不可忽視面部化妝。面部化妝是化妝的重點，也是最能展現女性魅力的部分。女性應該根據自己的臉型、膚色、髮型等，選擇合適的化妝品和化妝技巧，營造出自然、大方、優雅的妝容。面部化妝不僅能提升女性的外在形象，還能增強自信心，展現女性的獨特魅力。

談談化妝

不可忽視面部化妝

化妝是現代女性生活中的一部分，也是展現個人魅力的重要手段。在談談化妝時，不可忽視面部化妝。面部化妝是化妝的重點，也是最能展現女性魅力的部分。女性應該根據自己的臉型、膚色、髮型等，選擇合適的化妝品和化妝技巧，營造出自然、大方、優雅的妝容。面部化妝不僅能提升女性的外在形象，還能增強自信心，展現女性的獨特魅力。

婚姻註冊處 增結結婚禮堂

(新華社) 設在大堂及九龍區
增設結婚禮堂，以應各界之需。凡欲結婚者，可前往註冊處辦理。禮堂設於大堂及九龍區，環境優雅，服務周到。收費低廉，手續簡便。歡迎各界人士光臨。



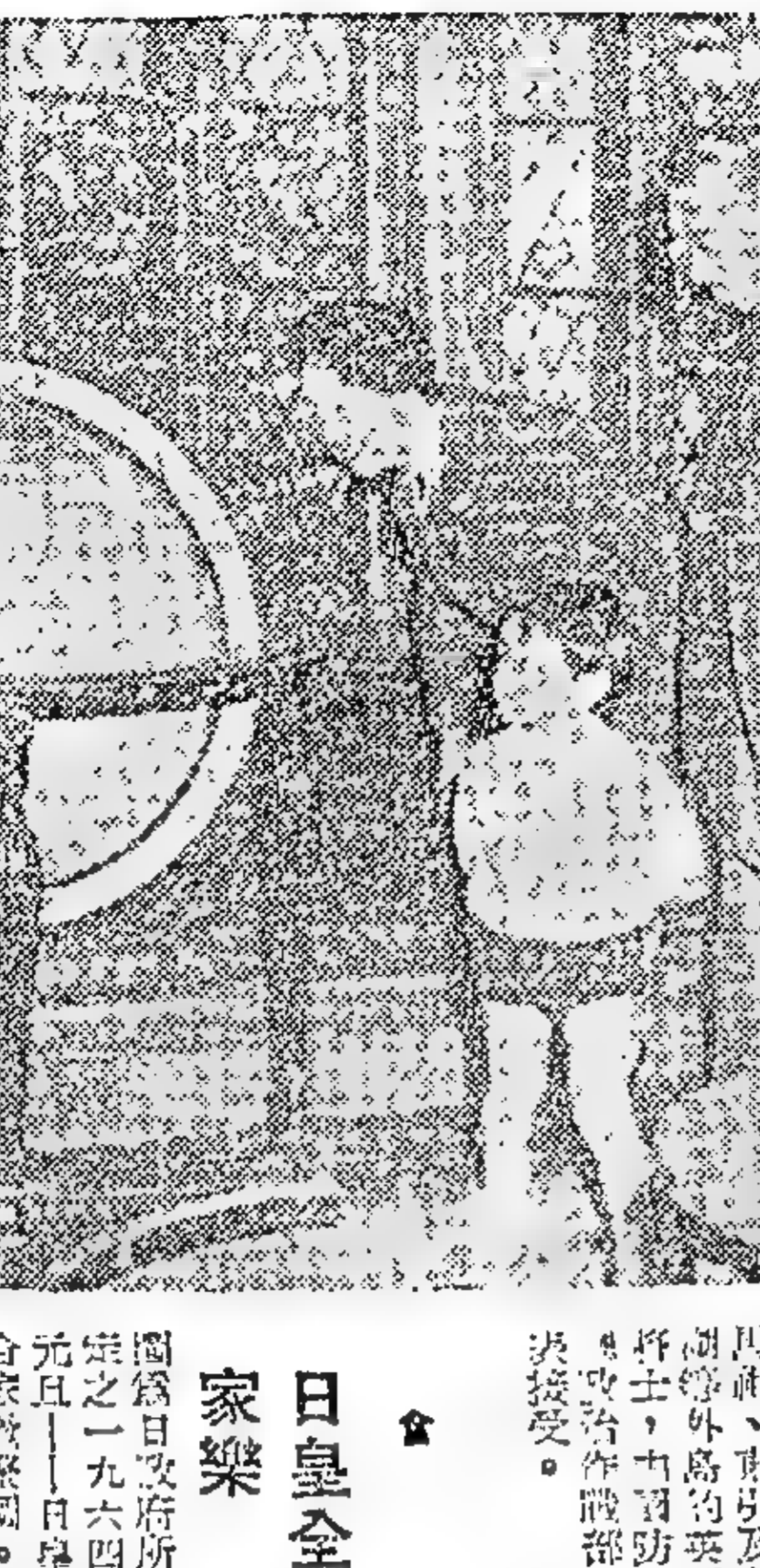
希臘郵船殘骸 低音歌王返美

希臘郵船「拉薩斯」號，於三月廿二日，在希臘海峽，不幸擱淺。船隻受損嚴重，幸無人傷亡。船主已派員前往處理。此外，著名低音歌王「威爾遜」，已於日前返回美國，繼續其音樂事業。



婦女聯軍 總幹事

中華民國婦女界，為加強婦女之組織，特設「婦女聯軍」總幹事一職。該總幹事將負責統籌婦女之各項活動，並加強與各界之聯繫。此舉旨在提高婦女之地位，促進社會之進步。



世紀 隔世半

本報記者，日前訪問了一位老人，談及「世紀」與「隔世」之區別。老人表示，「世紀」是指一個時代，而「隔世」則是指兩個時代之間的時間間隔。此種說法，頗具哲理，引人深思。



日皇全 家樂

據日方消息，日皇及其家人，日前在東京舉行了一場家庭聚會。日皇在會上發表了簡短講話，談及國家之未來與家庭之幸福。此舉旨在加強皇室與民眾之聯繫，營造和諧之社會氛圍。



法國紀念電視中心

法國政府，為紀念某項重要事件，特在巴黎設立「法國紀念電視中心」。該中心將負責播放相關之電視節目，以紀念歷史，教育後人。此舉旨在喚起民眾之歷史記憶，增強民族之凝聚力。

二月下旬開始

在職教師訓練班本年度招生

中學、英文等班級 名額不多於去年

本報訊：教育局為提高教師素質，特舉辦「在職教師訓練班」。本年度招生工作已開始，名額有限，欲報從速。訓練班將提供多種課程，包括中學、英文等，以滿足不同教師之需求。

海外中文 教師使命

海外中文教師，肩負著傳承中華文化之重任。他們不僅要教授學生中文知識，更要傳授中華文化之精髓。此舉旨在讓海外華裔子弟了解祖國文化，增強民族認同感。

預 告

本報定於三月六、七日起，刊載「中學會考試題預習專欄」。此專欄旨在幫助學生預習考試內容，提高學習效率。歡迎學生踴躍參加。

出版消息

本報將於近日出版「中學會考試題預習專欄」之第一期。該專欄將涵蓋各科考試重點，為學生提供實用之參考資料。歡迎訂閱。

七洋大學明抵港

七洋大學將於近日抵達香港，開展各項學術活動。該校將與本地大學進行交流，促進學術合作。此舉旨在提高香港之學術水平，推動教育事業之發展。

七洋大學明抵港

七洋大學將於近日抵達香港，開展各項學術活動。該校將與本地大學進行交流，促進學術合作。此舉旨在提高香港之學術水平，推動教育事業之發展。

倫敦商會各項考試

倫敦商會將於近日舉行各項考試，包括會計、法律等。歡迎各界人士參加。考試旨在評估考生之專業能力，提高其競爭力。

學校消息

本報將為讀者提供各類學校之招生信息、考試安排等。歡迎家長及學生關注。此舉旨在為家長提供參考，幫助學生選擇合適之學校。

歐亞十八國遊踪

本報將為讀者提供歐亞十八國之旅遊資訊，包括景點介紹、交通指南等。歡迎遊客參考。此舉旨在促進旅遊業之發展，提高遊客之旅遊體驗。

英文中學會考試題預習專欄

本報將於近日刊載「英文中學會考試題預習專欄」。該專欄將提供英文考試之重點及預習建議，幫助學生提高英文水平。

英文中學會考試題預習專欄

本報將於近日刊載「英文中學會考試題預習專欄」。該專欄將提供英文考試之重點及預習建議，幫助學生提高英文水平。

英文中學會考試題預習專欄

本報將於近日刊載「英文中學會考試題預習專欄」。該專欄將提供英文考試之重點及預習建議，幫助學生提高英文水平。

華僑文化

本報將為讀者提供各類華僑文化之資訊，包括民俗、藝術等。歡迎讀者關注。此舉旨在弘揚華僑文化，增強華僑之文化認同感。

出版消息

本報將於近日出版「華僑文化」之第一期。該期將介紹華僑之歷史與文化，為讀者提供豐富之閱讀體驗。

出版消息

本報將於近日出版「華僑文化」之第一期。該期將介紹華僑之歷史與文化，為讀者提供豐富之閱讀體驗。

出版消息

本報將於近日出版「華僑文化」之第一期。該期將介紹華僑之歷史與文化，為讀者提供豐富之閱讀體驗。

出版消息

本報將於近日出版「華僑文化」之第一期。該期將介紹華僑之歷史與文化，為讀者提供豐富之閱讀體驗。

出版消息

本報將於近日出版「華僑文化」之第一期。該期將介紹華僑之歷史與文化，為讀者提供豐富之閱讀體驗。

體育

今日中組足球聯賽好戲 東華傑志志相逢

南華陸軍會師

分在大球場開賽下午三時一刻開火

今日足球聯賽，係在下午三時一刻開火，分在大球場開賽。南華對陸軍，東華對傑志。此兩場比賽，均係中組足球聯賽之好戲。南華隊與陸軍隊，係在下午三時一刻開火，分在大球場開賽。東華隊與傑志隊，係在下午三時一刻開火，分在大球場開賽。此兩場比賽，均係中組足球聯賽之好戲。

傑志備戰不懈

傑志隊在昨日之比賽中，表現極為出色，令對手望塵莫及。隊員們在場上奮力拼鬥，展現了極強的團隊精神和戰鬥力。教練在賽後表示，隊員們的表現令人欣慰，並表示將繼續加強訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

東華陣容不整

東華隊在昨日之比賽中，由於部分隊員受傷，導致陣容不整。儘管如此，隊員們依然全力以赴，展現了顽强的戰鬥精神。教練在賽後表示，隊員們的表現令人欣慰，並表示將繼續加強訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

南華公關球賽

南華隊在昨日之比賽中，表現極為出色，令對手望塵莫及。隊員們在場上奮力拼鬥，展現了極強的團隊精神和戰鬥力。教練在賽後表示，隊員們的表現令人欣慰，並表示將繼續加強訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

楊仕權今領獎

楊仕權在昨日之比賽中，表現極為出色，令對手望塵莫及。隊員們在場上奮力拼鬥，展現了極強的團隊精神和戰鬥力。教練在賽後表示，隊員們的表現令人欣慰，並表示將繼續加強訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

韓國男女排球隊

韓國男女排球隊在昨日之比賽中，表現極為出色，令對手望塵莫及。隊員們在場上奮力拼鬥，展現了極強的團隊精神和戰鬥力。教練在賽後表示，隊員們的表現令人欣慰，並表示將繼續加強訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

伊館救童助學義賽

伊館在昨日之比賽中，表現極為出色，令對手望塵莫及。隊員們在場上奮力拼鬥，展現了極強的團隊精神和戰鬥力。教練在賽後表示，隊員們的表現令人欣慰，並表示將繼續加強訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

加山三比七昨

昨日足球聯賽，加山隊以三比七輸給對手。比賽過程非常激烈，雙方都展現了極強的戰鬥力。加山隊在比賽中表現不佳，未能取得理想成績。教練在賽後表示，隊員們的表現令人欣慰，並表示將繼續加強訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

華僑報隊力挫長鳳聯師

華僑報隊在昨日之比賽中，表現極為出色，令對手望塵莫及。隊員們在場上奮力拼鬥，展現了極強的團隊精神和戰鬥力。教練在賽後表示，隊員們的表現令人欣慰，並表示將繼續加強訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

九龍聯隊輕取香港聯隊

九龍聯隊在昨日之比賽中，表現極為出色，令對手望塵莫及。隊員們在場上奮力拼鬥，展現了極強的團隊精神和戰鬥力。教練在賽後表示，隊員們的表現令人欣慰，並表示將繼續加強訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

朱有蘭五出四勝

朱有蘭在昨日之比賽中，表現極為出色，令對手望塵莫及。隊員們在場上奮力拼鬥，展現了極強的團隊精神和戰鬥力。教練在賽後表示，隊員們的表現令人欣慰，並表示將繼續加強訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



嘉山麓聯賽足球爆冷門

昨日足球聯賽，嘉山麓聯隊以三比七輸給對手。比賽過程非常激烈，雙方都展現了極強的戰鬥力。嘉山麓聯隊在比賽中表現不佳，未能取得理想成績。教練在賽後表示，隊員們的表現令人欣慰，並表示將繼續加強訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

陸智夫師傳壽慶

陸智夫師在昨日之比賽中，表現極為出色，令對手望塵莫及。隊員們在場上奮力拼鬥，展現了極強的團隊精神和戰鬥力。教練在賽後表示，隊員們的表現令人欣慰，並表示將繼續加強訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

伊館籃球義賽側寫

伊館在昨日之比賽中，表現極為出色，令對手望塵莫及。隊員們在場上奮力拼鬥，展現了極強的團隊精神和戰鬥力。教練在賽後表示，隊員們的表現令人欣慰，並表示將繼續加強訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

胡漢輝、洪兆霖、利國偉、蔡國楨

胡漢輝、洪兆霖、利國偉、蔡國楨在昨日之比賽中，表現極為出色，令對手望塵莫及。隊員們在場上奮力拼鬥，展現了極強的團隊精神和戰鬥力。教練在賽後表示，隊員們的表現令人欣慰，並表示將繼續加強訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

昨日足球結果

組別	對陣	結果
中組	南華 vs 陸軍	南華 3-7 陸軍
中組	東華 vs 傑志	東華 3-7 傑志
中組	加山 vs 對手	加山 3-7 對手
中組	華僑報 vs 長鳳聯師	華僑報 3-7 長鳳聯師
中組	九龍聯 vs 香港聯	九龍聯 3-7 香港聯

公開校際足球

公開校際足球比賽在昨日舉行，吸引了眾多學生參加。比賽過程非常激烈，雙方都展現了極強的戰鬥力。教練在賽後表示，隊員們的表現令人欣慰，並表示將繼續加強訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

救童助學運動

救童助學運動在昨日舉行，吸引了眾多市民參加。活動旨在為有需要的人士提供幫助，並提高社會的公益意識。活動在熱烈的掌聲中圓滿結束。

巴士揚威港會場

巴士揚威港會場在昨日舉行，吸引了眾多市民參加。活動旨在為有需要的人士提供幫助，並提高社會的公益意識。活動在熱烈的掌聲中圓滿結束。

馬經

鄭棟池五出四勝

靈芝之草贏印度盃 半冷門馬搶盡鏡頭

【本報訊】昨晚在沙田馬場舉行的「靈芝之草」馬賽，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的比賽競爭激烈，半冷門馬在多個項目中表現出色，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

馬匹升降

【本報訊】昨晚在沙田馬場舉行的「馬匹升降」比賽，吸引了大批馬迷到場觀看。當晚的比賽競爭激烈，半冷門馬在多個項目中表現出色，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

郭子猷策感恩日 誕生新年小富翁

頭獎一五〇五六一

【本報訊】郭子猷先生於昨日在沙田馬場舉行了一場慈善籌款活動，名為「策感恩日」。活動吸引了眾多馬迷參加，並為多個慈善機構籌得善款。當晚的比賽競爭激烈，半冷門馬在多個項目中表現出色，贏得了觀眾的熱烈掌聲。



【本報訊】郭子猷先生於昨日在沙田馬場舉行了一場慈善籌款活動，名為「策感恩日」。活動吸引了眾多馬迷參加，並為多個慈善機構籌得善款。當晚的比賽競爭激烈，半冷門馬在多個項目中表現出色，贏得了觀眾的熱烈掌聲。



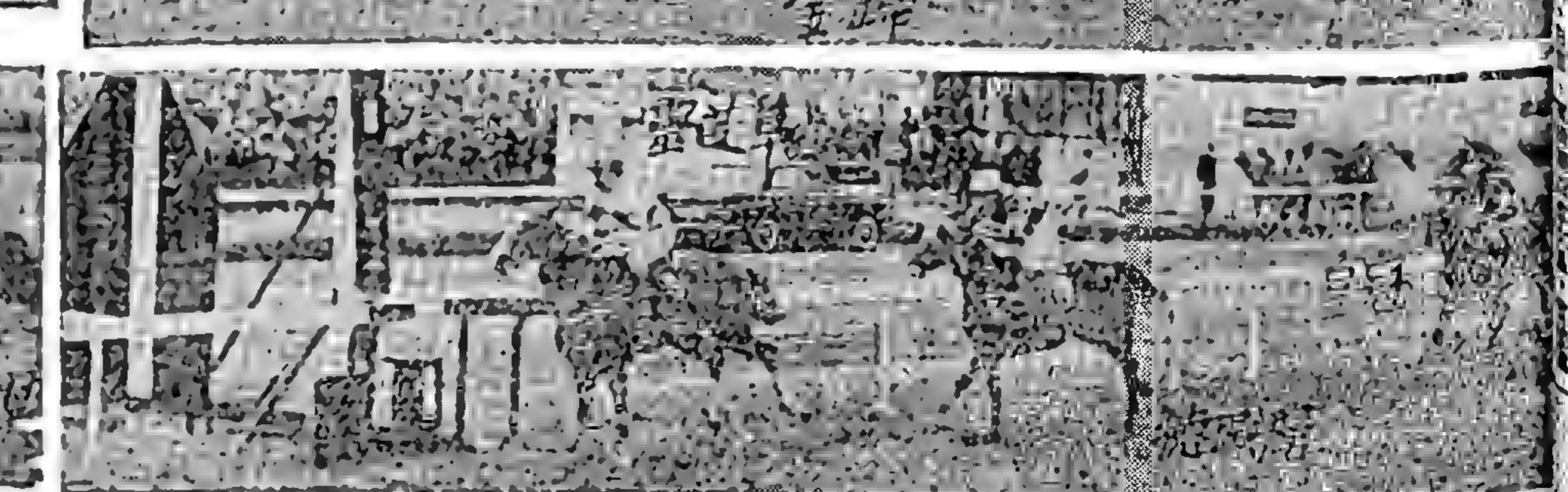
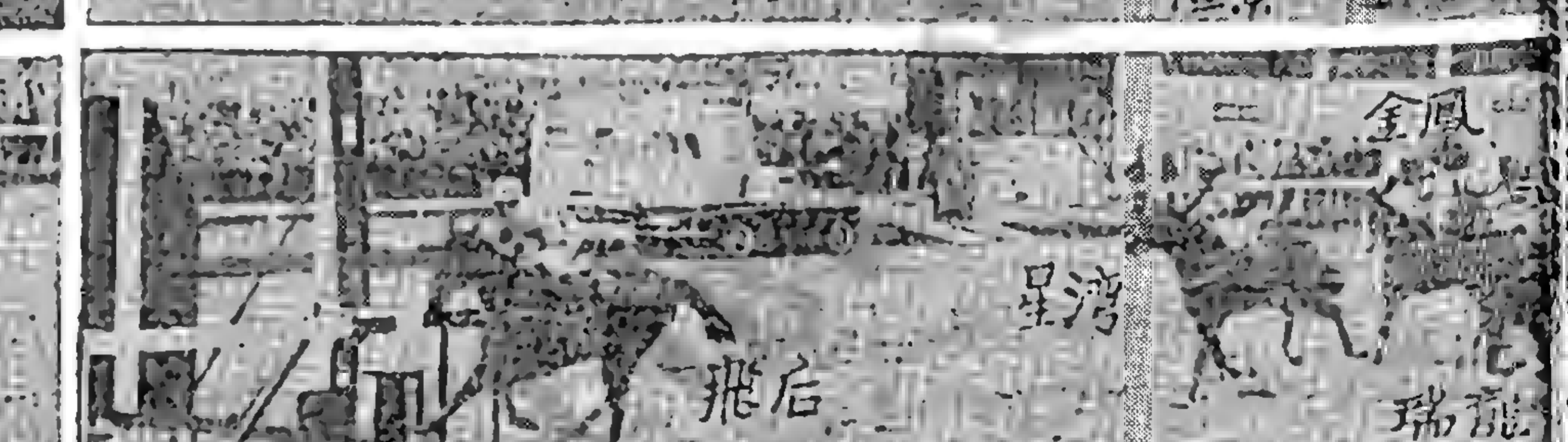
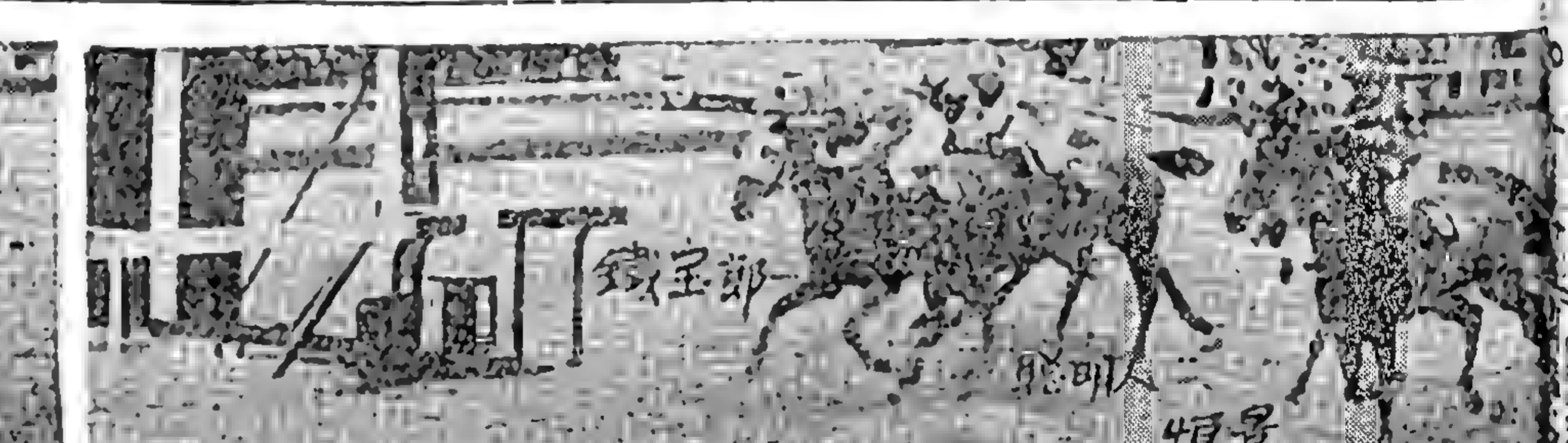
鄭棟池周振雄 被罰停賽兩次

【本報訊】鄭棟池先生和周振雄先生因違反馬場規則，被馬場當局罰停賽兩次。此舉旨在維護馬場的公平競爭和紀律。

【本報訊】鄭棟池先生和周振雄先生因違反馬場規則，被馬場當局罰停賽兩次。此舉旨在維護馬場的公平競爭和紀律。

【本報訊】鄭棟池先生和周振雄先生因違反馬場規則，被馬場當局罰停賽兩次。此舉旨在維護馬場的公平競爭和紀律。

流彩中獎號碼	
第一場	第五場
0656	10485
4710	9500(三)
7307	2454(二)
4222	9079(一)
8049(二)	11689
4370	4813
2902(一)	7701(三)
8792(三)	7316
第二場	第六場
6070	4428
10199	7697(一)
2028(一)	4559
388	8883
3889	5092(二)
10108(二)	2452(三)
2452(三)	5547
10328	6671
1086	6470
第三場	第七場
8366	4901
9908	5121
9819	2305
3923(一)	7193(一)
2203	10715
8885(二)	9250(三)
11065	296
296	4874(二)
859	1874
11833(三)	8079
1178	1760
第四場	第八場
12351	596124
8461	108976
6008	31142
2416	546527(二)
11589	258528
4350(三)	458497
7060	445701
441(一)	575081
10901	274501
11145(二)	150561(一)
9561	317828
6502	101799(三)
975	875880



生命之光

新年的希望

【本報訊】隨著新年的到來，我們充滿了對未來的希望。生命之光，照亮了我們前行的道路。讓我們在新的一年里，勇往直前，追求夢想。

工展會對開海面 有天然的好風景

【本報訊】工展會對開海面，風景優美，空氣清新。是市民休閒娛樂的好去處。每年春節期間，這裡都會舉行各種活動，吸引眾多市民參加。

華僑文苑

【本報訊】華僑文苑，是華僑展示才華、交流文化的平台。這裡匯集了眾多優秀的華僑作家和藝術家，他們的作品深受各界好評。

陶素拍番陶門戲 小咪搖身變麗霞

陶素於前日新華娛樂公司，小咪搖身一變而為麗霞，主演之「陶門戲」，現已正式開工。陶素在該片中，飾一富家女，小咪則飾一貧苦女，二人之愛情糾葛，實為全片之重心。陶素之演技，一向精湛，此次在該片中，更見其功力。小咪則以其自然之演技，深受觀眾之喜愛。該片之導演，為著名之導演，現正積極籌備中，預計不久即可開拍。

陶素之演技，一向精湛，此次在該片中，更見其功力。小咪則以其自然之演技，深受觀眾之喜愛。該片之導演，為著名之導演，現正積極籌備中，預計不久即可開拍。

埃及女皇何故獻身 凱撒

埃及女皇何故獻身凱撒，這是一個關於權力、愛情與犧牲的故事。凱撒大帝在埃及的統治，為埃及帶來了繁榮與昌盛。然而，女皇克莉奧帕特拉為了愛，不惜獻身於凱撒。她的故事，被後人傳頌為一段佳話。

珍妃井的故事

珍妃井的故事，是清朝末年的一段悲劇。珍妃是光緒皇帝的寵妃，因反對慈禧太后的干預，被投入井中。她的故事，被後人傳頌為一段佳話。

舞台紀錄片虹霓關 于素秋變愛情俘虜



如何獲得 美滿愛情

美滿愛情，是每個人的追求。如何獲得美滿愛情，需要我們付出努力與真心。在愛情中，我們需要學會溝通、理解與包容。只有這樣，我們才能獲得真正的美滿愛情。

心上人 人物介紹

心上人，是每個人的心中所嚮往。本文將介紹一些優秀的人物，他們在各自的領域中取得了卓越的成就。他們的品質與才華，是我們學習的榜樣。

鄉下佬 艷史

鄉下佬的艷史，是一個關於慾望、權力與慾望的故事。鄉下佬在鄉下生活，卻在都市中經歷了種種艱辛。他的故事，被後人傳頌為一段佳話。

華綺陳意小容 蘭金結義

華綺陳意小容，蘭金結義，這是一個關於友誼與義氣的故事。陳意小容與蘭金結為義妹，二人情同手足，共同經歷了許多困難。她們的故事，被後人傳頌為一段佳話。

西太后與珍妃

夏帆生辰 歡慶嘉賓

夏帆女士生辰，歡慶嘉賓。夏帆女士在影視界有著卓越的成就，她的作品深受觀眾喜愛。此次歡慶嘉賓，我們邀請了多位知名人士參加，共同慶祝夏帆女士的生辰。

李麗華活活沈鳳仙

李麗華活活沈鳳仙，這是一個關於藝術與生命的故事。李麗華在舞台上扮演沈鳳仙，將沈鳳仙的形象演繹得淋漓盡致。她的表演，深受觀眾的喜愛。

關山飾范嘉樹

關山飾范嘉樹，這是一個關於愛情與犧牲的故事。關山在該片中飾范嘉樹，將范嘉樹的形象演繹得淋漓盡致。他的表演，深受觀眾的喜愛。

鄉下佬艷史

鄉下佬的艷史，是一個關於慾望、權力與慾望的故事。鄉下佬在鄉下生活，卻在都市中經歷了種種艱辛。他的故事，被後人傳頌為一段佳話。

華綺陳意小容 蘭金結義

華綺陳意小容，蘭金結義，這是一個關於友誼與義氣的故事。陳意小容與蘭金結為義妹，二人情同手足，共同經歷了許多困難。她們的故事，被後人傳頌為一段佳話。

西太后與珍妃

西太后與珍妃，這是一個關於權力、愛情與犧牲的故事。西太后在清朝末年統治，她的故事，被後人傳頌為一段佳話。

新曆年關曼谷商場頗見安定

（特訊）泰國曼谷商場，因新曆年關，頗見安定。據悉，曼谷各商場，自新曆年關以來，生意頗為興旺。各商店均備有充足貨物，以供顧客之需。且各商店之營業額，亦較平時為高。此項現象，實為泰國經濟之良好表現也。

港辦付貨 較前有信心

（特訊）香港辦理付貨，較前有信心。據悉，香港各商號，對於辦理付貨之事，均表現出極大之信心。此項信心，實為香港經濟之良好表現也。

泰國向港訂購日用品及食品略衆

（特訊）泰國向香港訂購日用品及食品，略衆。據悉，泰國各商號，向香港訂購日用品及食品之數量，較平時為多。此項現象，實為泰國經濟之良好表現也。

傳印尼洽購商米四十萬噸

（特訊）傳聞印度尼西亞洽購商米四十萬噸。據悉，印度尼西亞政府，已向香港洽購商米四十萬噸。此項洽購，實為印度尼西亞政府之重要舉措也。

曼谷新米市價報上升

（特訊）曼谷新米市價，報上升。據悉，曼谷新米市價，自最近以來，已呈上升之勢。此項上升，實為曼谷米市之良好表現也。

菲島天旱影響收成須向外買食米

（特訊）菲律賓島天旱，影響收成，須向外買食米。據悉，菲律賓島因天旱，農作物收成受損，故須向外買食米。此項現象，實為菲律賓島經濟之良好表現也。

各綫來量增存底豐厚

（特訊）各綫來量增存底豐厚。據悉，各綫來量增存底豐厚，實為各綫之良好表現也。

大陸雞蛋價分別調低

（特訊）大陸雞蛋價分別調低。據悉，大陸雞蛋價分別調低，實為大陸之良好表現也。

海外各綫新貨短期內還將有變動

（特訊）海外各綫新貨短期內還將有變動。據悉，海外各綫新貨短期內還將有變動，實為海外各綫之良好表現也。

台灣甜橙上市 每担八十七元

（特訊）台灣甜橙上市，每担八十七元。據悉，台灣甜橙上市，每担八十七元，實為台灣之良好表現也。

白銀來源減少 市價板上

（特訊）白銀來源減少，市價板上。據悉，白銀來源減少，市價板上，實為白銀之良好表現也。

大頭成五元三角七

（特訊）大頭成五元三角七。據悉，大頭成五元三角七，實為大頭之良好表現也。

美售土 上升三點

（特訊）美售土上升三點。據悉，美售土上升三點，實為美售土之良好表現也。

淡水魚來量縮 藉涼而俏

（特訊）淡水魚來量縮，藉涼而俏。據悉，淡水魚來量縮，藉涼而俏，實為淡水魚之良好表現也。

生猛海鮮市亦上升

（特訊）生猛海鮮市亦上升。據悉，生猛海鮮市亦上升，實為生猛海鮮之良好表現也。

價格仍趨跌

（特訊）價格仍趨跌。據悉，價格仍趨跌，實為價格之良好表現也。

多抵成交 紅東價低

（特訊）多抵成交，紅東價低。據悉，多抵成交，紅東價低，實為紅東之良好表現也。

氣溫日漸下降 臘味生意日佳

（特訊）氣溫日漸下降，臘味生意日佳。據悉，氣溫日漸下降，臘味生意日佳，實為臘味之良好表現也。

臘味生意日佳 加工製見忙

（特訊）臘味生意日佳，加工製見忙。據悉，臘味生意日佳，加工製見忙，實為臘味之良好表現也。

去週港股價局勢稍跌 週息百分率互有漲跌

（特訊）去週港股價局勢稍跌，週息百分率互有漲跌。據悉，去週港股價局勢稍跌，週息百分率互有漲跌，實為港股之良好表現也。

一般幅度則殊為微小

（特訊）一般幅度則殊為微小。據悉，一般幅度則殊為微小，實為一般之良好表現也。

發展本港工業新建議

（特訊）發展本港工業新建議。據悉，發展本港工業新建議，實為發展本港工業之良好表現也。

本港白銀輸入 西德佔最多

（特訊）本港白銀輸入，西德佔最多。據悉，本港白銀輸入，西德佔最多，實為本港白銀之良好表現也。

去年世界胡椒 產量繼續增加

（特訊）去年世界胡椒產量繼續增加。據悉，去年世界胡椒產量繼續增加，實為世界胡椒之良好表現也。

東京股市開市不佳 今年市勢預測後半好轉

（特訊）東京股市開市不佳，今年市勢預測後半好轉。據悉，東京股市開市不佳，今年市勢預測後半好轉，實為東京股市之良好表現也。

美國小麥 市價上升

（特訊）美國小麥市價上升。據悉，美國小麥市價上升，實為美國小麥之良好表現也。

去年世界胡椒 產量繼續增加

（特訊）去年世界胡椒產量繼續增加。據悉，去年世界胡椒產量繼續增加，實為世界胡椒之良好表現也。

本港白銀輸入 西德佔最多

（特訊）本港白銀輸入，西德佔最多。據悉，本港白銀輸入，西德佔最多，實為本港白銀之良好表現也。

發展本港工業新建議

（特訊）發展本港工業新建議。據悉，發展本港工業新建議，實為發展本港工業之良好表現也。

去週港股價局勢稍跌 週息百分率互有漲跌

（特訊）去週港股價局勢稍跌，週息百分率互有漲跌。據悉，去週港股價局勢稍跌，週息百分率互有漲跌，實為港股之良好表現也。

一般幅度則殊為微小

（特訊）一般幅度則殊為微小。據悉，一般幅度則殊為微小，實為一般之良好表現也。

多抵成交 紅東價低

（特訊）多抵成交，紅東價低。據悉，多抵成交，紅東價低，實為紅東之良好表現也。

氣溫日漸下降 臘味生意日佳

（特訊）氣溫日漸下降，臘味生意日佳。據悉，氣溫日漸下降，臘味生意日佳，實為臘味之良好表現也。

臘味生意日佳 加工製見忙

（特訊）臘味生意日佳，加工製見忙。據悉，臘味生意日佳，加工製見忙，實為臘味之良好表現也。

本港白銀輸入 西德佔最多

（特訊）本港白銀輸入，西德佔最多。據悉，本港白銀輸入，西德佔最多，實為本港白銀之良好表現也。

去年世界胡椒 產量繼續增加

（特訊）去年世界胡椒產量繼續增加。據悉，去年世界胡椒產量繼續增加，實為世界胡椒之良好表現也。

美國工廠接單 近勢可稱樂觀

（特訊）美國工廠接單，近勢可稱樂觀。據悉，美國工廠接單，近勢可稱樂觀，實為美國工廠之良好表現也。

本港白銀輸入 西德佔最多

（特訊）本港白銀輸入，西德佔最多。據悉，本港白銀輸入，西德佔最多，實為本港白銀之良好表現也。

發展本港工業新建議

（特訊）發展本港工業新建議。據悉，發展本港工業新建議，實為發展本港工業之良好表現也。

去週港股價局勢稍跌 週息百分率互有漲跌

（特訊）去週港股價局勢稍跌，週息百分率互有漲跌。據悉，去週港股價局勢稍跌，週息百分率互有漲跌，實為港股之良好表現也。

一般幅度則殊為微小

（特訊）一般幅度則殊為微小。據悉，一般幅度則殊為微小，實為一般之良好表現也。

多抵成交 紅東價低

（特訊）多抵成交，紅東價低。據悉，多抵成交，紅東價低，實為紅東之良好表現也。

氣溫日漸下降 臘味生意日佳

（特訊）氣溫日漸下降，臘味生意日佳。據悉，氣溫日漸下降，臘味生意日佳，實為臘味之良好表現也。

臘味生意日佳 加工製見忙

（特訊）臘味生意日佳，加工製見忙。據悉，臘味生意日佳，加工製見忙，實為臘味之良好表現也。

本港白銀輸入 西德佔最多

（特訊）本港白銀輸入，西德佔最多。據悉，本港白銀輸入，西德佔最多，實為本港白銀之良好表現也。

去年世界胡椒 產量繼續增加

（特訊）去年世界胡椒產量繼續增加。據悉，去年世界胡椒產量繼續增加，實為世界胡椒之良好表現也。

發展本港工業新建議

（特訊）發展本港工業新建議。據悉，發展本港工業新建議，實為發展本港工業之良好表現也。

去週港股價局勢稍跌 週息百分率互有漲跌

（特訊）去週港股價局勢稍跌，週息百分率互有漲跌。據悉，去週港股價局勢稍跌，週息百分率互有漲跌，實為港股之良好表現也。

華僑經濟

星泰越幫續有扯辦 藥材市爽活

但大類貨存底仍然豐厚，尚須稍假時日，使存底批發時，方能使部份跌破成本之品種獲得揚升機會。

（本報訊）星泰越幫藥材市，自前月以來，因受外匯管制影響，出口受阻，存底日增，市面氣氛頗為凝重。惟近來因大批貨物陸續到港，市場競爭激烈，部分品種價格已見回落，市面轉趨活躍。據悉，目前存底仍豐，大類貨物尚須稍假時日，方能使部份跌破成本之品種獲得揚升機會。

K金市尚能堅企

息價平算收市二五〇・八七五 美鈔回匯收市五七二・二七五

（本報訊）K金市昨日表現堅強，價格維持穩定。據悉，目前K金市價格仍處於高位，且成交量較大，市場氣氛良好。此外，美鈔回匯價格亦趨穩定，收市價為五七二・二七五。

（本報訊）昨日金市價格如下：
一、一四四・二七五
二、一四四・二七五
三、一四四・二七五
四、一四四・二七五
五、一四四・二七五
六、一四四・二七五
七、一四四・二七五
八、一四四・二七五
九、一四四・二七五
十、一四四・二七五

（本報訊）昨日金市價格如下：
一、一四四・二七五
二、一四四・二七五
三、一四四・二七五
四、一四四・二七五
五、一四四・二七五
六、一四四・二七五
七、一四四・二七五
八、一四四・二七五
九、一四四・二七五
十、一四四・二七五

（本報訊）昨日金市價格如下：
一、一四四・二七五
二、一四四・二七五
三、一四四・二七五
四、一四四・二七五
五、一四四・二七五
六、一四四・二七五
七、一四四・二七五
八、一四四・二七五
九、一四四・二七五
十、一四四・二七五

去年世界黃金產量 共達十四億美元

南非出產共達九百六十五萬美元 蘇聯出產共達九百六十五萬美元

（本報訊）去年世界黃金產量，共達十四億美元。其中南非出產共達九百六十五萬美元，蘇聯出產共達九百六十五萬美元。此外，美國、加拿大、墨西哥等國亦有產金。

（本報訊）去年世界黃金產量，共達十四億美元。其中南非出產共達九百六十五萬美元，蘇聯出產共達九百六十五萬美元。此外，美國、加拿大、墨西哥等國亦有產金。

紐約股市一週述評

全週收市指數在最高水平 共成交二千一百六十萬股

（本報訊）紐約股市一週述評，全週收市指數在最高水平，共成交二千一百六十萬股。市場氣氛熱烈，投資者信心大增。

（本報訊）紐約股市一週述評，全週收市指數在最高水平，共成交二千一百六十萬股。市場氣氛熱烈，投資者信心大增。

（本報訊）紐約股市一週述評，全週收市指數在最高水平，共成交二千一百六十萬股。市場氣氛熱烈，投資者信心大增。

（本報訊）紐約股市一週述評，全週收市指數在最高水平，共成交二千一百六十萬股。市場氣氛熱烈，投資者信心大增。

世界各國銀行利率

（本報訊）世界各國銀行利率如下：
一、一四四・二七五
二、一四四・二七五
三、一四四・二七五
四、一四四・二七五
五、一四四・二七五
六、一四四・二七五
七、一四四・二七五
八、一四四・二七五
九、一四四・二七五
十、一四四・二七五

（本報訊）世界各國銀行利率如下：
一、一四四・二七五
二、一四四・二七五
三、一四四・二七五
四、一四四・二七五
五、一四四・二七五
六、一四四・二七五
七、一四四・二七五
八、一四四・二七五
九、一四四・二七五
十、一四四・二七五

（本報訊）世界各國銀行利率如下：
一、一四四・二七五
二、一四四・二七五
三、一四四・二七五
四、一四四・二七五
五、一四四・二七五
六、一四四・二七五
七、一四四・二七五
八、一四四・二七五
九、一四四・二七五
十、一四四・二七五

（本報訊）世界各國銀行利率如下：
一、一四四・二七五
二、一四四・二七五
三、一四四・二七五
四、一四四・二七五
五、一四四・二七五
六、一四四・二七五
七、一四四・二七五
八、一四四・二七五
九、一四四・二七五
十、一四四・二七五

（本報訊）世界各國銀行利率如下：
一、一四四・二七五
二、一四四・二七五
三、一四四・二七五
四、一四四・二七五
五、一四四・二七五
六、一四四・二七五
七、一四四・二七五
八、一四四・二七五
九、一四四・二七五
十、一四四・二七五

（本報訊）世界各國銀行利率如下：
一、一四四・二七五
二、一四四・二七五
三、一四四・二七五
四、一四四・二七五
五、一四四・二七五
六、一四四・二七五
七、一四四・二七五
八、一四四・二七五
九、一四四・二七五
十、一四四・二七五

（本報訊）世界各國銀行利率如下：
一、一四四・二七五
二、一四四・二七五
三、一四四・二七五
四、一四四・二七五
五、一四四・二七五
六、一四四・二七五
七、一四四・二七五
八、一四四・二七五
九、一四四・二七五
十、一四四・二七五

（本報訊）世界各國銀行利率如下：
一、一四四・二七五
二、一四四・二七五
三、一四四・二七五
四、一四四・二七五
五、一四四・二七五
六、一四四・二七五
七、一四四・二七五
八、一四四・二七五
九、一四四・二七五
十、一四四・二七五

（本報訊）世界各國銀行利率如下：
一、一四四・二七五
二、一四四・二七五
三、一四四・二七五
四、一四四・二七五
五、一四四・二七五
六、一四四・二七五
七、一四四・二七五
八、一四四・二七五
九、一四四・二七五
十、一四四・二七五

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十個

（本報訊）分類廣告，每行大字四個，細字四十個。歡迎刊登。

接洽電話
四四四九六八

字樓租收 售廉價特

(一) 深水埗元洲街五樓一房月租三百三十三元

(二) 深水埗元洲街五樓一房月租四百四十三元

(三) 深水埗元洲街二樓一房月租三百三十三元

(四) 深水埗元洲街二樓一房月租三百三十三元

(五) 深水埗元洲街二樓一房月租三百三十三元

(六) 深水埗元洲街二樓一房月租三百三十三元

(七) 深水埗元洲街二樓一房月租三百三十三元

(八) 深水埗元洲街二樓一房月租三百三十三元

(九) 深水埗元洲街二樓一房月租三百三十三元

(十) 深水埗元洲街二樓一房月租三百三十三元

安寧大廈

150年期 建築完竣 快可入伙


正區 萬豐有限公司 大馬路中區409號 電話: 37188, 44154

銅鑼環游泳池對面

維多利亞大廈

將遷 2668233104

英光企業有限公司

<p>忠信</p> <p>置業公司 庇利金街13號 電話六四四一三</p>	<p>嘉蘭大廈</p> <p>尖沙咀加路老道 50號起連西門內 個入伙可餘地下 四層只租可也 洽購處</p>	<p>長樂大夏</p> <p>長沙灣到德輔道 高十三層每梯三部 前築後設四十 月分租代客工 建至七樓有餘工 欲購從速</p>	<p>忠信大廈</p> <p>近山酒頭九龍新 界馬路通達交通 方便商賈諸君 十一層每部二 十一年期無須地稅 即可入伙價極廉 分租出賃可便居 於即遷到者請接 洽</p>	 <p>虎標</p>	<p>銀都戲院樓下 十二呎手櫃 五十五百零二 29551元</p>	<p>半山寶雲道 實光高尙洋樓 風景幽雅 有人伙紙 即買即住 購餘數層 向余談速 洽購處： 5F 禮佛中九十九號 大蘭酒店西○第一 電話四五三八四</p>	<p>崗喜雙 新舖 工業大厦</p>
--	--	---	--	--	--	---	----------------------------

洗衣街

九〇一至七〇一
售租舖旺
紙伙入有己

樓大圓前街

道圓前街
邊單大道鎮鼓打
款期長・樓六至建

樓唐榮福

街榮福
七八至一八
住即質即・伙入將快

樓大沙長

二一—至六—道沙長
邊單大尾硤石
樓二十至建・款期長

隆大

鹿其麟閣

每宅贈送專用車位
建至十一樓快將完成

洽購處：
興基置業有限公司
電話 2705

[illegible][illegible]


永泰樓 即住 即買
 土庫高層 向南對面 大陽光充足 價五十餘元 兩房一廳 請洽 錦興公司 四八五一

建益大樓 年期99 香島大廈 年期98
 接近完成。工役最快 四個月可交屋 租車八十十分鐘到中國城商場 建益隆有限公司干諾道中39號二樓電話27887, 29826

福 舖位 招租 上 樓 67至61街藝福³ 街藝福街屋硤石² 樓慶宏福¹

旺舖
租售
免頂
廉租

至五樓
九六四
月完成
橡公商行
電話：二二




巴利道
三十七號

翠雲大樓

期長久
用補地價
合酒樓，
廳，夜總
之，百貨商
之用。

餘萬二售。樓頂至建。家之僑華。單節飲伙。靜帶中旺。利便通交



章記

道中北五號三樓
電話：二〇九五式

西道大
邊華大里地屈

道嘉護
邊華大里銘差

道埔大龍九
號二十至十

啓發大廈

華人商業中心區寫字樓

有
限
公
司

[illegible]

工人世界

WORKMENS WORLD
號九〇五二第

勞工處官員指出：

同一行業工會合作

關係全行利益

如不合併亦應彼此合作

期使工會行政效率提高

勞工處官員指出：目前香港各工會，多屬同一行業，但彼此互不合作，甚至互相排擠，此種情形，對於全行利益，殊屬不利。如能合併，或彼此合作，則行政效率，必可大大提高。現將各工會之合作情形，分述如下：

(一) 建築工會：建築工會，目前共有十多個，如能合併，則可節省行政開支，並可加強與僑商之聯繫。

(二) 印刷工會：印刷工會，目前共有五個，如能合併，則可減少重複工作，並可提高印刷質量。

(三) 縫紉工會：縫紉工會，目前共有八個，如能合併，則可加強與縫紉廠之聯繫，並可提高縫紉技術。

(四) 木工工會：木工工會，目前共有六個，如能合併，則可加強與木匠之聯繫，並可提高木工技術。

(五) 油漆工會：油漆工會，目前共有四個，如能合併，則可加強與油漆工之聯繫，並可提高油漆質量。

(六) 電工工會：電工工會，目前共有三個，如能合併，則可加強與電工之聯繫，並可提高電工技術。

(七) 水工工會：水工工會，目前共有兩個，如能合併，則可加強與水工之聯繫，並可提高水工技術。

(八) 鐵工工會：鐵工工會，目前共有兩個，如能合併，則可加強與鐵工之聯繫，並可提高鐵工技術。

(九) 銅工工會：銅工工會，目前共有兩個，如能合併，則可加強與銅工之聯繫，並可提高銅工技術。

(十) 錫工工會：錫工工會，目前共有兩個，如能合併，則可加強與錫工之聯繫，並可提高錫工技術。

春節漸近工作忙

部份工廠友加開夜班

防止發生火警

建議組防火隊

最近因春節漸近，本港各工廠，多已開始加開夜班，工作極為繁忙。由於工作時間延長，工人疲勞過度，容易發生火警。為防止火警發生，建議各工廠組防火隊，並加強防火設施。

防火隊之組織，應由各工廠之負責人，聘請消防員，並聘請工人中之消防愛好者，組成防火隊。防火隊之任務，應為檢查工廠之防火設施，並撲滅初起之火警。

防火設施之加強，應包括：(一) 檢查工廠之防火設施，如：防火牆、防火門、防火窗等。(二) 檢查工廠之消防設備，如：消防水龍、消防桶、消防斧等。(三) 檢查工廠之消防通道，如：消防通道是否暢通，消防通道是否被堵塞等。

廣推極積會員華行銀

利福員會

生、財補育生、禮賀婚結包
及、金貸病疾、助補藥醫、金貸育

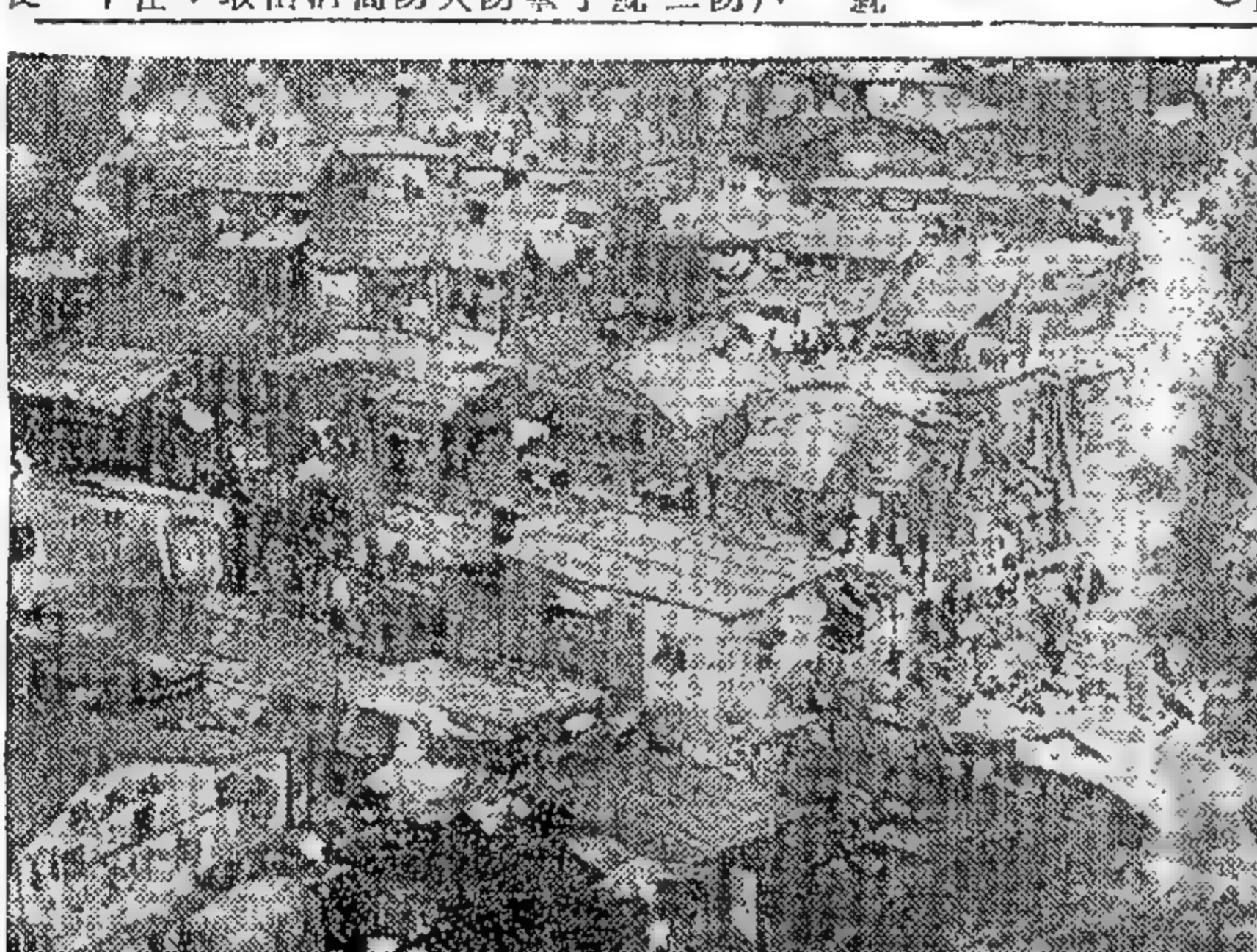
本會為推廣福利，特設「利福員會」，凡會員每月繳納會費，即可享受各項福利。福利包括：(一) 生育補助：凡會員生育，可獲補助金。(二) 結婚禮賀：凡會員結婚，可獲禮賀金。(三) 疾病貸款：凡會員患病，可向本會申請貸款。(四) 教育補助：凡會員子女就學，可向本會申請補助。

電車公司公佈改變

員工退休金新措施

勞資雙方明日將在例會中再行研究

電車公司公佈改變員工退休金新措施，勞資雙方將於明日在例會中再行研究。新措施包括：(一) 提高退休金：凡員工退休，其退休金將比現行措施提高。(二) 提前退休：凡員工工作满一定年限，可提前退休。



火警發生時，應立即採取防火措施，並通知消防隊前來撲滅。

年關日近

木屋工友希望

最好暫緩拆遷

年關日近，木屋工友希望政府最好暫緩拆遷，以便他們在年終前，能將積蓄之款，寄回家鄉，以慰父母之老懷。

華僑日報工人世界小廣告

本報為便利僑胞，特設「工人世界」小廣告，內容豐富，收費低廉。歡迎刊登。

一、徵求：徵求各類人才，如：會計、翻譯、司機等。

二、求職：求職各類職位，如：教師、醫生、工程師等。

三、招租：招租各類房屋，如：公寓、平房等。

四、求學：求學各類學校，如：小學、中學、大學等。

五、尋人：尋人各類失蹤人員，如：失蹤兒童、失蹤老人等。

六、遺失：遺失各類證件，如：身分證、護照、印章等。

七、尋狗：尋狗各類失蹤狗隻，如：名犬、流浪狗等。

八、尋貓：尋貓各類失蹤貓隻，如：名貓、流浪貓等。

九、尋車：尋車各類失蹤車輛，如：汽車、摩托車等。

十、尋物：尋物各類失蹤物品，如：錢包、手錶、首飾等。

徵求：徵求各類人才，如：會計、翻譯、司機等。

求職：求職各類職位，如：教師、醫生、工程師等。

招租：招租各類房屋，如：公寓、平房等。

求學：求學各類學校，如：小學、中學、大學等。

尋人：尋人各類失蹤人員，如：失蹤兒童、失蹤老人等。

遺失：遺失各類證件，如：身分證、護照、印章等。

尋狗：尋狗各類失蹤狗隻，如：名犬、流浪狗等。

尋貓：尋貓各類失蹤貓隻，如：名貓、流浪貓等。

尋車：尋車各類失蹤車輛，如：汽車、摩托車等。

尋物：尋物各類失蹤物品，如：錢包、手錶、首飾等。

徵求：徵求各類人才，如：會計、翻譯、司機等。

求職：求職各類職位，如：教師、醫生、工程師等。

招租：招租各類房屋，如：公寓、平房等。

求學：求學各類學校，如：小學、中學、大學等。

尋人：尋人各類失蹤人員，如：失蹤兒童、失蹤老人等。

遺失：遺失各類證件，如：身分證、護照、印章等。

尋狗：尋狗各類失蹤狗隻，如：名犬、流浪狗等。

尋貓：尋貓各類失蹤貓隻，如：名貓、流浪貓等。

尋車：尋車各類失蹤車輛，如：汽車、摩托車等。

尋物：尋物各類失蹤物品，如：錢包、手錶、首飾等。

徵求：徵求各類人才，如：會計、翻譯、司機等。

求職：求職各類職位，如：教師、醫生、工程師等。

招租：招租各類房屋，如：公寓、平房等。

求學：求學各類學校，如：小學、中學、大學等。

尋人：尋人各類失蹤人員，如：失蹤兒童、失蹤老人等。

遺失：遺失各類證件，如：身分證、護照、印章等。

尋狗：尋狗各類失蹤狗隻，如：名犬、流浪狗等。

尋貓：尋貓各類失蹤貓隻，如：名貓、流浪貓等。

尋車：尋車各類失蹤車輛，如：汽車、摩托車等。

尋物：尋物各類失蹤物品，如：錢包、手錶、首飾等。

徵求：徵求各類人才，如：會計、翻譯、司機等。

求職：求職各類職位，如：教師、醫生、工程師等。

招租：招租各類房屋，如：公寓、平房等。

求學：求學各類學校，如：小學、中學、大學等。

尋人：尋人各類失蹤人員，如：失蹤兒童、失蹤老人等。

遺失：遺失各類證件，如：身分證、護照、印章等。

尋狗：尋狗各類失蹤狗隻，如：名犬、流浪狗等。

尋貓：尋貓各類失蹤貓隻，如：名貓、流浪貓等。

尋車：尋車各類失蹤車輛，如：汽車、摩托車等。

尋物：尋物各類失蹤物品，如：錢包、手錶、首飾等。

徵求：徵求各類人才，如：會計、翻譯、司機等。

求職：求職各類職位，如：教師、醫生、工程師等。

招租：招租各類房屋，如：公寓、平房等。

求學：求學各類學校，如：小學、中學、大學等。

尋人：尋人各類失蹤人員，如：失蹤兒童、失蹤老人等。

遺失：遺失各類證件，如：身分證、護照、印章等。

尋狗：尋狗各類失蹤狗隻，如：名犬、流浪狗等。

尋貓：尋貓各類失蹤貓隻，如：名貓、流浪貓等。

尋車：尋車各類失蹤車輛，如：汽車、摩托車等。

尋物：尋物各類失蹤物品，如：錢包、手錶、首飾等。

徵求：徵求各類人才，如：會計、翻譯、司機等。

求職：求職各類職位，如：教師、醫生、工程師等。

招租：招租各類房屋，如：公寓、平房等。

求學：求學各類學校，如：小學、中學、大學等。

尋人：尋人各類失蹤人員，如：失蹤兒童、失蹤老人等。

遺失：遺失各類證件，如：身分證、護照、印章等。

尋狗：尋狗各類失蹤狗隻，如：名犬、流浪狗等。

尋貓：尋貓各類失蹤貓隻，如：名貓、流浪貓等。

尋車：尋車各類失蹤車輛，如：汽車、摩托車等。

尋物：尋物各類失蹤物品，如：錢包、手錶、首飾等。

徵求：徵求各類人才，如：會計、翻譯、司機等。

求職：求職各類職位，如：教師、醫生、工程師等。

招租：招租各類房屋，如：公寓、平房等。

求學：求學各類學校，如：小學、中學、大學等。

尋人：尋人各類失蹤人員，如：失蹤兒童、失蹤老人等。

遺失：遺失各類證件，如：身分證、護照、印章等。

尋狗：尋狗各類失蹤狗隻，如：名犬、流浪狗等。

尋貓：尋貓各類失蹤貓隻，如：名貓、流浪貓等。

尋車：尋車各類失蹤車輛，如：汽車、摩托車等。

尋物：尋物各類失蹤物品，如：錢包、手錶、首飾等。

徵求：徵求各類人才，如：會計、翻譯、司機等。

求職：求職各類職位，如：教師、醫生、工程師等。

招租：招租各類房屋，如：公寓、平房等。

求學：求學各類學校，如：小學、中學、大學等。

尋人：尋人各類失蹤人員，如：失蹤兒童、失蹤老人等。

遺失：遺失各類證件，如：身分證、護照、印章等。

尋狗：尋狗各類失蹤狗隻，如：名犬、流浪狗等。

尋貓：尋貓各類失蹤貓隻，如：名貓、流浪貓等。

尋車：尋車各類失蹤車輛，如：汽車、摩托車等。

尋物：尋物各類失蹤物品，如：錢包、手錶、首飾等。

徵求：徵求各類人才，如：會計、翻譯、司機等。

求職：求職各類職位，如：教師、醫生、工程師等。

招租：招租各類房屋，如：公寓、平房等。

求學：求學各類學校，如：小學、中學、大學等。

尋人：尋人各類失蹤人員，如：失蹤兒童、失蹤老人等。

遺失：遺失各類證件，如：身分證、護照、印章等。

尋狗：尋狗各類失蹤狗隻，如：名犬、流浪狗等。

尋貓：尋貓各類失蹤貓隻，如：名貓、流浪貓等。

尋車：尋車各類失蹤車輛，如：汽車、摩托車等。

尋物：尋物各類失蹤物品，如：錢包、手錶、首飾等。

徵求：徵求各類人才，如：會計、翻譯、司機等。

求職：求職各類職位，如：教師、醫生、工程師等。

招租：招租各類房屋，如：公寓、平房等。

求學：求學各類學校，如：小學、中學、大學等。

尋人：尋人各類失蹤人員，如：失蹤兒童、失蹤老人等。

遺失：遺失各類證件，如：身分證、護照、印章等。

尋狗：尋狗各類失蹤狗隻，如：名犬、流浪狗等。

尋貓：尋貓各類失蹤貓隻，如：名貓、流浪貓等。

尋車：尋車各類失蹤車輛，如：汽車、摩托車等。

尋物：尋物各類失蹤物品，如：錢包、手錶、首飾等。

徵求：徵求各類人才，如：會計、翻譯、司機等。

求職：求職各類職位，如：教師、醫生、工程師等。

招租：招租各類房屋，如：公寓、平房等。

求學：求學各類學校，如：小學、中學、大學等。

尋人：尋人各類失蹤人員，如：失蹤兒童、失蹤老人等。

遺失：遺失各類證件，如：身分證、護照、印章等。

尋狗：尋狗各類失蹤狗隻，如：名犬、流浪狗等。

尋貓：尋貓各類失蹤貓隻，如：名貓、流浪貓等。

尋車：尋車各類失蹤車輛，如：汽車、摩托車等。

尋物：尋物各類失蹤物品，如：錢包、手錶、首飾等。

三井物產

八日到貨
三井物產公司
由小呂宋來九日晨泊入港
由小呂宋來九日晨泊入港
由小呂宋來九日晨泊入港

美巨輪金熊

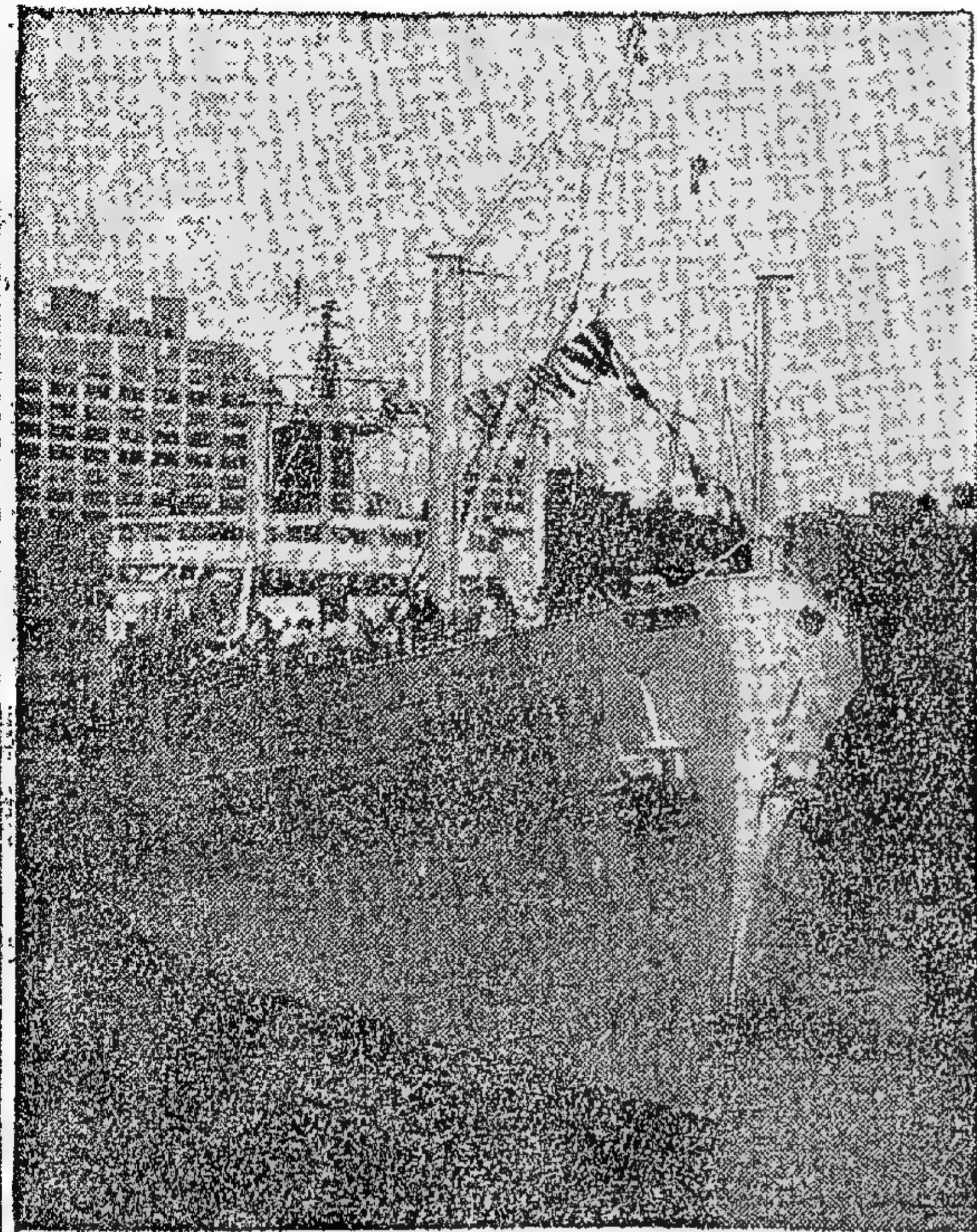
由小呂宋來九日晨泊入港
由小呂宋來九日晨泊入港
由小呂宋來九日晨泊入港

德和實業

由小呂宋來九日晨泊入港
由小呂宋來九日晨泊入港
由小呂宋來九日晨泊入港

美金

由小呂宋來九日晨泊入港
由小呂宋來九日晨泊入港
由小呂宋來九日晨泊入港



七洋大學明晨抵港

七洋大學明晨抵港
七洋大學明晨抵港
七洋大學明晨抵港

美金

由小呂宋來九日晨泊入港
由小呂宋來九日晨泊入港
由小呂宋來九日晨泊入港

美金

由小呂宋來九日晨泊入港
由小呂宋來九日晨泊入港
由小呂宋來九日晨泊入港

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
AKITA MARU	丸	九龍
ANCON	丸	九龍
BABYLON	丸	九龍
BAHAUR	丸	九龍
BENCLURCH	丸	九龍
CHENGTHU	丸	九龍
EASTERN MAIA	丸	九龍
FERNCLEIFF	丸	九龍
FOOCHOW	丸	九龍
HAPPY VOYAGER	丸	九龍
HAILEE	丸	九龍
HORAI MARU	丸	九龍
KYOHU MARU	丸	九龍
KWANGTUNG	丸	九龍
KWELIN	丸	九龍
KUNIKAWA MARU	丸	九龍
MISSISSIPPI MARU	丸	九龍
MARTINIQUE	丸	九龍
STR. VAN DIEMEN	丸	九龍
STR. FRANKLIN	丸	九龍
TOHMEI MARU	丸	九龍
TAIYUAN	丸	九龍
THIRANTJET	丸	九龍
YAMASTO MARU	丸	九龍

表刻時車九廣

由	到	開	到	開
九龍	10:10	10:20	10:30	10:40
九龍	11:10	11:20	11:30	11:40
九龍	12:10	12:20	12:30	12:40
九龍	13:10	13:20	13:30	13:40
九龍	14:10	14:20	14:30	14:40
九龍	15:10	15:20	15:30	15:40
九龍	16:10	16:20	16:30	16:40
九龍	17:10	17:20	17:30	17:40
九龍	18:10	18:20	18:30	18:40
九龍	19:10	19:20	19:30	19:40

表刻時車九廣

由	到	開	到	開
九龍	10:10	10:20	10:30	10:40
九龍	11:10	11:20	11:30	11:40
九龍	12:10	12:20	12:30	12:40
九龍	13:10	13:20	13:30	13:40
九龍	14:10	14:20	14:30	14:40
九龍	15:10	15:20	15:30	15:40
九龍	16:10	16:20	16:30	16:40
九龍	17:10	17:20	17:30	17:40
九龍	18:10	18:20	18:30	18:40
九龍	19:10	19:20	19:30	19:40

表刻時車九廣

由	到	開	到	開
九龍	10:10	10:20	10:30	10:40
九龍	11:10	11:20	11:30	11:40
九龍	12:10	12:20	12:30	12:40
九龍	13:10	13:20	13:30	13:40
九龍	14:10	14:20	14:30	14:40
九龍	15:10	15:20	15:30	15:40
九龍	16:10	16:20	16:30	16:40
九龍	17:10	17:20	17:30	17:40
九龍	18:10	18:20	18:30	18:40
九龍	19:10	19:20	19:30	19:40

美金快輪

美金快輪
美金快輪
美金快輪

馬天葵

馬天葵
馬天葵
馬天葵

美金快輪

美金快輪
美金快輪
美金快輪

美金快輪

美金快輪
美金快輪
美金快輪

美金快輪

美金快輪
美金快輪
美金快輪

美金快輪

美金快輪
美金快輪
美金快輪

美金快輪

美金快輪
美金快輪
美金快輪

美金快輪

美金快輪
美金快輪
美金快輪

美金快輪

美金快輪
美金快輪
美金快輪

美金快輪

美金快輪
美金快輪
美金快輪

美金快輪

美金快輪
美金快輪
美金快輪

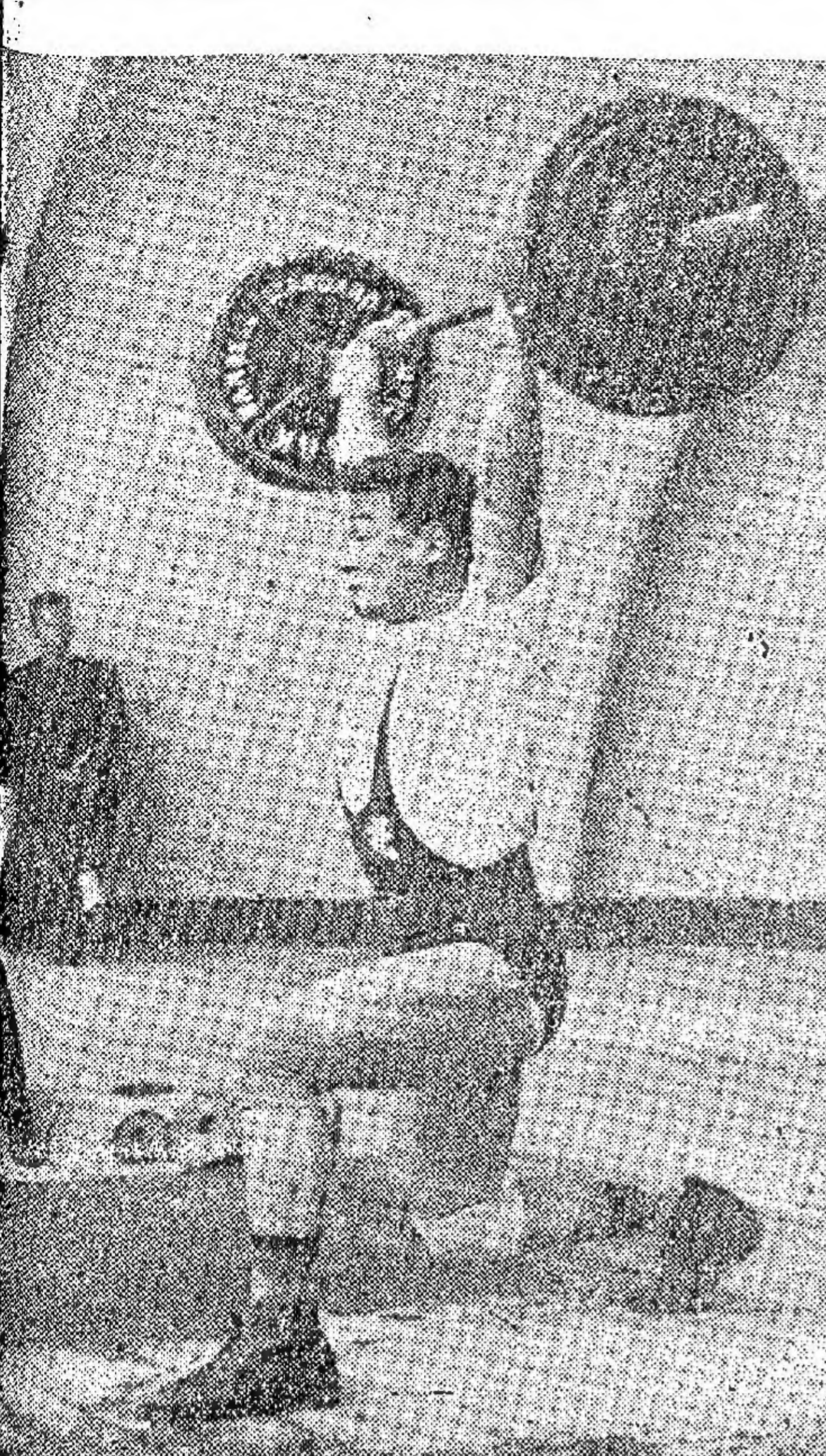
美金快輪

美金快輪
美金快輪
美金快輪



華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十二號
電話：二二二二
零售每份：二角
廣告刊例：另刊



東京國際舉重邀請賽

23屆日本舉重錦標賽

徐榮展東京來鴻

據東京電：東京國際舉重邀請賽，係於去年（一九六三）十月十一日，在東京市內舉行。參加者有各國著名舉重選手，共計一百二十餘人。比賽項目有：輕量級、中量級、重量級、超重量級。徐榮展選手在輕量級比賽中，表現優異，獲得金牌。

級別	姓名	代表單位	推舉	抓舉	挺舉	總和
輕量級	徐榮展	中國	一七六	一八二	三六八	七二六
輕量級	李國強	中國	一七六	一八二	三六八	七二六
輕量級	王德勝	中國	一七六	一八二	三六八	七二六
輕量級	張國強	中國	一七六	一八二	三六八	七二六
輕量級	李國強	中國	一七六	一八二	三六八	七二六
輕量級	王德勝	中國	一七六	一八二	三六八	七二六
輕量級	張國強	中國	一七六	一八二	三六八	七二六
輕量級	李國強	中國	一七六	一八二	三六八	七二六
輕量級	王德勝	中國	一七六	一八二	三六八	七二六
輕量級	張國強	中國	一七六	一八二	三六八	七二六

力健

編主編編

期四五二第

迎接一九六四年的「健力年」

「健力先生」、「健力先生」、「健力先生」，這三個名字，在「健力年」的到來之前，已經在華僑界中，引起了極大的迴響。這三個名字，不僅是「健力」的化身，更是「健力」精神的代表。在「健力年」的到來之前，我們應該如何迎接它？我們應該如何發揮「健力」的精神？這都是我們應該思考的問題。



一九六三年環球先生

環球先生，是「健力」精神的化身。在「健力年」的到來之前，我們應該如何迎接它？我們應該如何發揮「健力」的精神？這都是我們應該思考的問題。

二屆台北市長杯大賽

舉重創下十項新紀錄

台北先生鄭清淇當選

台灣：謝鈞貴

台北市長杯舉重大賽，於去年（一九六三）十一月，在台北市體育場舉行。比賽項目有：輕量級、中量級、重量級、超重量級。鄭清淇選手在輕量級比賽中，表現優異，獲得金牌。

級別	姓名	代表單位	推舉	抓舉	挺舉	總和
輕量級	鄭清淇	中國	一七六	一八二	三六八	七二六
輕量級	李國強	中國	一七六	一八二	三六八	七二六
輕量級	王德勝	中國	一七六	一八二	三六八	七二六
輕量級	張國強	中國	一七六	一八二	三六八	七二六
輕量級	李國強	中國	一七六	一八二	三六八	七二六
輕量級	王德勝	中國	一七六	一八二	三六八	七二六
輕量級	張國強	中國	一七六	一八二	三六八	七二六
輕量級	李國強	中國	一七六	一八二	三六八	七二六
輕量級	王德勝	中國	一七六	一八二	三六八	七二六
輕量級	張國強	中國	一七六	一八二	三六八	七二六



克強健力學院院長克強向健力界健友恭祝新年快樂，向高瞻遠矚的前進。

雞蛋的營養價值

雞蛋是一種營養豐富的食物，含有豐富的蛋白質、脂肪、碳水化合物、維生素、礦物質等。雞蛋的營養價值如下：

成分	含量
蛋白質	12.7%
脂肪	11.6%
碳水化合物	1.1%
維生素	0.8%
礦物質	0.5%

志達

志達學院，是「健力」精神的化身。在「健力年」的到來之前，我們應該如何迎接它？我們應該如何發揮「健力」的精神？這都是我們應該思考的問題。

